428/71401

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

M;10 ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ
TRANSPORT AND COMMUNICATION

ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

BULLETIN
OF SHIPPING STATISTICS

1970

ΑΘΗΝΑΙ — 1972 — ATHENS


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Πίναξ		Σελίς
	ΠΡΟΛΟΓΟΣ	7
	I. ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ	
I : 1.	Δύναμις ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας. Ἔτη 1952 καὶ 1961 – 1970	15
I : 2.	Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	16
I : 3.	Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	16
I : 4.	Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας, κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	17
I : 5.	Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας καὶ εἶδος μηχανῆς, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	22
I : 6.	Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ λιμένας νηολογήσεως, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	22
I : 7.	Κατανομὴ σηματολογημένων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, κάτω τῶν 100 Κ.Ο.Χ., καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	22
	II. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΒΑΡΗ ΕΠΙ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ	
II : 1.	Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ κατηγορίας πλοίων, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	23
II : 2.	Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας πλοίων, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	23
II : 3.	Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	24
II : 4.	Ἐνυπόθηκα δάνεια ἐπὶ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας δανειστῶν καὶ εἶδος νομισματικῆς μονάδος, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	25
II : 5.	Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων σηματολογημένα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, κάτω τῶν 100 Κ.Ο.Χ., καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	25
	III. ΑΡΓΟΥΝΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ	
III : 1.	Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας. Ἔτη 1961–1970	26
III : 2.	Κατανομὴ ἀργούντων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	27
III : 3.	Κατανομὴ ἀργούντων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	27
III : 4.	Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ αἰτίας ἀργίας	28
III : 5.	Κατανομὴ ἀργούντων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ διάρκειαν ἀργίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	28
III : 6.	Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς λιμένας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ	29
III : 7.	Ἀργοῦντα ὑπὸ ξένας σημαίας ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ καὶ ἄνω, εἰς λιμένας τοῦ ἐσωτερικοῦ	29
	IV. ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
	α) Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις	
IV : 1.	Κατάπλοι πλοίων, κατὰ σημαίας	30
IV : 2.	Κατάπλοι τουριστικῶν πλοίων, κατὰ σημαίας	31
IV : 3.	Κατάπλοι θαλαμηγῶν, κατὰ σημαίας	32
IV : 4.	Ἁπλαῖ προσορμίσεις πλοίων, κατὰ σημαίας	33
IV : 5.	Κατάπλοι πλοίων εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας	34
IV : 6.	Κατάπλοι τουριστικῶν πλοίων εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας	38
IV : 7.	Κατάπλοι θαλαμηγῶν εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας	40
IV : 8.	Ἁπλαῖ προσορμίσεις πλοίων εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας	42
	β) Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ	
IV : 9.	Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ ἀφόρτων πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας	44
IV : 10.	Κατάπλοι πλοίων, κατὰ σημαίας	45
IV : 11.	Κατάπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προελεύσεως	46
IV : 12.	Ἀπόπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προορισμοῦ	50
IV : 13.	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας	54
IV : 14.	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας	56
IV : 15.	Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας	58
IV : 16.	Φορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας	60

γ) Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας

Πίναξ		Σελίς
IV : 17.	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας	64
IV : 18.	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας	68
IV : 19.	Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας	72
IV : 20.	Φορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας	76
IV : 21.	Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ κατηγορίας καὶ ὁμάδας τῆς ἀναθεωρημένης ΤΤΔΕ	80
IV : 22.	Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας	84
IV : 23.	Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας	102

V. ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΙΩΡΥΓΑΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ ΚΑΙ ΣΟΥΕΖ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ

V : 1.	Διελεύσεις ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου, κατὰ σημαίας καὶ φορὰν διάπλου	114
V : 2.	Διελεύσεις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ φορὰν διάπλου	116
V : 3.	Διελεύσεις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ φορὰν διάπλου	117
V : 4.	Κατάπλοι ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς ἀλλοδαπῆς	118

VI. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

VI : 1.	Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητας	120
VI : 2.	Κατανομὴ Ἑλλήνων ναυτικῶν ἐργαζομένων εἰς ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητας καὶ κατηγορίας πλοίων, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970	122
VI : 3.	Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς Ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, κάτω τῶν 100 Κ.Ο.Χ., κατὰ εἰδικότητας καὶ κατηγορίας πλοίων, α) τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1970 καὶ β) τὴν 31ην Ἰουλίου 1970	123

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

TABLE OF CONTENTS

Table		Page
	PREFACE	9
	I. GREEK MERCHANT FLEET	
I : 1.	Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories. Years 1952 and 1961 – 1970	15
I : 2.	Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by tonnage groups and categories, as on December 31st, 1970	16
I : 3.	Age distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, as on December 31st, 1970	16
I : 4.	Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, tonnage and age groups, as on December 31st, 1970	17
I : 5.	Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories and type of engine, as on December 31st, 1970	22
I : 6.	Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by port of registration, as on December 31st, 1970	22
I : 7.	Age distribution of Greek merchant ships of less than 100 gross tons, using an international call sign, by categories, as on December 31st, 1970	22
	II. GREEK MERCHANT SHIPS MORTGAGED FOR LOANS	
II : 1.	Greek merchant ships of 100 gross tons and over mortgaged for loans, by tonnage groups and categories, as on December 31st, 1970	23
II : 2.	Greek merchant ships of 100 gross tons and over mortgaged for loans, by age groups and categories, as on December 31st, 1970	23
II : 3.	Greek merchant ships of 100 gross tons and over mortgaged for loans, by tonnage and age groups, as on December 31st, 1970	24
II : 4.	Loans secured by mortgage on Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories of creditors and monetary unit, as on December 31st, 1970	25
II : 5.	Mortgaged for loans Greek merchant ships of less than 100 gross tons, using an international call sign, by age groups and categories, as on December 31st, 1970	25
	III. LAID UP MERCHANT SHIPS	
III : 1.	Laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories. Years 1961–1970	26
III : 2.	Distribution of laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by tonnage groups and categories, as on December 31st, 1970	27
III : 3.	Distribution of laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by age groups and categories, as on December 31st, 1970	27
III : 4.	Laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories and cause of laying up	28
III : 5.	Laid up time of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, as on December 31st, 1970	28
III : 6.	Greek merchant ships of 100 gross tons and over, laid up at home ports and foreign countries	29
III : 7.	Merchant ships under foreign flags of 100 gross tons and over, laid up at home ports	29
	IV. SHIPPING TRAFFIC IN GREEK PORTS	
	a) Total shipping traffic in Greek ports	
IV : 1.	Arrivals of ships, by flags	30
IV : 2.	Arrivals of cruise ships, by flags	31
IV : 3.	Arrivals of yachts, by flags	32
IV : 4.	Ships' deviations, by flags	33
IV : 5.	Arrivals of ships in Greek ports	34
IV : 6.	Arrivals of cruise ships in Greek ports	38
IV : 7.	Arrivals of yachts in Greek ports	40
IV : 8.	Ships' deviations in Greek ports	42
	b) International shipping	
IV : 9.	Arrivals and sailings of Greek and foreign flag ships loaded or in ballast	44
IV : 10.	Arrivals of ships, by flags	45
IV : 11.	Arrivals of ships, by countries of origin	46
IV : 12.	Sailings of ships, by countries of destination	50
IV : 13.	Passengers disembarked, by ports	54
IV : 14.	Passengers embarked, by ports	56
IV : 15.	Goods unloaded, by ports	58
IV : 16.	Goods loaded, by ports	60

c) Coastwise traffic

Table		Page
IV : 17.	Passengers disembarked, by ports	64
IV : 18.	Passengers embarked, by ports	68
IV : 19.	Goods unloaded, by ports	72
IV : 20.	Goods loaded, by ports	76
IV : 21.	Goods unloaded, by sections and groups of the Standard International Trade Classification (SITC revised)	80
IV : 22.	Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports	84
IV : 23.	Ferry-boats and passenger-car ferries : Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports	102

V. TRAFFIC IN FOREIGN PORTS AS WELL AS THE CORINTHIAN AND SUEZ CANALS

V : 1.	Corinth Canal traffic of merchant ships of 100 gross tons and over, by flags	114
V : 2.	Corinth Canal traffic of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories	116
V : 3.	Suez Canal traffic of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories	117
V : 4.	Entrance of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, in the principal foreign ports	118

VI. EMPLOYMENT OF GREEK SEAMEN

VI : 1.	Greek masters, officers and ratings employed on Greek flag ships of 100 gross tons and over, by speciality	120
VI : 2.	Greek masters, officers and ratings employed on Greek flag ships of 100 gross tons and over, by category of ship and speciality of crew, as on December 31st, 1970	122
VI : 3.	Greek masters, officers and ratings employed on Greek flag ships of less than 100 gross tons, by category of ship and speciality of crew, a) as on January 31st, 1970 and b) as on July 31st, 1970	123

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Διὰ τοῦ παρόντος τεύχους ὑπὸ τὸν τίτλον «ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ» παρέχονται στατιστικὰ δεδομένα ἀναφερόμενα εἰς τὴν Ναυτιλίαν τῆς Χώρας, κατὰ τὸ ἔτος 1970, ἐν συγκρίσει πάντοτε πρὸς τὰ στοιχεῖα τοῦ παρελθόντος ἔτους 1969. Οὕτω, παρέχεται ἐν αὐτῷ ὡλοκληρωμένη ἡ εἰκὼν τῆς ἐξελίξεως τῶν οἰκείων στατιστικῶν μεγεθῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας καὶ καθίσταται εὐχερὴς ἡ μελέτη καὶ ἡ χρησιμοποίησις τῶν δεδομένων τούτων εἰς ἕνα τομέα εἰς τὸν ὁποῖον ἡ Ἑλλὰς ἐμφανίζει ἁλματώδη πρόοδον, συναγωνιζομένη ὅλας τὰς χώρας τοῦ κόσμου.

Ἡ δομὴ τῶν κεφαλαίων καὶ τὸ περιεχόμενον τῶν πινάκων παρέμεινεν ἡ αὐτή, ὡς εἰς τὸ τοῦ προηγουμένου ἔτους 1969. Εἰς τοὺς κατ' ἰδίαν πίνακας τὰ στοιχεῖα τῆς ναυτιλιακῆς κινήσεως ἐμφανίζονται κατὰ τρίμηνον. Παρὰ ταῦτα, εἰς τοὺς πίνακας τῆς ἐπιβατηγοῦ κινήσεως κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας, ὡς καὶ τῆς ἐπιβατηγοῦ κινήσεως μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ, τὰ στοιχεῖα παρουσιάζονται μηνιαίως, λόγῳ τῆς ἐντόνου ἐποχικότητος αὐτῶν. Ὡσαύτως, μηνιαία ἀνάλυσις δίδεται καὶ εἰς τὰ στοιχεῖα τῶν ἐργαζομένων ναυτικῶν.

Πιστεύομεν, ὅτι ὑπὸ τὴν παροῦσαν μορφὴν τὸ δημοσίευμα ἐξυπηρετεῖ καλύτερον τὰς Δημοσίας Ἀρχάς, τὸν Ἑλληνικὸν Ἐφοπλισμὸν καὶ τοὺς ἐν γένει περὶ τὴν Ναυτιλίαν ἀσχολουμένους, τῶν ὁποίων τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Ναυτιλιακὴν Στατιστικὴν ὁσημέραι καθίσταται μεγαλύτερον.

Δίδοντες εἰς τὴν δημοσιότητα τὸ ἀνὰ χεῖρας, τέταρτον κατὰ σειράν, ἐτήσιον τεῦχος, τοῦ ἔτους 1970, αἰσθανόμεθα τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσωμεν καὶ αὖθις ὅλως ἰδιαιτέρως τὸ Ὑπουργεῖον Ναυτιλίας - Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν καὶ τὰς Λιμενικὰς Ἀρχὰς τῆς Χώρας, διὰ τὴν πολύτιμον συμπαράστασιν καὶ συνδρομήν των εἰς τὸ ὅλον ἔργον τῆς καθ' ἡμᾶς Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς Ὑπουργείου Ναυτιλίας - Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν.

ΣΤΥΛ. ΓΕΡΩΝΥΜΑΚΗΣ

Γενικὸς Διευθυντὴς
τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος

Ἀθῆναι, Μάρτιος 1972


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

PREFACE

The «BULLETIN OF SHIPPING STATISTICS» includes data on the greek shipping in general, during the year 1970, always in comparison with the data of the preceding year (1969). Thus, an integral picture of the magnitudes related to the Greek Mercantile Marine is given, while the study and the use of these data concerning a sector in which Greece exhibits a particularly fast development, successfully completing all foreign countries, becomes more accessible.

In this issue, the structure of the chapters and the content of the tables have been the same with that of the previous year 1969. In the individual tables magnitudes on shipping traffic appear quarterly. In the case, however, of coastwise passenger traffic by shipping lines and ports, and in the case of international passenger traffic, owing to their sharp seasonality, the corresponding data are given separately for each month. Monthly data are also given in the case of employed seamen.

We believe that, in its present form the publication will be more conveniently used by the State Authorities, the Greek shipowners, and those studying or otherwise engaged in greek shipping in general.

We consider it our duty to render our thanks to the Ministry of Mercantile Marine - Transport and Communications and the Port Authorities of the Country, for their valuable contribution to the work of the Statistical Service by the above Ministry.

STYL. GERONYMAKIS

General Director
of the N.S.S.G.

Athens, March 1972


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ — GENERAL REMARKS

1. *Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.*

2 *Σύμβολα καὶ συντμήσεις:*

... = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον.

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

Αἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε ἓν κόμμα (,).

K.O.X. = Κόροι ὁλικῆς χωρητικότητος.

K.K.X. = Κόροι καθαρᾶς χωρητικότητος.

Α/Π = Ἀτμόπλοια.

Δ/Π = Δηζελόπλοια.

Π/Κ = Πετρελαιοκίνητα πλοῖα.

1. *Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.*

2. *Symbols and abbreviations:*

... = Not available.

— = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a period (.).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).

G.R.T. = Gross registered tons.

N.R.T. = Net registered tons.

S/S = Steamers.

M/S = Motor ships.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΚΕΣ—TABLES




ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

I. ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ – GREEK MERCHANT FLEET

I: 1. Δύναμις ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας. Ἔτη 1952 καὶ 1961 - 1970
Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories. Years 1952 and 1961 - 1970

Τέλος περιόδου / End of period	Σύνολον — Total			Φορτηγὰ Dry cargo ships			Δεξαμενόπλοια Tankers			Ἐπιβατηγὰ Passenger ships			Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)		
		Χωρητικότης Tonnage			Χωρητικότης Tonnage			Χωρητικότης Tonnage			Χωρητικότης Tonnage			Χωρητικότης Tonnage	
	Ἀριθμός Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης 1952=100 Index	Ἀριθμός Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης 1952=100 Index	Ἀριθμός Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης 1952=100 Index	Ἀριθμός Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης 1952=100 Index	Ἀριθμός Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης 1952=100 Index
1952	489	1.270.408	100,0	398	1.083.310	100,0	23	111.345	100,0	38	65.082	100,0	30	10.671	100,0
1961	1.165	6.393.796	503,3	867	4.476.881	413,3	139	1.671.442	1.501,1	68	207.239	318,4	91	38.234	358,3
1962	1.232	6.774.462	533,3	901	4.805.915	443,6	146	1.697.854	1.524,8	74	219.060	336,6	111	51.633	483,9
1963	1.314	6.938.042	546,1	961	4.903.015	452,6	149	1.682.495	1.511,1	79	291.188	447,4	125	61.344	574,9
1964	1.442	7.248.866	570,6	1.029	4.904.137	452,7	167	1.852.058	1.663,4	97	413.787	635,8	149	78.884	739,2
1965	1.570	7.256.134	571,2	1.087	4.860.548	448,7	182	1.855.727	1.666,6	107	446.097	685,4	194	93.762	878,7
1966	1.739	7.856.418	618,4	1.191	5.187.587	478,9	204	2.091.763	1.878,6	117	470.001	722,2	227	107.067	1.003,3
1967	1.848	8.049.989	633,7	1.282	5.431.853	501,4	208	2.052.812	1.843,6	136	459.185	705,5	222	106.139	994,6
1968	1.945	9.215.650	725,4	1.346	6.143.685	567,1	240	2.468.746	2.217,2	147	506.351	778,0	212	96.868	907,8
1969	2.104	11.138.997	876,8	1.452	6.862.530	633,5	279	3.698.794	3.321,9	176	488.588	750,7	197	89.085	834,8
1970 I	2.119	11.307.581	890,1	1.464	6.966.880	643,1	281	3.762.428	3.379,1	177	489.188	751,6	197	89.085	834,8
II	2.131	11.455.973	901,8	1.469	7.026.495	648,6	285	3.843.969	3.452,3	184	497.663	764,7	193	87.846	823,2
III	2.158	11.856.077	933,2	1.491	7.303.513	674,2	289	3.974.853	3.569,9	184	488.729	750,9	194	88.982	833,9
IV	2.175	12.066.502	949,8	1.503	7.408.195	683,8	293	4.061.725	3.647,9	185	507.564	779,9	194	89.018	834,2
V	2.190	12.220.020	961,9	1.510	7.481.593	690,6	299	4.127.810	3.707,2	192	522.788	803,3	189	87.829	823,1
VI	2.218	12.594.884	991,4	1.530	7.573.784	699,1	306	4.391.676	3.944,2	194	541.965	832,7	188	87.459	819,6
VII	2.234	12.780.473	1.006,0	1.542	7.710.576	711,8	309	4.435.252	3.983,3	195	547.186	840,8	188	87.459	819,6
VIII	2.248	12.844.192	1.011,0	1.557	7.760.128	716,3	308	4.445.553	3.992,6	195	551.045	846,7	188	87.466	819,7
IX	2.260	12.927.537	1.017,6	1.568	7.827.349	722,5	308	4.451.051	3.997,5	196	561.525	862,8	188	87.612	821,0
X	2.279	13.068.371	1.028,7	1.583	7.861.794	725,7	309	4.545.930	4.082,7	199	573.035	880,5	188	87.612	821,0
XI	2.293	13.237.066	1.042,0	1.595	7.911.414	730,3	311	4.665.757	4.190,4	200	573.510	881,2	187	86.385	809,5
XII	2.319	13.538.556	1.065,7	1.612	8.022.358	740,5	316	4.841.114	4.347,9	203	587.665	903,0	188	87.419	819,2

Πηγή : Διὰ τὸ ἔτος 1952, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Γενικὴ παρατήρησις : Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1959 καὶ ἐντεῦθεν περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἐφωδιασμένα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων πλοῖα.

(1) Ἤτοι: Πλοῖα ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, ἁλιευτικά, πορθμεῖα, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων καλωδίων κλπ.

Source : Year 1952, Ministry of Mercantile Marine.

General note : From the year 1959 onwards, figures also include ships supplied with provisional registration papers.

(1) I.e. Towage, salvage, cable ships, ferry-boats, fishing-boats, etc.

I: 2. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by tonnage groups and categories, as on December 31st, 1970

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**2.319**	**13.538.556**	**1.612**	**8.022.358**	**316**	**4 841 114**	**203**	**587.665**	**188**	**87.419**
100 –< 300	337	58.350	189	32.085	19	3.494	42	8.087	87	14.684
300 – 500	271	115.752	175	76.010	27	12.146	34	13.296	35	14.300
500 – 1.000	196	147.875	98	79.554	22	17.184	30	20.740	46	30.397
1.000 – 2.000	253	389.126	197	314.439	15	21.070	24	34.045	17	19.572
2.000 – 3.000	184	458.712	166	414.056	4	9.700	12	29.660	2	5.296
3.000 – 4.000	95	335.593	76	268.437	1	3.766	17	60.220	1	3.170
4.000 – 5.000	69	310.505	62	280.653	—	—	7	29.852	—	—
5.000 – 6.000	72	389.896	62	336.207	2	11.180	8	42.509	—	—
6.000 – 7.000	56	365.330	52	339.062	2	13.435	2	12.833	—	—
7.000 – 8.000	124	919.939	122	904.205	1	7.924	1	7.810	—	—
8.000 – 10.000	213	1.919.789	186	1.670.929	17	157.079	10	91.781	—	—
10.000 – 15.000	241	2.746.173	142	1.581.836	91	1.071.975	8	92.362	—	—
15.000 – 20.000	100	1.689.780	47	779.348	46	787.678	7	122.754	—	—
20.000 – 25.000	54	1.186.270	25	556.284	28	608.270	1	21.716	—	—
25.000 –< 30.000	17	459.723	8	209.882	9	249.841	—	—	—	—
30.000+	37	2.045.743	5	179.371	32	1.866.372	—	—	—	—

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

I: 3. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Age distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, as on December 31st, 1970

Ἡλικία εἰς ἔτη Age groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**2.319**	**13.538.556**	**1.612**	**8.022.358**	**316**	**4.841.114**	**203**	**587.665**	**188**	**87.419**
–< 5	296	3.527.269	182	2.145.365	28	1.316.104	59	50.341	27	15.459
5 – 10	193	1.998.861	109	1.069.463	34	894.709	27	30.712	23	3.977
10 – 15	344	3.074.760	251	1.804.366	70	1.248.106	9	14.977	14	7.311
15 – 20	367	2.241.456	246	980.423	90	1.079.597	23	176.187	8	5.249
20 – 25	372	1.060.058	309	799.453	25	154.683	19	95.689	19	10.233
25 –< 30	339	960.752	226	794.692	33	84.915	26	53.572	54	27.573
30+	408	675.400	289	428.596	36	63.000	40	166.187	43	17.617

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

Ι: 4. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας, κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, tonnage and age groups, as on December 31st, 1970

ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Ἡλικία — Age															
	Σύνολον Total		ἕως 5 ἐτῶν up to 5 years		5-<10 ἐτῶν 5-<10 years		10-<15 ἐτῶν 10-<15 years		15-<20 ἐτῶν 15-<20 years		20-<25 ἐτῶν 20-<25 years		25-<30 ἐτῶν 25-<30 years		30 ἐτῶν + 30 years +	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ..	**2.319**	**13.538.556**	**296**	**3.527.269**	**193**	**1.998.861**	**344**	**3.074.760**	**367**	**2 241.456**	**372**	**1 060 058**	**339**	**960.752**	**408**	**675 400**
100 -< 300	337	58.350	29	5.645	47	7.574	28	4.409	12	2.224	50	8.270	66	10.889	105	19.339
300 - 500	271	115.752	29	11.063	10	4.168	12	5.131	33	14.952	43	18.854	48	20.898	96	40.686
500 - 1.000	196	147.875	25	18.085	3	2.174	10	8.124	21	16.005	37	29.237	50	36.445	50	37.805
1.000 - 2.000	253	389.126	27	41 001	11	16.212	11	16.275	48	79.896	62	100.240	37	53.639	57	81.863
2.000 - 3.000	184	458.712	9	24.912	3	7.634	17	43.132	38	96.373	62	148.004	24	60.977	31	77.680
3.000 - 4.000	95	335.593	9	31.250	8	29.366	6	20.758	20	69.448	24	85.001	14	50.869	14	48.901
4.000 - 5.000	69	310.505	2	8.253	1	4.504	7	29.731	14	62.883	17	79.096	8	35.648	20	90.390
5.000 - 6.000	72	389.896	—	—	—	—	5	28.082	18	98.874	21	113.268	11	58.582	17	91.090
6.000 - 7.000	56	365.330	—	—	4	25.913	13	82.906	16	102.556	17	113.863	3	20.411	3	19.681
7.000 - 8.000	124	919.939	—	—	2	15.103	22	166.263	20	152.502	10	75.087	67	488.308	3	22.676
8.000 - 10.000	213	1.919.789	38	348.438	12	114.498	100	900.649	34	298.722	19	167.861	6	53.304	4	36.317
10.000 - 15.000	241	2.746.173	51	533.645	37	451.447	68	781.616	68	783.249	8	89.038	4	51.861	5	55.317
15.000 - 20.000	100	1.689.780	30	517.548	29	473.881	14	245.415	21	348.121	2	32.239	1	18.921	3	53.655
20.000 - 25.000	54	1.186.270	22	492.512	4	84.397	25	546.578	3	62.783	—	—	—	—	—	—
25.000 -< 30.000	17	459.723	7	181.231	6	168.156	4	110.336	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000+	37	2.045.743	18	1.313.686	16	593.834	2	85.355	1	52.868	—	—	—	—	—	—

Ι: 4. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας, κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970 (συνέχεια)

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, tonnage and age groups, as on December 31st, 1970 (continued)

α) ΦΟΡΤΗΓΑ — a) DRY CARGO SHIPS

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Ἡλικία — Age															
	Σύνολον Total		ἕως 5 ἐτῶν up to 5 years		5–<10 ἐτῶν 5–<10 years		10–<15 ἐτῶν 10–<15 years		15–<20 ἐτῶν 15–<20 years		20–<25 ἐτῶν 20–<25 years		25–<30 ἐτῶν 25–<30 years		30 ἐτῶν + 30 years +	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total	**1.612**	**8.022.358**	**182**	**2.145.365**	**109**	**1.069.463**	**251**	**1 804.366**	**246**	**980.423**	**309**	**799.453**	**226**	**794.692**	**289**	**428.596**
100 –< 300	189	32.085	5	1.135	12	1.730	14	2.073	7	1.136	44	7.106	44	7.384	63	11.521
300 – 500	175	76.010	1	317	2	977	9	3.930	28	12.858	34	15.040	22	9.538	79	33.350
500 – 1.000	98	79.554	2	1.210	1	837	7	5.491	16	12.851	24	19.820	14	12.163	34	27.182
1.000 – 2.000	197	314.439	21	32.857	6	8.240	10	15.111	42	70.025	56	91.475	22	36.264	40	60.467
2.000 – 3.000	166	414.056	6	17.012	3	7.634	14	35.632	35	88.069	60	143.142	20	51.439	28	71.128
3.000 – 4.000	76	268.437	5	18.350	6	21.684	4	13.771	19	65.635	21	74.915	12	43.129	9	30.953
4.000 – 5.000	62	280.653	—	—	—	—	7	29.731	14	62.883	16	74.910	8	35.648	17	77.481
5.000 – 6.000	62	336.207	—	—	—	—	5	28.082	16	87.761	17	92.399	11	58.582	13	69.383
6.000 – 7.000	52	339.062	—	—	4	25.913	12	76.721	16	102.556	16	107.215	2	13.679	2	12.978
7.000 – 8.000	122	904.205	—	—	1	7.293	22	166.263	20	152.502	10	75.087	67	488.308	2	14.752
8.000 – 10.000	186	1.670.929	38	348.438	12	114.498	99	891.608	23	196.609	10	86.104	3	25.072	1	8.600
10.000 – 15.000	142	1.581.836	48	500.933	37	451.447	47	516.290	7	76.639	1	12.240	1	13.486	1	10.801
15.000 – 20.000	47	779.348	22	371.999	21	336.787	1	19.663	3	50.899	—	—	—	—	—	—
20.000 – 25.000	25	556.284	22	492.512	3	63.772	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25.000 –< 30.000	8	209.882	7	181.231	1	28.651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000 + ...	5	179.371	5	179.371	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ι: 4. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας, κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970 (συνέχεια)

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, tonnage and age groups, as on December 31st, 1970 (continued)

β) ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ — b) TANKERS

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Ἡλικία — Age															
	Σύνολον Total		ἕως 5 ἐτῶν up to 5 years		5-<10 ἐτῶν 5-<10 years		10-<15 ἐτῶν 10-<15 years		15-<20 ἐτῶν 15-<20 years		20-<25 ἐτῶν 20-<25 years		25-<30 ἐτῶν 25-<30 years		30 ἐτῶν + 30 years +	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ..	**316**	**4.841.114**	**28**	**1.316.104**	**34**	**894.709**	**70**	**1.248.106**	**90**	**1.079.597**	**25**	**154.683**	**33**	**84.915**	**36**	**63.000**
100 -< 300	19	3.494	1	189	2	326	1	142	1	209	2	332	1	149	11	2.147
300 - 500	27	12.146	—	—	—	—	—	—	3	1.412	3	1.430	12	5.379	9	3.925
500 - 1.000	22	17.184	1	756	—	—	1	758	1	669	4	2.973	10	8.101	5	3.927
1.000 - 2.000	15	21.070	2	2.583	2	3.325	—	—	2	3.035	2	2.378	3	4.073	4	5.676
2.000 - 3.000	4	9.700	—	—	—	—	2	4.818	1	2.668	—	—	—	—	1	2.214
3.000 - 4.000	1	3.766	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3.766	—	—
4.000 - 5.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.000 - 6.000	2	11.180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11.180
6.000 - 7.000	2	13.435	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6.732	1	6.703
7.000 - 8.000	1	7.924	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7.924
8.000 - 10.000	17	157.079	—	—	—	—	1	9.041	7	65.663	6	54.792	2	18.340	1	9.243
10.000 - 15.000	91	1.071.975	3	32.712	—	—	21	265.326	56	648.703	7	76.798	3	38.375	1	10.061
15.000 - 20.000	46	787.678	8	145.549	8	137.094	13	225.752	16	263.303	1	15.980	—	—	—	—
20.000 - 25.000	28	608.270	—	—	1	20.625	25	546.578	2	41.067	—	—	—	—	—	—
25.000 -< 30.000	9	249.841	—	—	5	139.505	4	110.336	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000 + ...	32	1.866.372	13	1.134.315	16	593.834	2	85.355	1	52.868	—	—	—	—	—	—

Ι: 4. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας, κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970 (συνέχεια)

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, tonnage and age groups, as on December 31st, 1970 (continued)

γ) ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ — c) PASSENGER SHIPS

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Ἡλικία — Age															
	Σύνολον Total		ἕως 5 ἐτῶν up to 5 years		5–<10 ἐτῶν 5–<10 years		10–<15 ἐτῶν 10–<15 years		15–<20 ἐτῶν 15–<20 years		20–<25 ἐτῶν 20–<25 years		25–<30 ἐτῶν 25–<30 years		30 ἐτῶν + 30 years +	
	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total	**203**	**587.665**	**59**	**50.341**	**27**	**30.712**	**9**	**14.977**	**23**	**176.187**	**19**	**95.689**	**26**	**53.572**	**40**	**166.187**
100 –< 300	42	8.087	14	2.988	12	2.288	3	544	1	255	—	—	6	817	6	1.195
300 – 500	34	13.296	21	7.917	6	2.444	2	839	—	—	—	—	3	1.213	2	883
500 – 1.000	30	20.740	15	11.064	2	1.337	1	910	2	1.238	1	948	4	2.529	5	2.714
1.000 – 2.000	24	34.045	1	1.919	3	4.647	—	—	4	6.836	3	4.866	6	6.688	7	9.089
2.000 – 3.000	12	29.660	2	5.300	—	—	1	2.682	1	2.940	2	4.862	4	9.538	2	4.338
3.000 – 4.000	17	60.220	4	12.900	2	7.682	1	3.817	1	3.813	3	10.086	1	3.974	5	17.948
4.000 – 5.000	7	29.852	2	8.253	1	4.504	—	—	—	—	1	4.186	—	—	3	12.909
5.000 – 6.000	8	42.509	—	—	—	—	—	—	2	11.113	4	20.869	—	—	2	10.527
6.000 – 7.000	2	12.833	—	—	—	—	1	6.185	—	—	1	6.648	—	—	—	—
7.000 – 8.000	1	7.810	—	—	1	7.810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.000 – 10.000	10	91.781	—	—	—	—	—	—	4	36.450	3	26.965	1	9.892	2	18.474
10.000 – 15.000	8	92.362	—	—	—	—	—	—	5	57.907	—	—	—	—	3	34.455
15.000 – 20.000	7	122.754	—	—	—	—	—	—	2	33.919	1	16.259	1	18.921	3	53.655
20.000 – 25.000	1	21.716	—	—	—	—	—	—	1	21.716	—	—	—	—	—	—
25.000 –< 30.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ι: 4. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας, κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970 (συνέχεια)

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, tonnage and age groups, as on December 31st, 1970 (continued)

δ) ΛΟΙΠΑ[1] — d) MISCELLANEOUS[1]

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Ἡλικία — Age															
	Σύνολον Total		ἕως 5 ἐτῶν up to 5 years		5–<10 ἐτῶν 5–<10 years		10–<15 ἐτῶν 10–<15 years		15–<20 ἐτῶν 15–<20 years		20–<25 ἐτῶν 20–<25 years		25–<30 ἐτῶν 25–<30 years		30 ἐτῶν+ 30 years	
	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ..	**188**	**87.419**	**27**	**15.459**	**23**	**3.977**	**14**	**7.311**	**8**	**5.249**	**19**	**10.233**	**54**	**27.573**	**43**	**17.617**
100 –< 300	87	14.684	9	1.333	21	3.230	10	1.650	3	624	4	832	15	2.539	25	4.476
300 – 500	35	14.300	7	2.829	2	747	1	362	2	682	6	2.384	11	4.768	6	2.528
500 – 1.000	46	30.397	7	2.055	—	—	1	965	2	1.247	8	5.496	22	13.652	6	3.982
1.000 – 2.000	17	19.572	3	3.642	—	—	1	1.164	—	—	1	1.521	6	6.614	6	6.631
2.000 – 3.000	2	5.296	1	2.600	—	—	—	—	1	2.696	—	—	—	—	—	—
3.000 – 4.000	1	3.170	—	—	—	—	1	3.170	—	—	—	—	—	—	—	—
4.000 – 5.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.000 – 6.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.000 – 7.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.000 – 8.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.000 – 10.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.000 – 15.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15.000 – 20.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.000 – 25.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25.000 –< 30.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

[1] Βλέπε ὑποσημείωσιν [1] πίνακος Ι: 1.

[1] See footnote [1] of table I: 1.

Ι: 5. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας καὶ εἶδος μηχανῆς, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories and type of engine, as on December 31st, 1970

Κατηγορίαι πλοίων	Σύνολον Total		Εἶδος μηχανῆς — Type of engine						Ship's category
			Παλινδρομικὴ Reciprocating engine		Στρόβιλος Turbine engine		Ἐσωτ. καύσεως Oil engine		
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	
Σύνολον	**2 319**	**13 538 556**	**309**	**1 048 498**	**146**	**2.774 866**	**1.864**	**9.715.192**	**Total**
Φορτηγὰ	1 612	8.022 358	216	791.881	58	487 338	1.338	6.743.139	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	316	4 841.114	17	172 376	58	2.014 110	241	2.654.628	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	203	587.665	22	57.472	29	272 563	152	257.630	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	188	87.419	54	26.769	1	855	133	59.795	Miscellaneous (1)

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος Ι: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

Ι: 6. Κατανομὴ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ λιμένας νηολογήσεως, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Distribution of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by port of registration, as on December 31st, 1970

Λιμὴν νηολογήσεως Port of registration	Ἀριθμὸς Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Λιμὴν νηολογήσεως Port of registration	Ἀριθμὸς Number	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total	**2.319**	**13 538.556**	Πάτραι — Patras	10	9.780
Ἀλεξανδρούπολις — Alexandroupolis	—	—	Πειραιεύς — Piraeus	1.896	10.726.737
Ἄνδρος — Andros	41	567.425	Ρέθυμνον — Rethymnon	5	3.497
Ἀργοστόλιον — Argostolion	1	7.198	Ρόδος — Rhodes	8	1.820
Βόλος — Volos	11	21.678	Σάμος — Samos	15	32.388
Ζάκυνθος — Zante	1	129	Σῦρος — Syros	23	275.502
Ἡράκλειον — Iraklion	1	9.126	Ὕδρα — Hydra	1	780
Θεσσαλονίκη — Salonika	67	29.514	Χαλκὶς — Khalkis	2	613
Ἰθάκη — Ithaki	12	79.075	Χανιὰ — Canea	1	10.714
Καβάλα — Kavala	6	1.593	Χίος — Chios	43	394.755
Κέρκυρα — Corfu	2	532	Λονδῖνον — London	87	788.634
Λαύριον — Lavrion	12	4.544	Νέα Ὑόρκη — New York	17	392.806
Μύρινα — Myrina	1	117	Πλοῖα ἐφωδιασμένα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων — Ships supplied with provisional registration papers	47	177.027
Μυτιλήνη — Mytilini	9	2.572			

Ι: 7. Κατανομὴ σηματολογημένων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, κάτω τῶν 100 Κ.Ο.Χ., καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Age distribution of Greek merchant ships of less than 100 gross tons, using an international call sign, by categories, as on December 31st, 1970

Ἡλικία εἰς ἔτη Age groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total	**371**	**23 056**	**178**	**11.616**	**3**	**237**	**46**	**2.361**	**144**	**8.842**
− < 5	29	1.805	2	164	—	—	11	643	16	998
5 − 10	33	1.908	3	121	—	—	10	609	20	1.178
10 − 15	26	1.891	5	336	1	75	2	93	18	1.387
15 − 20	36	2.423	11	731	1	66	4	175	20	1.451
20 − 25	90	5.355	55	3.741	—	—	4	161	31	1.453
25 − < 30	47	3.170	40	2.727	—	—	4	279	3	164
30 +	110	6.504	62	3.796	1	96	11	401	36	2.211

Γενικὴ παρατήρησις: Σηματολογημένα εἶναι τὰ πλοῖα, ἅτινα φέρουν διεθνὲς διακριτικὸν σῆμα. Τοιοῦτον σῆμα φέρουν ἅπαντα τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα ἄνω τῶν 30 ΚΚΧ, ὡς καὶ τὰ μικρότερας χωρητικότητος, ἐφ' ὅσον εἶναι ἐφωδιασμένα διὰ ραδιοτηλεφώνου.
(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος Ι: 1.

Gen. note: Call Signed vessels are those bearing an international call Sign. Such a Sign is borne by all merchant vessels of 30 NRT and over, as well as by vessels of a lower tonnage, provided they are equiped with radiotelephone.
(1) See footnote (1) of table I: 1.

II. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΒΑΡΗ ΕΠΙ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
GREEK MERCHANT SHIPS MORTGAGED FOR LOANS

II: 1. Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ κατηγορίας πλοίων, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Greek merchant ships of 100 gross tons and over mortgaged for loans, by tonnage groups and categories, as on December 31st, 1970

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**1.055**	**7.540.940**	**699**	**4.265.025**	**153**	**2.808.319**	**129**	**425.094**	**74**	**42.502**
100 – < 300	82	14.326	38	6.086	3	760	19	3.803	22	3.677
300 – 500	93	39.515	44	19.169	13	6.063	17	6.964	19	7.319
500 – 1.000	91	69.162	41	34.865	4	2.859	23	16.521	23	14.917
1.000 – 2.000	128	196.108	100	157.278	4	5.084	17	25.623	7	8.123
2.000 – 3.000	102	250.940	90	220.983	2	4.953	8	19.708	2	5.296
3.000 – 4.000	41	146.800	28	99.742	1	3.766	11	40.122	1	3.170
4.000 – 5.000	36	162.509	30	136.910	—	—	6	25.599	—	—
5.000 – 6.000	35	189.005	28	151.747	—	—	7	37.258	—	—
6.000 – 7.000	37	242.308	35	229.475	—	—	2	12.833	—	—
7.000 – 8.000	45	336.832	44	329.022	—	—	1	7.810	—	—
8.000 – 10.000	108	975.818	91	819.111	8	74.818	9	81.889	—	—
10.000 – 15.000	121	1.362.909	69	758.444	50	583.407	2	21.058	—	—
15.000 – 20.000	59	994.840	26	431.619	27	459.031	6	104.190	—	—
20.000 – 25.000	39	850.506	23	509.972	15	318.818	1	21.716	—	—
25.000 – < 30.000	11	298.206	7	181.231	4	116.975	—	—	—	—
30.000+	27	1.411.156	5	179.371	22	1.231.785	—	—	—	—

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

II: 2. Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας πλοίων, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Greek merchant ships of 100 gross tons and over mortgaged for loans, by age groups and categories, as on December 31st, 1970

Ἡλικία εἰς ἔτη Age groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**1.055**	**7.540.940**	**699**	**4.265.025**	**153**	**2.808.319**	**129**	**425.094**	**74**	**42.502**
– < 5	196	2.564.333	130	1.716.844	16	811.294	36	27.438	14	8.757
5 – 10	78	949.622	38	411.579	17	509.381	16	27.252	7	1.410
10 – 15	166	1.560.916	112	811.105	39	731.557	6	11.892	9	6.362
15 – 20	194	1.252.821	122	498.810	48	620.668	19	129.166	5	4.177
20 – 25	177	632.484	136	439.222	13	93.733	18	94.186	10	5.343
25 – < 30	114	314.176	68	243.251	12	26.413	14	34.032	20	10.480
30+	130	266.588	93	144.214	8	15.273	20	101.128	9	5.973

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

ΙΙ: 3. Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ ὁμάδας ἡλικιῶν, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Greek merchant ships of 100 gross tons and over mortgaged for loans, by tonnage and age groups, as on December 31st, 1970

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Ἡλικία — Age															
	Σύνολον Total		ἕως 5 ἐτῶν up to 5 years		5–<10 ἐτῶν 5–<10 years		10–<15 ἐτῶν 10–<15 years		15–<20 ἐτῶν 15–<20 years		20–<25 ἐτῶν 20–<25 years		25–<30 ἐτῶν 25–<30 years		30 ἐτῶν + 30 years +	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total	**1.055**	**7.540 940**	**196**	**2 564 333**	**78**	**949 622**	**166**	**1 560 916**	**194**	**1.252.821**	**177**	**632 484**	**114**	**314 176**	**130**	**266 588**
100 –< 300	82	14.326	15	2.997	8	1.191	9	1.268	4	776	8	1.229	11	1.817	27	5.048
300 – 500	93	39.515	12	4 594	8	3.191	5	2.148	12	5.234	10	4.376	22	9.410	24	10.562
500 – 1.000	91	69.162	20	14.301	3	2 174	7	5.836	13	10.524	18	14.520	19	12.387	11	9 420
1.000 – 2.000	128	196.108	18	28.099	7	10.234	7	10.071	24	38.038	32	51.635	14	20.900	26	37.131
2.000 – 3.000	102	250.940	6	16.609	1	2 535	7	17.351	26	65.485	35	84 235	11	26.327	16	38.398
3.000 – 4.000	41	146.800	3	11.134	2	7.682	4	14.202	5	17.993	15	52.615	6	21.704	6	21.470
4.000 – 5.000	36	162.509	1	4.000	1	4.504	3	12.537	7	31.533	11	51.675	4	18 130	9	40.130
5.000 – 6.000	35	189.005	—	—	—	—	3	16.625	13	70.730	12	64.625	4	21.146	3	15.879
6.000 – 7.000	37	242.308	—	—	1	6.213	7	44.847	13	83.409	15	101.127	1	6.712	—	—
7.000 – 8.000	45	336.832	—	—	1	7.810	9	68.866	10	77.504	4	29.518	19	138.382	2	14.752
8.000 – 10.000	108	975.818	24	220.698	4	39.176	49	439.653	17	150.098	10	89.379	2	18.340	2	18.474
10.000 – 15.000	121	1.362.909	36	376.711	15	185.136	30	348.858	33	376.660	5	55.311	—	—	2	20.233
15.000 – 20.000	59	994.840	19	325.380	12	197.559	9	155.458	14	230.192	2	32.239	1	18.921	2	35.091
20.000 – 25.000	39	850.506	21	467.705	3	62.892	13	278.132	2	41.777	—	—	—	—	—	—
25.000 –< 30.000	11	298.206	7	181.231	2	57.266	2	59.709	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000+	27	1.411.156	14	910.874	10	362.059	2	85.355	1	52.868	—	—	—	—	—	—

ΙΙ: 4. Ἐνυπόθηκα δάνεια ἐπὶ ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας δανειστῶν καὶ εἶδος νομισματικῆς μονάδος, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Loans secured by mortgage on Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories of creditors and monetary unit, as on December 31st, 1970

Εἰς χιλιάδας — *In thousand*

Κατηγορίαι δανειστῶν Categories of creditors	Εἶδος νομισματικῆς μονάδος — Monetary unit									
	Δραχμαὶ Greece Drachmae	Βελγικὰ Φράγκα Belgium Francs	Γαλλικὰ Φράγκα France Francs	Μάρκα Δυτ. Γερμανίας Germany West. D. Marks	Ἑλβετικὰ Φράγκα Switzerland Francs	Στερλῖναι Ἡνωμ. Βασιλείου United Kingdom[1] £	Δολλάρια ΗΠΑ USA Dollars	Ἰταλικαὶ Λιρέτται Italy Lire	Ὁλλανδικὰ Φλωρίνια Netherlands Guilder	Σουηδικαὶ Κορῶναι Sweden Kroner
Σύνολον — Total ...	**2.219.874**	**465 800**	**27.303**	**442 335**	**7.086**	**47.214**	**1.170.433**	**5.376**	**24.382**	**19.687**
Α΄. Δάνεια ἐσωτερικοῦ Domestic loans	**2.195.795**	—	—	**22.707**	**2.000**	**5.794**	**189.014**	—	—	—
Ἑλληνικὸν Δημόσιον Greek Government ..	32.793	—	—	—	—	94	10.502	—	—	—
Λοιπὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου—Other Legal Entities ..	12.347	—	—	—	—	162	12.134	—	—	—
Τράπεζαι (Δημοσίου καὶ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου)—Banks (Public and Private)	2.094.657	—	—	17.807	2.000	5.538	156.806	—	—	—
Λοιπὰ Νομικὰ Πρόσωπα Ἰδιωτικοῦ Δικαίου καὶ Ἰδιῶται—Other Private Legal Entities and private persons	55.998	—	—	4.900	—	—	9.572	—	—	—
Β΄. Δάνεια ἐξωτερικοῦ Foreign loans	**24.079**	**465.800**	**27.303**	**419.628**	**5.086**	**41.420**	**981.419**	**5.376**	**24.382**	**19.687**

ΙΙ: 5. Ὑποθηκευμένα λόγῳ δανείων σηματολογημένα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, κάτω τῶν 100 Κ.Ο.Χ., καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Mortgaged for loans Greek merchant ships of less than 100 gross tons, using an international call sign, by age groups and categories, as on December 31st, 1970

Ἡλικία εἰς ἔτη Age groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ [1] Miscellaneous [1]	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**108**	**6.784**	**20**	**1.194**	**1**	**75**	**13**	**814**	**74**	**4.701**
— < 5	12	852	—	—	—	—	5	315	7	537
5 — 10	13	906	—	—	—	—	3	237	10	669
10 — 15	12	906	—	—	1	75	1	79	10	752
15 — 20	16	1.045	—	—	—	—	3	126	13	919
20 — 25	25	1.203	5	280	—	—	1	57	19	866
25 — < 30	7	445	7	445	—	—	—	—	—	—
30 + ...	23	1.427	8	469	—	—	—	—	15	958

Βλέπε **γενικὴν παρατήρησιν** πίνακος I: 7.

1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

See **general note** of table I: 7.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

III. ΑΡΓΟΥΝΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ — LAID UP MERCHANT SHIPS

III: 1. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας. Ἔτη 1961 - 1970

Laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories. Years 1961 - 1970

Τέλος περιόδου / End of period	Σύνολον — Total			Φορτηγὰ Dry cargo ships			Δεξαμενόπλοια Tankers			Ἐπιβατηγὰ Passenger ships			Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)		
	Ἀριθμός Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμός Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμός Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμός Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμός Number	Χωρητικότης Tonnage	
		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀναλογία 2 % Percent 2		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀναλογία 2 % Percent 2		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀναλογία 2 % Percent 2		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀναλογία 2 % Percent 2		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀναλογία 2 % Percent 2
1961	82	264.889	4,1	30	65.280	1,5	15	110.301	6,6	30	80.229	38,7	7	9.079	23,7
1962	204	1.109.925	16,4	150	937.403	19,5	12	86.970	5,1	30	74.204	33,9	12	11.348	22,0
1963	92	365.012	5,3	30	96.803	2,0	12	135.394	8,0	35	127.107	41,7	15	5.708	9,3
1964	106	366.758	5,1	39	85.979	1,8	13	65.492	3,5	41	201.812	48,8	13	13.475	17,1
1965	127	426.982	5,9	42	80.178	1,6	17	118.068	6,4	47	216.759	48,6	21	11.977	12,8
1966	155	453.666	5,8	68	169.044	3,3	18	75.164	3,6	47	198.053	42,1	22	11.405	10,7
1967	146	397.495	4,9	61	125.670	2,3	15	42.081	2,0	47	208.601	45,4	23	21.143	19,9
1968	150	468.386	5,1	62	178.622	2,9	17	51.783	2,1	52	221.482	43,7	19	16.499	17,0
1969	138	316.008	2,8	52	91.450	1,3	12	27.038	0,7	49	183.498	37,6	25	14.022	15,7
1970 I	150	344.671	3,0	53	94.793	1,4	15	41.399	1,1	58	195.577	40,0	24	12.902	14,5
II	146	339.360	3,0	50	103.115	1,5	16	32.079	0,8	56	191.210	38,4	24	12.956	14,7
III	133	350.857	3,0	46	107.846	1,5	19	68.748	1,7	42	159.124	32,6	26	15.139	17,0
IV	123	272.836	2,3	48	89.386	1,2	18	48.102	1,2	34	119.052	23,5	23	16.296	18,3
V	144	334.197	2,7	65	100.577	1,3	22	81.324	2,0	37	137.076	26,2	20	15.220	17,3
VI	148	352.930	2,8	64	100.908	1,3	23	92.666	2,1	34	143.171	26,4	27	16.185	18,5
VII	135	300.329	2,3	59	96.376	1,2	19	57.795	1,3	33	132.289	24,2	24	13.869	15,9
VIII	136	320.509	2,5	56	90.330	1,2	20	73.943	1,7	34	141.167	25,6	26	15.069	17,2
IX	139	326.562	2,5	54	94.333	1,2	20	56.532	1,3	38	159.283	28,4	27	16.414	18,7
X	144	344.262	2,6	55	87.946	1,1	17	38.299	0,8	47	203.172	35,5	25	14.845	16,9
XI	146	427.830	3,2	50	85.642	1,1	19	76.705	1,6	56	253.830	44,3	21	11.653	13,5
XII	158	429.392	3,2	57	83.313	1,0	17	47.128	1,0	62	285.842	48,6	22	13.109	15,0

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(2) Ποσοστὸν ἐπὶ τῆς ἀντιστοίχου συνολικῆς χωρητικότητος τοῦ ἐμπορικοῦ στόλου.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

(2) Percent on the corresponding total tonnage.

III: 2. Κατανομὴ ἀργούντων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Distribution of laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by tonnage groups and categories, as on December 31st, 1970

Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος Tonnage groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**158**	**429.392**	**57**	**83 313**	**17**	**47.128**	**62**	**285.842**	**22**	**13.109**
100 – < 300	22	4.577	11	2.295	2	327	1	247	8	1.708
300 – 500	23	9.516	11	4.466	6	2.671	5	2.055	1	324
500 – 1.000	26	19.969	10	8.711	4	3.385	4	2.337	8	5.536
1.000 – 2.000	30	41.313	12	18.084	1	1.248	12	16.440	5	5.541
2.000 – 3.000	16	40.284	8	20.865	—	—	8	19.419	—	—
3.000 – 4.000	9	31.681	1	3.117	—	—	8	28.564	—	—
4.000 – 5.000	4	17.240	1	4.085	—	—	3	13.155	—	—
5.000 – 6.000	6	32.291	—	—	—	—	6	32.291	—	—
6.000 – 7.000	1	6.184	—	—	—	—	1	6.184	—	—
7.000 – 8.000	4	29.500	3	21.690	—	—	1	7.810	—	—
8.000 – 10.000	9	85.207	—	—	3	28.944	6	56.263	—	—
10.000 – 15.000	5	56.620	—	—	1	10.553	4	46.067	—	—
15.000 – 20.000	3	55.010	—	—	—	—	3	55.010	—	—
20.000 – 25.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25.000 – < 30.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30.000+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

III: 3. Κατανομὴ ἀργούντων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν καὶ κατηγορίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Distribution of laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by age groups and categories, as on December 31st, 1970

Ἡλικία εἰς ἔτη Age groups	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous (1)	
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον — Total ...	**158**	**429 392**	**57**	**83 313**	**17**	**47.128**	**62**	**285 842**	**22**	**13.109**
– < 5	5	6.927	—	—	1	756	4	6.171	—	—
5 – 10	5	10.472	1	837	—	—	3	8.601	1	1.034
10 – 15	4	13.712	1	2.746	—	—	2	10.001	1	965
15 – 20	20	101.180	5	10.681	3	21.009	12	69.490	—	—
20 – 25	26	77.770	10	12.665	2	18.987	9	43.643	5	2.475
25 – < 30	34	82.521	12	32.008	5	2.970	11	43.209	6	4.334
30+	64	136.810	28	24.376	6	3.406	21	104.727	9	4.301

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

III: 4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ αἰτίας ἀργίας

Laid up Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories and cause of laying up

Κατηγορίαι πλοίων	Ἔτος — 1970 — Year								Ἔτος – 1969 – Year		Ship's category
	Μάρτιος March		Ἰούνιος June		Σεπτέμβριος September		Δεκέμβριος December		Δεκέμβριος December		
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	
Γεν. σύνολον	**133**	**350.857**	**148**	**352 930**	**139**	**326 562**	**158**	**429 392**	**138**	**316 008**	**Grand total**
ΕΛΛΕΙΨΕΙ ΝΑΥΛΟΥ — FOR LACK OF EMPLOYMENT											
Σύνολον ...	**49**	**104 696**	**52**	**74 366**	**53**	**86.798**	**56**	**119.709**	**57**	**118.658**	**Total**
Φορτηγὰ	17	31.868	14	16.391	15	18.029	16	17.342	15	34.256	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια .	12	29.900	10	17.916	9	13.626	10	23.583	7	13.812	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	8	33.687	9	28.675	12	44.077	15	70.084	18	60.633	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	12	9.241	19	11.384	17	11.066	15	8.700	17	9.957	Miscellaneous (1)
ΛΩΓΩ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ — FOR REPAIRS											
Σύνολον ...	**28**	**129.735**	**43**	**167.755**	**37**	**131.981**	**51**	**201.048**	**29**	**96.464**	**Total**
Φορτηγὰ	9	48.262	25	53.953	18	47.051	19	35.754	11	26.349	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια .	4	36.810	10	73.386	7	40.627	3	21.266	1	10.016	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	10	42.703	4	37.540	6	40.880	26	141.544	15	58.427	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	5	1.960	4	2.876	6	3.423	3	2.484	2	1 672	Miscellaneous (1)
ΛΟΙΠΑ ΑΙΤΙΑ — FOR OTHER REASONS											
Σύνολον ...	**56**	**116 426**	**53**	**110.809**	**49**	**107.783**	**51**	**108.635**	**52**	**100.886**	**Total**
Φορτηγὰ	20	27.716	25	30.564	21	29.253	22	30.217	26	30.845	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια .	3	2.038	3	1.364	4	2.279	4	2.279	4	3.210	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	24	82.734	21	76.956	20	74.326	21	74.214	16	64.438	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	9	3.938	4	1.925	4	1.925	4	1.925	6	2.393	Miscellaneous (1)

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός.
(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

Note: The numbers refer to the end of the month.
(1) See footnote (1) of table I: 1.

III: 5. Κατανομὴ ἀργούντων ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ διάρκειαν ἀργίας, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Laid up time of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories, as on December 31st, 1970

	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ(1) Miscellaneous(1)		
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	
Σύνολον	**158**	**429.392**	**57**	**83.313**	**17**	**47.128**	**62**	**285.842**	**22**	**13.109**	**Total**
Ἕως 1 μηνὸς	22	63.243	14	24.953	1	10.553	6	26.558	1	1.179	Up to 1 month
1 – < 3 μηνῶν	24	97.358	5	5.062	1	9.957	17	81.305	1	1.034	1 – < 3 months
3 – < 6 μηνῶν	9	31.947	1	1.103	1	371	7	30.473	—	—	3 – < 6 months
6 μηνῶν – < 1 ἔτους .	21	59.110	7	6.937	6	12.892	2	37.576	6	1.705	6 months – < 1 year
1 – < 2 ἐτῶν	22	55.044	9	13.346	1	9.030	7	29.042	5	3.626	1 – < 2 years
2 ἐτῶν + ...	60	122.690	21	31.912	7	4.325	23	80.888	9	5.565	2 years +

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος I: 1.

(1) See footnote (1) of table I: 1.

III: 6. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς λιμένας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ

Greek merchant ships of 100 gross tons and over, laid up at home ports and foreign countries

Λιμένες ἐσωτερικοῦ καὶ χῶραι ἐξωτερικοῦ	Ἔτος — 1970 — Year								Ἔτος—1969—Year		Home ports and foreign countries
	Μάρτιος March		Ἰούνιος June		Σεπτέμβριος September		Δεκέμβριος December		Δεκέμβριος December		
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	
Γεν. σύνολον ..	**133**	**350.857**	**148**	**352.930**	**139**	**326.562**	**158**	**429.392**	**138**	**316.008**	**Grand total**
Α′ ΕΙΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — AT HOME PORTS											
Σύνολον ...	**130**	**341.151**	**145**	**343.224**	**136**	**316.856**	**155**	**419.686**	**135**	**306.302**	**Total**
Βόλος	—	—	—	—	—	—	1	1.366	—	—	Volos
Ἐλευσὶς	11	53.051	6	15.435	13	32.585	11	23.829	9	33.750	Eleusis
Κύθηρα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kythira
Λαύριον	—	—	—	—	—	—	1	442	—	—	Lavrion
Νάξος	1	380	1	380	1	380	1	380	1	380	Naxos
Πειραιεὺς	117	287.579	136	323.183	120	279.665	138	387.038	123	271.902	Piraeus
Πύλος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pylos
Σούδα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Souda
Σῦρος	1	141	2	4.226	2	4.226	3	6.631	2	270	Syros
Β′ ΕΙΣ ΧΩΡΑΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ — AT FOREIGN COUNTRIES											
Σύνολον ...	**3**	**9.706**	**3**	**9.706**	**3**	**9.706**	**3**	**9.706**	**3**	**9.706**	**Total**
Αἴγυπτος	1	964	1	964	1	964	1	964	1	964	Egypt
Γαλλ. Σομαλία .	1	1.566	1	1.566	1	1.566	1	1.566	1	1.566	Fr. Somaliland
Ἰταλία	1	7.176	1	7.176	1	7.176	1	7.176	1	7.176	Italy
Ὁλλανδία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Netherlands

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός.

Note: The numbers refer to the end of the month.

III: 7. Ἀργοῦντα ὑπὸ ξένας σημαίας * ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς λιμένας τοῦ ἐσωτερικοῦ

Merchant ships under foreign flags * of 100 gross tons and over, laid up at home ports

Λιμένες ἐσωτερικοῦ	Ἔτος — 1970 — Year								Ἔτος—1969—Year		Home ports
	Μάρτιος March		Ἰούνιος June		Σεπτέμβριος September		Δεκέμβριος December		Δεκέμβριος December		
	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	
Σύνολον ...	**45**	**230.975**	**36**	**324.259**	**29**	**277.735**	**36**	**209.971**	**59**	**183.820**	**Total**
Ἐλευσὶς	1	7.244	4	42.614	1	7.244	2	18.266	5	110.135	Eleusis
Πειραιεὺς	44	223.731	32	281.645	28	270.491	34	191.705	54	73.685	Piraeus
Πόρτο-Χέλι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Porto-Kheli
Σῦρος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syros

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός.

* Τὰ πλεῖστα τῶν ἐν προκειμένῳ πλοίων εἶναι ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας.

Note: The numbers refer to the end of the month.

* The most of the above ships are of Greek ownership.

IV. ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — SHIPPING TRAFFIC IN GREEK PORTS

IV: 1. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Κατάπλοι πλοίων, κατὰ σημαίας — Total shipping traffic in Greek ports. Arrivals of ships, by flags

Σημαῖαι — Flag	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year	
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total	
	Ἀριθμὸς Number	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς Number	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς Number	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς Number	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς Number	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς Number	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Σύνολον — Total	**32.108**	**16.472 976**	**45.452**	**21.902.664**	**58.595**	**27.348 352**	**37.701**	**20.793.579**	**173.856**	**86.517.571**	**167.497**	**84.399.707**
Αἰγυπτιακὴ—Egyptian	16	34.930	21	49.517	29	65.385	24	64.488	90	214.320	110	231.390
Βουλγαρικὴ—Bulgarian	40	56.607	42	65.031	33	58.215	39	62.635	154	242.488	157	271.940
Γαλλικὴ—French	16	77.620	38	167.496	48	255.465	41	76.464	143	577.045	141	537.135
Γερμανικὴ (Ἀνατ.)—German (East.)	30	39.991	28	41.465	22	30.053	16	21.397	96	132.906	126	133.186
Γερμανικὴ (Δυτ.)—German (West.)	136	198.702	140	208.717	144	224.515	154	240.066	574	872.000	619	918.043
Γιουγκοσλαβικὴ—Yugoslavian	112	124.973	112	82.612	95	103.246	97	103.386	416	414.217	589	579.162
Δανικὴ—Danish	51	31.190	51	30.577	51	45.624	68	66.145	221	173.536	181	106.273
Ἑλληνικὴ—Greek	30.623	13.710.827	43.519	17.820.931	56.394	22.746.792	36.064	17.574.030	166.600	71.852.580	160.371	70.072.225
ΕΣΣΔ—USSR	76	109.136	152	254.093	157	288.855	96	201.067	481	853.151	403	752.485
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	69	139.273	73	138.113	59	133.032	60	229.856	261	640.274	260	545.021
ΗΠΑ—USA	26	92.429	36	138.949	34	142.040	33	190.813	129	564.231	210	636.636
Ἰαπωνικὴ—Japanese	16	64.846	14	66.648	15	64.446	15	73.666	60	269.606	49	236.334
Ἰσραηλινὴ—Israelite	19	59.144	11	34.345	12	24.634	5	13.152	47	131.325	113	351.279
Ἰταλικὴ—Italian	289	607.600	566	1.627.607	588	1.762.891	364	776.528	1.807	4.774.626	1.645	4.545.178
Κυπριακὴ—Cyprian	129	262.753	119	227.918	299	485.784	178	284.085	725	1.260.540	376	660.523
Λιβανικὴ—Lebanese	16	27.582	17	34.242	15	82.037	8	13.761	56	157.622	71	133.215
Λιβεριανὴ—Liberian	70	323.529	66	262.315	55	183.943	66	156.695	257	926.482	237	1.000.360
Νορβηγικὴ—Norwegian	34	105.502	37	117.079	34	79.547	37	119.210	142	421.338	187	662.760
Ὁλλανδικὴ—Dutch	140	94.988	108	79.233	119	81.310	104	60.269	471	315.800	510	336.772
Οὑγγρικὴ—Hungarian	18	10.455	26	15.718	22	13.635	26	15.257	92	55.065	104	61.783
Παναμαϊκὴ—Panamanean	53	113.848	120	183.291	177	124.558	34	141.812	384	563.509	358	486.554
Σουηδικὴ—Swedish	39	60.443	35	65.879	32	77.958	40	79.380	146	283.660	157	319.422
Τουρκικὴ—Turkish	27	41.537	73	75.822	73	111.510	54	79.816	227	308.685	234	357.785
Φινλανδικὴ—Finnish	5	7.590	9	18.474	18	30.630	14	19.998	46	76.692	60	106.945
Λοιπαί—Other	58	77.431	39	96.592	70	132.247	64	129.603	231	435.873	229	357.301

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τοὺς κατάπλους φορτηγῶν, δεξαμενοπλοίων καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης ἐθνικότητος εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ τοῦ ἐξωτερικοῦ), περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀφόρτων, ἐφ' ὅσον κατέπλευσαν ταῦτα διὰ τὴν παραλαβὴν φορτίου ἢ ἐπιβατῶν. Οὕτω, δὲν περιλαμβάνονται τὰ καταπλεύσαντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. (Βλέπε πίνακας IV:4 καὶ IV:8). Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί. (Βλέπε πίνακας IV:2, IV:3, IV:6 καὶ IV:7).

Ἐκ τῶν πορθμείων καὶ ἐπιβατηγῶν - ὀχηματαγωγῶν πλοίων περιλαμβάνονται τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα, ὡς καὶ τὰ ἐκτελοῦντα ἀκτοπλοϊκὰς γραμμάς, παρομοίας τῶν λοιπῶν ἐπιβατηγῶν πλοίων. Διὰ τὴν κίνησιν τῶν πορθμείων ἐν γένει, βλέπε πίνακα IV : 23.

Ἐὰν ἓν πλοῖον, κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, προσήγγισεν εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς λιμένας, ὑπολογίζεται ὁ κατάπλους τούτου εἰς ἕκαστον λιμένα.

General note: The numbers refer to the entrances of all (Greek or foreign) dry cargo ships, tankers and passenger ships in the Greek ports, regardless of where they come from (either Greek or foreign port), including those vessels in ballast that entered in order to take goods or passengers on board. Vessels therefore which have entered for repairs, or for supply, or because of force majeure etc., are excluded. (See tables IV: 4 and IV: 8). Cruise ships and yachts are also excluded. (See tables IV: 2, IV: 3, IV: 6 and IV: 7).

Ferry-boats and passenger-car ferries, arriving from abroad or trading in coastwise lines similar to those run by other passenger ships, are included. For the traffic of ferry-boats, see table IV: 23.

If a vessel has called at more than one port during a single voyage, its entrance in each port is counted.

IV: 2. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Κατάπλοι τουριστικῶν πλοίων, κατὰ σημαίας
Total shipping traffic in Greek ports. Arrivals of cruise ships, by flags

Σημαῖαι	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Flag
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	**252**	**370.582**	**2.047**	**3.344.833**	**2.555**	**3.872.570**	**854**	**1.780.428**	**5.708**	**9.368.413**	**4.750**	**7.091.710**	**Total**
Βελγικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Belgian
Βουλγαρικὴ.....	—	—	1	7.041	—	—	—	—	1	7.041	4	28.784	Bulgarian
Γαλλικὴ	—	—	7	162.094	15	92.107	12	81.765	34	335.966	14	86.632	French
Γερμανικὴ (Δυτ.)..	—	—	8	86.259	—	—	9	123.258	17	209.517	16	125.597	German (West.)
Γιουγκοσλαβικὴ ..	15	21.050	153	312.287	152	370.549	41	66.442	361	770.328	266	475.620	Yugoslavian
Ἑλληνικὴ	186	161.406	1.645	1.836.257	2.054	2.164.127	675	839.266	4.560	5.001.056	3.793	3.830.191	Greek
ΕΣΣΔ	7	15.218	14	58.199	19	72.385	4	49.708	44	195.510	30	160.063	USSR
Ἡνωμ. Βασιλείου .	10	101.696	17	163.030	26	256.895	29	278.308	82	799.929	48	551.629	British
ΗΠΑ	—	—	—	—	1	10	—	—	1	10	1	5.314	USA
Ἱσπανικὴ	1	8.038	3	24.114	9	67.315	—	—	13	99.467	5	36.330	Spanish
Ἰσραηλινὴ	1	14	—	—	8	30.497	3	11.811	12	42.322	44	150.430	Israelite
Ἰταλικὴ	12	58.998	40	122.537	67	326.574	21	90.427	140	598.536	108	403.896	Italian
Κυπριακὴ	—	—	18	41.708	60	136.725	18	40.020	96	218.453	142	330.936	Cyprian
Λιβεριανὴ	—	—	1	295	3	7.719	—	—	4	8.014	4	21.529	Liberian
Νορβηγικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	87.565	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	—	—	4	78.715	1	3.015	6	116.931	11	198.661	6	103.881	Dutch
Παναμαϊκὴ	—	—	52	204.507	74	252.636	21	58.880	147	516.023	73	385.312	Panamanean
Ρουμανικὴ	1	3.916	5	19.576	—	—	6	23.495	12	46.987	9	35.240	Rumanian
Σουηδικὴ	—	—	5	55.857	—	—	—	—	5	55.857	15	34.195	Swedish
Τουρκικὴ	19	246	73	172.333	62	88.000	9	117	163	260.696	150	191.371	Turkish
Φινλανδικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Finnish
Λοιπαὶ	—	—	1	24	4	4.016	—	—	5	4.040	11	47.195	Other

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τοὺς κατάπλους τουριστικῶν πλοίων εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ τοῦ ἐξωτερικοῦ).

Note: The numbers refer to the entrances of cruise ships in Greek ports, regardless of where they come from (either Greek or foreign port).

IV: 3. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Κατάπλοι θαλαμηγῶν, κατὰ σημαίας
Total shipping traffic in Greek ports. Arrivals of yachts, by flags

Σημαῖαι	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Flag
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	**100**	**5.224**	**3.961**	**178.970**	**6.949**	**295.700**	**540**	**30.312**	**11.550**	**510.206**	**9.435**	**465.725**	**Total**
Αὐστριακὴ	—	—	19	803	22	924	1	53	42	1.780	31	1.361	Austrian
Βελγικὴ	—	—	42	2.511	37	1.886	6	510	85	4.907	116	5.709	Belgian
Βενεζουέλας	4	172	8	397	24	1.121	3	135	39	1.825	32	1.316	Venezuela
Γαλλικὴ	3	109	60	1.361	207	3.966	11	180	281	5.616	232	10.601	French
Γερμανικὴ (Δυτ.)	—	—	150	3.884	183	3.621	12	324	345	7.829	275	7.227	German (West.)
Γιουγκοσλαβικὴ	—	—	2	236	1	226	—	—	3	462	2	25	Yugoslavian
Ἑλβετικὴ	—	—	14	373	97	2.838	11	445	122	3.656	58	1.883	Swiss
Ἑλληνικὴ	9	247	465	20.112	936	35.671	100	10.801	1.510	66.831	1.105	45.289	Greek
Ἡνωμ. Βασιλείου	17	781	814	33.917	1.028	46.081	64	1.956	1.923	82.735	1.506	75.566	British
ΗΠΑ	2	44	273	8.153	386	10.971	40	838	701	20.006	522	15.653	USA
Ἱσπανικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	3.458	Spanish
Ἰσραηλινὴ	1	30	28	533	33	1.179	3	168	65	1.910	93	2.511	Israelite
Ἰταλικὴ	1	12	37	1.360	172	4.918	3	199	213	6.489	241	7.464	Italian
Καναδικὴ	1	14	42	1.124	29	933	—	—	72	2.071	11	197	Canadian
Κυπριακὴ	—	—	2	27	25	478	2	24	29	529	11	256	Cyprian
Λιβανικὴ	—	—	3	63	—	—	3	120	6	183	4	57	Lebanese
Λιβεριανὴ	11	1.163	175	26.388	201	31.101	15	2.164	402	60.816	445	74.750	Liberian
Νορβηγικὴ	1	25	17	611	13	437	4	120	35	1.193	21	722	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	—	—	46	1.900	65	2.330	1	13	112	4.243	123	7.327	Dutch
Ὁνδούρας	9	201	209	4.926	341	10.184	17	273	576	15.584	376	10.528	Hondura
Παναμαϊκὴ	23	1.323	1.400	64.149	2.854	126.394	218	10.769	4.495	202.635	3.722	175.566	Panamanean
Σουηδικὴ	4	104	47	1.117	45	958	7	99	103	2.278	62	1.298	Swedish
Τουρκικὴ	—	—	19	331	79	1.303	2	21	100	1.655	87	1.335	Turkish
Λοιπαὶ	14	999	89	4.694	171	8.180	17	1.100	291	14.973	314	15.626	Other

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τοὺς κατάπλους θαλαμηγῶν εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ τοῦ ἐξωτερικοῦ).

Note: The numbers refer to the entrances of yachts in Greek ports, regardless of where they come from (either Greek or foreign port).

IV: 4. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Ἁπλαῖ προσορμίσεις πλοίων, κατὰ σημαίας
Total shipping traffic in Greek ports. Ships' deviations, by flags

Σημαῖαι	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Flag
	Α' Τρίμηνον 1st quarter		Β' Τρίμηνον 2nd quarter		Γ' Τρίμηνον 3rd quarter		Δ' Τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	**622**	**1.191.849**	**613**	**1.422.204**	**792**	**1.686.829**	**780**	**1.261.937**	**2.807**	**5.562.819**	**2.873**	**5.484.433**	**Total**
Βουλγαρικὴ	1	2.494	3	10.512	5	34.204	2	2.148	11	49.358	4	19.489	Bulgarian
Γαλλικὴ	2	20.716	—	—	2	14.879	—	—	4	35.595	3	35.775	French
Γερμανικὴ (Δυτ.) .	5	24.753	3	1.752	3	10.334	2	2.671	13	39.510	17	80.145	German (West.)
Γιουγκοσλαβικὴ ..	—	—	1	14.042	2	7.351	5	32.755	8	54.148	29	131.572	Yugoslavian
Δανικὴ	5	4.060	3	5.139	5	2.804	7	6.895	20	18.898	15	33.972	Danish
Ἑλληνικὴ	496	408.700	488	342.400	629	699.558	631	595.980	2.244	2.046.638	2.157	1.831.628	Greek
ΕΣΣΔ	—	—	—	—	—	—	1	1.640	1	1.640	2	782	USSR
Ἡνωμ. Βασιλείου .	4	55.239	12	173.490	5	54.794	2	13.410	23	296.933	22	239.928	British
ΗΠΑ	3	27.404	1	15.080	1	9.414	1	3.484	6	55.382	2	6.908	USA
Ἰαπωνικὴ	1	30 904	1	30.903	—	—	—	—	2	61.807	—	—	Japanese
Ἰσραηλινὴ	3	31.810	—	—	3	10.056	1	1.231	7	43.097	4	10.715	Israelite
Ἰταλικὴ	6	6 083	3	56 984	8	6.927	5	2.639	22	72.633	62	153.261	Italian
Κυπριακὴ	26	77.884	19	44 372	39	101.852	43	120.822	127	344.930	81	314.983	Cyprian
Λιβανικὴ	6	9.530	7	16.092	6	9.691	5	6.968	24	42.281	76	158.986	Lebanese
Λιβεριανὴ	33	359.785	40	568.918	48	554.170	39	321.768	160	1.804.641	203	1.859.656	Liberian
Νορβηγικὴ	3	11.001	3	45.558	5	67.158	5	58.575	16	182.292	15	119.160	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	2	18.691	1	7.165	3	19.647	2	425	8	45.928	8	39.427	Dutch
Παναμαϊκὴ	12	66.947	17	67.351	18	48.467	17	40.206	64	222.971	127	365.716	Panamanean
Σουηδικὴ	—	—	2	6.071	1	1.260	—	—	3	7.331	5	8.328	Swedish
Τουρκικὴ	3	5.606	2	1.584	2	7.517	3	24.850	10	39.557	5	4.876	Turkish
Φινλανδικὴ	1	6.975	1	178	—	—	—	—	2	7.153	6	4.317	Finnish
Λοιπαὶ	10	23.267	6	14.613	7	26.746	9	25.470	32	90.096	30	64.809	Other

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς πλοῖα προερχόμενα ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ, τὰ ὁποῖα προσωρμίσθησαν εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας, δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ.

Note: The numbers refer to ships which entered in Greek ports for repair or supplies, or because of force majeure etc., regardless of where they come from (either Greek or foreign port).

"Ετος 1970 —

Λιμένες	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ'' τρίμηνον — 3rd quarter	
	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Σύνολον	**32.108**	**16.472.976**	**45.452**	**21.902.664**	**58.595**	**27.348.352**
"Αγιος Κήρυκος	183	101.946	241	128.509	293	197.929
"Αγιος Νικόλαος	53	18.621	59	25.165	61	20.527
Αἴγινα (1)	1.919	542.919	3.215	895.061	4.011	922.639
Αἴγιον	118	30.334	150	40.011	169	27.994
'Αλεξανδρούπολις	120	21.659	164	27.573	282	36.500
'Αλόννησος	109	16.883	161	26.082	242	37.788
'Αμοργὸς	82	26.034	86	26.386	97	34.329
"Ανδρος	24	2.247	24	1.635	31	2.289
'Αντικύρα	148	83.779	214	131.781	160	125.288
'Αργοστόλιον	38	3.391	37	3.673	32	3.031
'Αστακὸς	22	8.712	19	11.389	28	11.861
'Αστυπάλαια	84	24.512	101	22.780	104	22.874
Βαθὺ Σάμου	183	72.466	239	93.105	305	187.311
Βόλος	626	184.109	776	212.517	917	226.232
Γαύριον	206	147.539	182	132.067	266	193.714
Γέρα	85	12.082	92	11.946	115	14.807
Γερακινὴ	20	18.254	18	18.008	18	18.298
Γλῶσσα	234	44.745	340	78.597	389	92.490
Γύθειον	18	10.159	20	8.520	24	9.407
'Ελευσὶς	819	444.777	1.006	524.111	1.036	558.418
'Ερμιόνη	287	73.467	407	131.589	455	149.982
Εὔδηλος	77	41.577	50	19.526	80	44.979
Ζάκυνθος	80	15.293	106	17.125	95	14.678
'Ηγουμενίτσα	101	136.999	270	635.392	334	722.186
'Ηράκλειον	385	704.753	452	845.352	521	854.196
Θεσσαλονίκη	854	928.002	817	878.282	946	963.183
Θήρα	377	112.854	522	186.828	568	207.890
'Ιθάκη	122	49.258	136	58.158	248	70.035
"Ιος	102	57.834	211	149.009	235	142.248
'Ισθμία	17	8.802	12	9.253	14	7.935
'Ιτέα	91	57.720	132	132.080	134	128.408
Καβάλα	209	110.791	222	89.099	252	168.610
Καλαμάτα	62	41.138	64	33.178	79	37.361
Καλοὶ Λιμένες	2	7.572	4	10.639	3	19.214
Κάλυμνος	475	504.907	606	502.736	740	826.128
Καρλόβασι	234	112.252	274	122.506	333	174.966
Κάρπαθος	100	22.523	119	22.957	116	23.232
Κάρυστος	208	78.249	211	83.680	272	118.277
Κάσος	41	15.998	34	14.084	38	16.316
Κατάκολον	19	12.424	15	10.464	19	11.983
Κέα	129	23.680	157	18.946	216	16.413
Κέρκυρα	284	263.576	540	736.479	784	989.472
Κέφαλος	9	2.427	11	2.314	19	3.848
Κιάτον	37	13.686	25	11.392	23	13.180
Κίμωλος	83	39.660	86	36.713	109	52.208
Κόρινθος	49	24.890	30	13.765	28	14.332
Κύθνος (Δρυοπίς, Λουτρά, Μέριχας)	67	31.975	107	48.343	153	88.165
Κυμάσιον	35	30.030	39	35.396	38	36.684
Κύμη	62	14.880	67	17.354	91	21.588
Κῶς	439	492.287	586	516.366	685	1.052.131
Λάρυμνα	64	43.082	44	27.081	66	27.688
Λαύριον	104	18.524	144	30.111	205	28.712
Λέρος	310	443.987	368	420.298	390	724.853
Λευκὰς	207	6.515	226	5.309	265	6.627
Ληξούριον	32	4.202	17	2.429	20	2.898
Μαρμάριον	280	97.066	339	106.443	379	114.533
Μεγανήσιον (Βαθὺ)	99	10.892	109	10.736	125	11.682
Μέγαρα	22	198.710	19	179.812	20	185.777
Μέθανα	1.167	398.170	1.561	584.019	1.622	579.093
Μεσογαία	67	13.968	260	50.733	159	33.498
Μεσολόγγιον	32	6.743	24	3.417	62	9.429
Μῆλος	169	78.239	256	133.851	317	163.335
Μόλυβος	25	4.083	45	6.487	70	8.429
Μονεμβασία	39	22.500	34	17.593	54	29.116
Μούδρος	80	25.509	107	28.550	107	27.124
Μύκονος	237	113.076	468	343.447	619	485.567

— Total shipping traffic. Arrivals of ships in Greek ports

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	
37.701	**20.793.579**	**173.856**	**86.517.571**	**167.497**	**84.399 707**	**Total**
232	179.256	949	607.640	911	520.033	Aghios Kirikos
61	22.201	234	86.514	255	98.969	Aghios Nicolaos
1.722	490.107	10.867	2.850.726	12.370	3.486.942	Aegina (1)
157	28.392	594	126.731	571	126.281	Aegion
154	29.170	720	114.902	684	151.579	Alexandroupolis
75	17.744	587	98.497	722	100.763	Alonissos
77	23.589	342	110.338	369	211.059	Amorgos
27	1.934	106	8.105	126	8.891	Andros
224	116.071	746	456.919	496	423.995	Antikyra
24	2.310	131	12.405	580	21.024	Argostolion
26	10.296	95	42.258	103	46.223	Astacos
105	22.711	394	92.877	460	232.445	Astypalea
199	114.390	926	467.272	1.114	379.711	Vathy Samou
881	244.617	3.200	867.475	3.386	950.822	Volos
250	181.730	904	655.050	1.243	896.178	Gavrion
76	10.514	368	49.349	488	62.787	Gera
16	23.576	72	78.136	73	85.579	Yerakini
245	59.192	1.208	275.024	1.607	334.439	Glossa
21	10.937	83	39.023	76	33.286	Yithion
863	529.677	3.724	2.056.983	3.765	2.008 372	Eleusis
390	119.695	1.539	474.733	1.858	654.584	Ermioni
65	39.829	272	145.911	268	155.169	Evdilos
81	12.576	362	59.672	428	58.496	Zante
150	210.998	855	1.705.575	938	1.882 393	Igoumenitsa
427	701.210	1.785	3.105.511	1 996	2.976.225	Iraklion
952	1.105.068	3.569	3 874 535	3.387	3 632.687	Salonika
400	140.151	1.867	647.723	1.807	576.183	Thira
181	57.055	687	234.506	659	294 816	Ithaki
143	108.628	691	457.719	668	403 732	Ios
17	8.178	60	34.168	70	34.527	Isthmia
162	96.158	519	414.366	475	390 469	Itea
241	139.419	924	507.919	1.154	492.247	Kavala
62	35.197	267	146.874	281	221.619	Kalamata
—	—	9	37.425	14	25.482	Kali Limenes
576	728.125	2.397	2.561.896	2.254	2.271 741	Kalymnos
299	165.895	1.140	575.619	1.137	563 831	Karlovassi
115	25.248	450	93.960	466	120.070	Karpathos
156	57.982	847	338.188	1.255	701 511	Karystos
38	16.844	151	63.242	159	87.530	Cassos
15	8.192	68	43.063	66	47.117	Katakolon
117	8.315	619	67.354	691	130.885	Kea
400	357.544	2.008	2.347.071	1 915	2.197.933	Corfu
15	3.389	54	11.978	28	6 849	Kefalos
36	13.863	121	52.121	78	34.737	Kiaton
89	43.137	367	171.718	408	200.004	Kimolos
36	19.383	143	72.370	125	67.493	Korinthos
130	75.668	457	244 151	479	242.060	Kythnos (Dryopis, Loutra, Merikhas)
39	35.238	151	137.348	135	95 387	Kymassion
61	14.394	281	68 216	291	68.584	Kymi
579	789.248	2.289	2.850.032	2 080	2.326.761	Kos
73	27.531	247	125.382	171	88.631	Larymna
111	23.961	564	101.308	626	83.680	Lavrion
374	641.249	1.442	2.230.387	1.401	1.872.193	Leros
253	6.532	951	24.983	1.556	38.799	Levkas
17	2.140	86	11.669	519	17.224	Lixourion
199	70.799	1.197	388.841	1.336	329.471	Marmarion
86	11.136	419	44.446	596	54.091	Meganission (Vathy)
24	180.709	85	745.008	106	734.371	Megara
1.115	338.682	5.465	1.899.964	6.540	2.390.057	Methana
78	11.621	564	109.820	693	161.909	Mesogea
15	2.480	133	22.069	145	26.936	Messolongion
223	95.352	965	470.777	760	353.188	Milos
36	5.426	176	24.425	156	45.289	Molyvos
40	21.003	167	90.212	283	160.153	Monemvasia
93	26.273	387	107.456	465	132.525	Moudros
364	247.037	1.688	1.189.127	1.178	708.387	Mykonos

IV: 5. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Κατάπλοι πλοίων εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας (συνέχεια) —

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Μύρινα	134	61.378	176	67.464	212	123.229
Μύτικας	60	10.425	79	15.650	89	11.107
Μυτιλήνη	303	309.406	330	447.056	407	691.492
Νάξος	265	120.394	321	147.403	368	185.629
Ναύπλιον	22	12.430	7	1.359	16	4.971
Νεάπολις	41	19.340	39	17.000	61	27.396
Νέα Μουδανιὰ	11	2.636	—	—	26	8.440
Νίσυρος	118	30.513	168	60.171	180	70.159
Οἴα	75	34.597	139	71.048	135	63.254
Οἰνοῦσσαι	98	2.229	100	4.806	106	5.212
Παξοὶ (Γάϊος)	86	27.732	133	7.686	193	41.449
Πάρος (Παροικία)	226	117.597	251	144.911	452	247.878
Πάτμος	165	42.194	208	46.878	209	58.520
Πάτραι	462	412.662	475	733.407	584	933.401
Πειραιεὺς (2) (3)	6.586	4.312.336	9.961	5.345.894	13.909	6.152.084
Πλωμάριον	24	3.142	49	5.497	77	8.625
Πολιχνίτος	28	2.529	34	3.131	27	2.785
Πόρος	884	270.017	1.228	407.732	1.341	421.989
Πόρτο-Λάγος	51	9.685	72	10.891	83	13.354
Πρέβεζα	59	9.848	62	11.467	58	12.198
Πυθαγόρειον	67	8.883	73	6.476	96	6.447
Πύλος	14	5.052	12	18.195	17	11.813
Ραφήνα	687	326.665	972	393.937	1.242	524.226
Ρέθυμνον	51	11.657	62	15.184	77	31.436
Ρίον	...	...	44	20.199	89	47.758
Ρόδος	432	385.495	646	579.603	724	1.099.764
Σαλαμὶς (4)	2.429	52.483	4.117	76.370	7.049	142.197
Σάμη	203	164.399	218	192.829	328	250.334
Σαμοθράκη	92	17.618	136	22.446	167	23.560
Σέριφος	79	41.975	109	53.868	136	90.832
Σητεία	69	27.409	74	26.973	68	29.507
Σίφνος	78	43.406	98	54.225	200	127.867
Σκίαθος	280	50.476	494	114.634	664	171.066
Σκόπελος	202	35.308	367	79.888	429	88.168
Σκῦρος	59	17.546	103	32.849	127	55.737
Σούδα	160	389.160	176	458.366	201	416.240
Σπέτσαι	328	55.394	515	120.922	618	153.628
Στρατώνιον	60	32.503	74	25.168	69	28.425
Στυλὶς	39	10.478	56	18.572	61	22.440
Σύμη	121	24.609	191	39.069	185	35.373
Σῦρος	580	438.096	750	440.564	666	403.184
Τῆνος	374	226.050	661	420.942	898	592.279
Ὕδρα	426	102.976	724	230.310	819	244.807
Φοῦρνοι Κορσεῶν	40	14.289	60	19.096	46	21.085
Χαλκὶς	191	66.762	232	59.007	275	71.316
Χανιὰ	38	5.320	58	7.897	51	7.755
Χίος	493	495.202	628	684.101	642	836.672
Ὠρεοὶ	87	2.437	124	3.018	210	7.429
Λοιποὶ (5)	1.669	280.300	2.369	380.268	3.220	551.920

Βλέπε **γενικὴν παρατήρησιν** πίνακος IV: 1.

Παρατήρησις: Εἰς τὸν παρόντα πίνακα, καὶ δὴ εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς καὶ Σαλαμῖνος, περιελήφθησαν, ἐπίσης, τὰ διακινηθέντα μεταξὺ Πειραιῶς καὶ Σαλαμῖνος πετρελαιοκίνητα πλοῖα.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὅρμοι Σουβάλας καὶ Ἁγίας Μαρίνης.

(2) Περιλαμβάνεται ὁ Κεντρικὸς λιμὴν Πειραιῶς, ὁ λιμὴν Ἡρακλέους, οἱ ὅρμοι Φωρῶν, Δραπετσῶνος, Ἀμπελακίων καὶ ἡ ἀκτὴ Περάματος μέχρι καὶ τοῦ Σκαραμαγκᾶ, ὡς καὶ οἱ τουριστικοὶ λιμενίσκοι Ζέας-Φρεαττύδος καὶ Μουνιχίας, αἱ ἀκταὶ τῆς παραλίας Ἀθηνῶν-Σουνίου μέχρι τοῦ 44ου χιλιομέτρου.

(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ διακινηθέντα μεταξὺ Περάματος καὶ Σαλαμῖνος πετρελαιοκίνητα πλοῖα.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὅρμοι Παλουκίων, Σελινίων, Κακῆς Βίγλας καὶ Περιστερίων.

(5) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς 80 μικροὺς λιμένας.

— Total shipping traffic. Arrivals of ships in Greek ports (continued)

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	
160	60.738	682	312.809	817	236.140	Myrina
62	10.763	290	47.945	284	49.907	Myticas
278	435.317	1.318	1 883.271	1.510	1.222.476	Mytilini
276	124.866	1.230	578.292	1.186	586.894	Naxos
35	20.167	80	38.927	99	49.192	Nauplion
46	19.399	187	83.135	263	144.548	Neapolis
25	9.144	62	20.220	40	7.075	Nea Moudania
125	57.031	591	217.874	654	201.909	Nisyros
128	71.153	477	240.052	349	234.763	Ia
101	4.012	405	16.259	420	15.995	Oinousae
142	34.715	554	111.582	505	163.035	Paxi (Gaïos)
371	121.616	1.300	632.002	1.288	730.446	Paros (Paroekia)
147	42.916	729	190.508	740	221.458	Patmos
447	622.047	1.968	2.701.517	2.184	2.765.629	Patras
7.679	4.961.174	38.135	20.771.488	38.070	20.547.131	Piraeus (2) (3)
37	4.768	187	22.032	352	66.117	Plomarion
29	3.818	118	12.263	138	13.432	Polikhnitos
906	259.104	4.359	1.358.842	5.415	1.847.400	Poros
65	11.018	271	44.948	282	65.866	Porto-Lagos
54	14.529	233	48.042	268	55.804	Preveza
53	5.476	289	27.282	325	48.922	Pythagorion
18	15.278	61	50.338	56	19.753	Pylos
600	316.652	3.501	1.561.480	3.819	1.540.685	Rafina
54	11.854	244	70.131	261	100.924	Rethymnon
79	50.118	...	...	...	...	Rion
521	617.628	2.323	2.682.490	2.283	2.080.876	Rhodes
3.340	73.186	16.935	344.236	...	...	Salamis (4)
239	189.529	988	797.091	991	780.029	Sami
100	21.015	495	84.639	522	108.582	Samothraki
133	83.507	457	270.182	481	299.080	Serifos
72	28.442	283	112.331	321	143.174	Sitia
143	88.624	519	314.122	542	338.696	Sifnos
456	89.239	1.894	425.415	1.894	370.021	Skiathos
250	52.520	1.248	255.884	1.363	255.903	Skopelos
49	8.688	338	114.820	382	114.965	Skyros
215	818.849	752	2.082.615	786	1.784.233	Souda
587	113.668	2.048	443.612	1.940	502.612	Spetsae
63	28.454	266	114.550	212	106.337	Stratonion
95	17.211	251	68.701	163	65.511	Stylis
152	31.721	649	130.772	630	117.151	Symi
637	472.432	2.633	1.754.276	2.919	1.895.217	Syros
577	363.974	2.510	1.603.245	2.148	1.316.635	Tenos
571	159.111	2.540	737.204	2.565	742.236	Hydra
26	18.928	172	73.398	368	112.296	Fourni
209	62.471	907	259.556	968	274.856	Khalkis
45	8.088	192	29.060	2.206	49.520	Canea
483	739.667	2.246	2.755.642	318	1.959.718	Chios
180	6.816	601	19.700	609	18.678	Oreï
2.133	445.166	9.391	1.657.654	12.061	1.690.476	Other (5)

See **general note** of table IV: 1

Note: In this table the wooden M/S which travelled between Piraeus and Salamina are also included.

(1) The bays of Souvala and Aghia Marina are also included.

(2) Including the Central Port, the Hercules Port, the Bays of Foron, Drapetsona, Ampelakia and the Perama coast until Skaramaga, as well as the tourist harbours of Zea-Freattis and Mounichia and the coasts of Athens to Sounion up to 44 kilometre.

(3) In this table the M/S which travelled between Perama and Salamina are not included.

(4) The bays of Paloukia, Selinia etr. are also included.

(5) The numbers refer to 80 small ports.

IV: 6. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Κατάπλοι τουριστικῶν πλοίων εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας —

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Σύνολον	**252**	**370 582**	**2 047**	**3 344 833**	**2.555**	**3.872.570**
Ἅγιος Νικόλαος	1	1.731	15	57.588	12	20.772
Αἴγινα (1)	48	10.710	182	42.042	184	42.504
Αἴγιον	—	—	—	—	—	—
Ἀργοστόλιον	—	—	—	—	—	—
Βαθὺ Σάμου	1	67	3	4.771	—	—
Βόλος	—	—	1	148	—	—
Γύθειον	2	4.412	3	5.017	2	4.455
Ἡράκλειον	10	18.042	167	352.910	199	453.714
Θάσος	—	—	1	3.461	—	—
Θεσσαλονίκη	1	1.701	2	36.859	6	357
Θήρα	11	44.378	120	219.269	135	215.300
Ἰθάκη	—	—	—	—	—	—
Ἴος	—	—	—	—	—	—
Ἰσθμία	—	—	1	1.899	1	1.899
Ἰτέα	8	37.350	83	166.812	83	135.795
Καβάλα	—	—	—	—	1	5.368
Κάλυμνος	—	—	—	—	—	—
Κάρυστος	—	—	—	—	—	—
Κατάκολον	6	24.953	43	93.892	48	136.619
Κέρκυρα	16	57.342	111	343.644	148	411.154
Κόρινθος	1	1.389	11	6.535	14	4.302
Κῶς	3	2.742	33	43.988	70	42.992
Λαύριον	—	—	—	—	—	—
Λέρος	—	—	—	—	—	—
Λευκὰς	—	—	—	—	—	—
Μονεμβασία	1	3.023	2	1.994	—	—
Μονὴ Βατοπεδίου	—	—	—	—	—	—
Μύκονος	7	13.798	176	378.386	221	422.666
Μύρινα	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνη	3	34	18	180	69	782
Νάξος	—	—	—	—	—	—
Ναύπλιον	3	6.219	15	45.479	10	28.949
Νίσυρος	1	15	1	15	3	175
Παλαιὰ Ἐπίδαυρος	—	—	13	20.004	16	11.763
Πάργα	—	—	12	2.807	19	3.644
Πάρος (Παροικία)	—	—	1	192	—	—
Πάτμος	3	4.187	51	111.026	88	185.394
Πάτραι	—	—	—	—	—	—
Πειραιεὺς (2)	37	81.031	460	783.461	554	1.027.796
Πόρος	—	—	10	3.779	8	2.342
Πυθαγόρειον	—	—	1	12	—	—
Πύλος	2	5 197	10	22.563	4	5.054
Ραφήνα	—	—	3	39	11	143
Ρόδος	35	24.217	295	511.603	338	571.570
Σίφνος	—	—	1	24	—	—
Σκίαθος	—	—	4	3 320	4	504
Σπέτσαι	—	—	7	3.795	7	91
Σύμη	—	—	32	3.279	36	4.156
Σῦρος	—	—	1	1.230	—	—
Τῆνος	1	16	2	63	11	8.734
Ὕδρα	45	14 442	140	55.114	219	90.614
Χίος	1	1.572	8	12 925	14	21.823
Λοιποὶ	5	12.014	8	4.708	20	11.139

Βλέπε **παρατήρησιν** πίνακος IV: 2.

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος IV: 5.

(2) Βλέπε ὑποσημείωσιν (2) πίνακος IV: 5.

— Total shipping traffic. Arrivals of cruise ships in Greek ports

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	
854	**1.780.428**	**5.708**	**9 368 413**	**4.750**	**7.091.710**	**Total**
6	10.386	34	90.477	44	125.732	Aghios Nicolaos
82	18.402	496	113.658	385	91.720	Aegina (1)
—	—	—	—	3	54	Aegion
—	—	—	—	—	—	Argostolion
1	13.696	5	18.534	3	1.650	Vathy Samou
4	12.237	5	12.385	2	7.162	Volos
4	20.379	11	34.263	6	19.861	Yithion
69	225.306	445	1.049.972	408	985.457	Iraklion
—	—	1	3.461	2	6.922	Thassos
5	14.953	14	53.870	3	20.696	Salonika
36	79.373	302	558.320	218	386.748	Thira
—	—	—	—	—	—	Ithaki
—	—	—	—	—	—	Ios
—	—	2	3.798	4	6.812	Isthmia
39	73.892	213	413.849	135	255.114	Itea
—	—	1	5.368	4	12.861	Kavala
1	13	1	13	—	—	Kalymnos
—	—	—	—	8	139	Karystos
8	16.969	105	272.433	100	291.464	Katakolon
50	121.934	325	934.074	161	537.381	Corfu
2	1.564	28	13.790	1	6.105	Korinthos
14	24.517	120	114.239	43	90.143	Kos
—	—	—	—	2	1.376	Lavrion
—	—	—	—	—	—	Leros
—	—	—	—	2	778	Levkas
—	—	3	5.017	7	7.461	Monemvasia
—	—	—	—	2	148	Moni Vatopediou
73	211.222	477	1.026.072	375	732.664	Mykonos
—	—	—	—	—	—	Myrina
8	2.158	98	3.154	119	14 991	Mytilini
—	—	—	—	2	239	Naxos
5	27.868	33	108.515	23	70.450	Nauplion
1	15	6	220	5	101	Nisyros
2	22.906	31	54.673	29	25.191	Palea Epidaurus
—	—	31	6.451	4	800	Parga
—	—	1	192	3	3.251	Paros (Paroekia)
28	61.869	170	362.476	130	276.155	Patmos
—	—	—	—	2	3.144	Patras
201	507.065	1.252	2 399.353	1.122	2.017.507	Piraeus (2)
1	1.731	19	7.852	8	4.229	Poros
2	4.334	3	4.346	3	411	Pythagorion
3	5.888	19	38.702	9	20.113	Pylos
—	—	14	182	—	—	Rafina
106	256.742	774	1.364.132	733	852.100	Rhodes
—	—	1	24	2	248	Sifnos
—	—	8	3.824	21	4.654	Skiathos
—	—	14	3.886	12	2.128	Spetsae
11	1.020	79	8.455	80	6.889	Symi
1	1.526	2	2.756	2	2.066	Syros
2	209	16	9.022	8	544	Tenos
87	39.607	491	199.777	472	155.957	Hydra
1	1.075	24	37.395	19	26.933	Chios
1	1.572	34	29.433	24	15.161	Other

See **note** of table IV: 2.

(1) See footnote (1) of table IV: 5.

(2) See footnote (2) of table IV: 5.

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α′ τρίμηνον — 1st quarter		Β′ τρίμηνον — 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Σύνολον	**100**	**5 224**	**3 961**	**178 970**	**6 949**	**295 700**
Ἅγιος Νικόλαος	—	—	19	948	6	384
Αἴγινα (1)	2	55	35	1.198	73	2.600
Ἀμοργὸς	1	21	17	678	23	990
Ἄνδρος	—	—	11	1.488	29	3.781
Ἀργοστόλιον	1	19	19	1.331	24	1.253
Ἀστυπάλαια	—	—	15	520	34	1.358
Βαθὺ Σάμου	—	—	14	423	10	719
Βόλος	—	—	13	747	19	692
Γαλαξίδιον	—	—	36	1.127	92	2.378
Γύθειον	—	—	1	44	11	638
Ζάκυνθος	—	—	46	1.489	130	4.545
Ἡράκλειον	—	—	43	2.514	28	1.267
Θάσος	—	—	10	800	5	188
Θήρα	—	—	119	5.560	129	5.253
Ἰθάκη	—	—	48	1.245	245	8.028
Ἴος	—	—	135	8.462	186	10.787
Ἰτέα	—	—	66	3.192	178	6.963
Καβάλα	—	—	4	507	8	319
Καλαμάτα	—	—	—	—	14	661
Κάλυμνος	—	—	30	1.121	78	2.689
Κάρπαθος	—	—	5	106	20	448
Κάρυστος	—	—	22	621	48	1.355
Κατάκολον	—	—	14	676	39	1.729
Κέα	2	99	94	3.681	108	4.261
Κέρκυρα	5	406	150	5.733	313	14.614
Κόρινθος	1	22	48	1.862	125	4.544
Κῶς	1	21	106	3.916	171	8.854
Λαύριον	4	70	122	4.573	200	6.994
Λέρος	—	—	15	341	41	2.154
Λευκὰς	—	—	35	944	138	2.055
Λουτράκιον	1	22	12	501	37	1.409
Μεγίστη	—	—	20	745	27	1.091
Μῆλος	—	—	16	517	41	1.432
Μονεμβασία	—	—	14	524	30	1.873
Μπάτσιον	—	—	11	542	45	1.676
Μύκονος	5	149	142	7.206	133	6.229
Μύρινα	—	—	13	1.135	28	1.008
Μυτιλήνη	—	—	10	554	28	1.097
Νάξος	1	22	73	4.094	79	3.902
Ναύπακτος	—	—	13	285	62	1.775
Ναύπλιον	—	—	24	730	55	2.714
Νυδρίον	—	—	—	—	5	344
Παλαιὰ Ἐπίδαυρος	—	—	16	858	89	3.363
Παξοὶ (Γάϊος)	—	—	—	—	—	—
Πάργα	—	—	21	1.098	40	1.285
Πάρος (Παροικία)	1	36	55	2.563	71	2.448
Πάτμος	1	22	86	4.037	100	5.243
Πάτραι	6	204	99	3.414	291	7.545
Πειραιεὺς (2)	49	2.546	1.023	42.260	1.422	61.704
Πόρος	1	22	78	3.150	104	4.300
Πρέβεζα	—	—	19	699	37	1.200
Πυθαγόρειον	1	22	71	3.077	106	5.007
Πύλος	—	—	16	560	27	1.297
Ρόδος	3	65	104	4.169	255	13.809
Σάμη	—	—	18	475	59	1.905
Σέριφος	—	—	29	780	77	3.706
Σκίαθος	2	66	54	2.623	90	3.823
Σκῦρος	—	—	27	586	39	1.701
Σπέτσαι	1	237	59	2.917	71	4.098
Σύμη	1	22	17	553	36	1.166
Σῦρος	—	—	73	2.980	107	3.780
Τῆνος	—	—	45	2.316	141	6.250
Ὕδρα	10	1.076	302	16.911	431	25.066
Χανιὰ	—	—	13	566	11	394
Χίος	—	—	28	1.237	64	2.832
Λοιποὶ	—	—	68	4.468	186	6.735

Βλέπε **παρατήρησιν** πίνακος IV: 3.
(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος IV: 5.
(2) Βλέπε ὑποσημείωσιν (2) πίνακος IV: 5.

— Total shipping traffic. Arrivals of yachts in Greek ports

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
540	**30 312**	**11 550**	**510 206**	**9.435**	**465.725**	**Total**
3	206	28	1.538	26	2.405	Aghios Nicolaos
8	350	118	4.203	130	4.545	Aegina (1)
—	—	41	1.689	31	1.566	Amorgos
1	55	41	5.324	22	2.774	Andros
—	—	44	2.603	45	1.878	Argostolion
—	—	49	1.878	30	1.395	Astypalea
—	—	24	1.142	31	1.176	Vathy Samou
1	39	33	1.478	29	2.590	Volos
11	377	139	3.882	102	2.603	Galaxidion
1	39	13	721	18	1.478	Yithion
3	232	179	6.266	94	5.427	Zante
5	449	76	4.230	69	5.708	Iraklion
2	42	17	1.022	22	1.235	Thassos
5	181	253	10.994	192	9.276	Thira
15	495	308	9.768	215	8.102	Ithaki
7	293	328	19.542	188	9.313	Ios
5	185	249	10.340	154	8.713	Itea
—	—	12	826	20	980	Kavala
—	—	14	661	10	565	Kalamata
4	175	112	3.985	79	2.760	Kalymnos
1	14	26	568	24	1.169	Karpathos
2	45	72	2.021	44	1.607	Karystos
2	72	55	2.477	55	3.359	Katakolon
2	96	206	8.137	142	6.086	Kea
19	812	487	21.565	379	23.716	Corfu
8	239	182	6.667	169	5.157	Korinthos
9	593	287	13.384	271	12.636	Kos
7	219	333	11.856	232	8.514	Lavrion
—	—	56	2.495	62	2.003	Leros
2	45	175	3.044	83	2.280	Levkas
1	17	51	1.949	46	1.158	Loutrakion
—	—	47	1.836	22	1.112	Megisti
3	51	60	2.000	30	1.371	Milos
1	15	45	2.412	36	1.708	Monemvasia
1	55	57	2.273	28	881	Batsion
7	385	287	13.969	280	16.205	Myconos
3	61	44	2.204	30	1.026	Myrina
2	53	40	1.704	66	3.439	Mytilini
4	683	157	8.701	93	4.141	Naxos
3	125	78	2.185	63	1.930	Naupaktos
—	—	79	3.444	50	4.023	Nauplion
—	—	5	344	43	2.376	Nydrion
6	296	111	4 517	197	7.749	Palea Epidaurus
—	—	—	—	68	1.707	Paxi (Gaïos)
3	154	64	2.537	64	3.271	Parga
2	124	129	5.171	87	4.130	Paros (Paroekia)
7	445	194	9.747	185	11.143	Patmos
29	1.069	425	12.232	232	7.512	Patras
241	16.645	2.735	127.155	2.474	129.386	Piraeus (2)
8	280	191	7.752	124	6.097	Poros
—	—	56	1.892	42	1.814	Preveza
6	264	184	8.370	158	9.053	Pythagorion
1	39	44	1.896	52	2.581	Pylos
14	503	376	18.546	387	19.723	Rhodes
1	25	78	2.405	32	1.247	Sami
—	—	106	4.486	92	3.049	Serifos
8	456	154	6.968	84	5.336	Skiathos
1	18	67	2.305	30	1.255	Skyros
17	860	148	8.112	155	11.070	Spetsae
—	—	54	1.741	55	1.754	Symi
8	360	188	7.120	99	5.247	Syros
10	380	196	8.946	175	8.650	Tenos
20	1.390	763	44.443	393	19.014	Hydra
—	—	24	960	19	1.348	Canea
1	53	93	4.122	99	4 975	Chios
9	253	263	11.456	377	18.228	Other

See **note** of table IV: 3.
(1) See footnote (1) of table IV: 5.
(2) See footnote (2) of table IV: 5.

IV: 8. Γενικὴ ναυτιλιακὴ κίνησις. Ἁπλαῖ προσορμίσεις πλοίων εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας —

Λιμένες	Ἔτος 1970 — Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Σύνολον	**622**	**1.191.849**	**613**	**1.422.204**	**792**	**1.686.829**
Ἅγιος Νικόλαος	12	30.741	5	11.231	16	40.652
Ἀστυπάλαια	—	—	—	—	3	72
Βαθὺ Σάμου	—	—	—	—	—	—
Γέρα	—	—	—	—	—	—
Ἐλευσὶς	37	51.419	27	68.652	22	46.169
Ἡγουμενίτσα	—	—	1	65	—	—
Ἡράκλειον	4	7.931	8	5.692	5	2.217
Ἰσθμία	2	300	—	—	1	273
Καβάλα	—	—	—	—	—	—
Καλαμάτα	5	5.152	—	—	1	6.206
Καλοὶ Λιμένες	30	150.728	30	118.378	28	109.175
Καρλόβασι	1	68	—	—	—	—
Κάρυστος	8	864	—	—	2	117
Κέρκυρα	5	4.654	10	17.988	3	4.579
Κῶς	2	219	1	14	1	10
Λαύριον	43	77.407	30	83.590	42	86.974
Λέρος	—	—	—	—	1	272
Λευκὰς	—	—	2	336	2	186
Μέγαρα	—	—	1	9.091	3	30.132
Μεσογαία	—	—	6	340	13	608
Μῆλος	—	—	—	—	—	—
Μύρινα	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνη	—	—	6	1.246	25	3.125
Νεάπολις	—	—	—	—	—	—
Νυδρίον	4	387	4	189	1	38
Πάτμος	—	—	—	—	—	—
Πάτραι	—	—	3	839	8	2.439
Πειραιεὺς (1)	102	582.754	85	921.433	170	1.035.459
Πόρος	—	—	—	—	—	—
Πυθαγόρειον	—	—	—	—	—	—
Πύλος	52	160.822	43	76.370	70	206.026
Σαλαμὶς	217	3.571	266	4.819	266	4.549
Σκίαθος	3	155	3	34	—	—
Σούδα	1	5.996	1	235	6	198
Σῦρος	74	105.401	70	99.763	51	79.065
Χαλκὶς	—	—	1	115	—	—
Χίος	—	—	—	—	1	1.171
Ὠρεοὶ	—	—	—	—	—	—
Λοιποὶ	20	3.280	10	1.784	51	27.117

Βλέπε **παρατήρησιν** πίνακος IV : 4.

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (2) πίνακος IV : 5.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

— Total shipping traffic. Ships' deviations in Greek ports

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	
780	**1 261 937**	**2 807**	**5.562.819**	**2.873**	**5.484.433**	**Total**
9	27.934	42	110.558	53	98.468	Aghios Nicolaos
1	91	4	163	—	—	Astypalea
—	—	—	—	—	—	Vathy Samou
—	—	—	—	1	71	Gera
29	78.590	115	244.830	211	1.946.419	Eleusis
—	—	1	65	6	1.049	Igoumenitsa
5	2.827	22	18.667	2	1.211	Iraklion
4	3.195	7	3.768	5	3.347	Isthmia
—	—	—	—	2	132	Kavala
4	3.104	10	14.462	3	3.037	Kalamata
13	27.386	101	405.667	166	550.990	Kali Limenes
—	—	1	68	—	—	Karlovassi
—	—	10	981	28	2.082	Karystos
3	662	21	27.883	16	28.842	Corfu
1	50	5	293	4	5.145	Kos
53	158.992	168	406.963	153	336.141	Lavrion
—	—	1	272	—	—	Leros
—	—	4	522	3	448	Levkas
2	834	6	40.057	2	15.759	Megara
3	381	22	1.329	2	70	Messogea
—	—	—	—	10	2.712	Milos
—	—	—	—	6	828	Myrina
24	5.194	55	9.565	—	—	Mytilini
—	—	—	—	9	4.135	Neapolis
4	272	13	886	14	851	Nydrion
—	—	—	—	—	—	Patmos
5	3.174	16	6.452	7	7.279	Patras
162	694.733	519	3.234.379	517	1.462.968	Piraeus (1)
6	74	6	74	—	—	Poros
—	—	—	—	—	—	Pythagorion
57	143.880	222	587.098	184	534.530	Pylos
301	5.713	1.050	18.652	1.050	20.376	Salamis
1	72	7	261	4	457	Skiathos
3	8.301	11	14.730	4	1.976	Souda
51	91.923	246	376.152	310	425.605	Syros
1	134	2	249	—	—	Khalkis
—	—	1	1.171	12	21.544	Chios
—	—	—	—	3	33	Oreï
38	4.421	119	36.602	86	7.928	Other

See **note** of table IV: 4.

(1) See footnote (2) of table IV: 5.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV:9. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ ἀφόρτων πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας
International shipping. Arrivals and sailings of Greek and foreign flag ships loaded or in ballast

	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		
	Α' τρίμηνον 1st quarter		Β' τρίμηνον 2nd quarter		Γ' τρίμηνον 3rd quarter		Δ' τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
I. Κατάπλοι πλοίων	**1.759**	**3.574.114**	**2.223**	**4.469.064**	**2.314**	**4.821.997**	**1.860**	**3.767.866**	**8.156**	**16.633.041**	**8.446**	**16.375.179**	**I. Arrivals of ships**
α) Ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν	**747**	**1.354.162**	**925**	**1.554.401**	**937**	**1.745.932**	**760**	**1.353.650**	**3.369**	**6.008.145**	**3.578**	**5.867.783**	**a) Under Greek flag**
Ἔμφορτα ...	477	1.094.710	588	1.283.701	662	1.570.645	474	1.177.258	2.201	5.126.314	2.185	4.734.487	With cargo
Ἄφορτα	270	259.452	337	270.700	275	175.287	286	176.392	1.168	881.831	1.393	1.133.296	In ballast
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας	**1.012**	**2.219.952**	**1.298**	**2.914.663**	**1.377**	**3.076.065**	**1.100**	**2.414.216**	**4.787**	**10.624.896**	**4.868**	**10.507.396**	**b) Under foreign flag**
Ἔμφορτα ...	783	1.892.604	1.015	2.474.683	1.141	2.664.210	867	2.040.849	3.806	9.072.346	3.773	8.648.484	With cargo
Ἄφορτα	229	327.348	283	439.980	236	411.855	233	373.367	981	1.552.550	1.095	1.858.912	In ballast
II. Ἀπόπλοι πλοίων	**1.742**	**3.505.172**	**2.185**	**4.425.343**	**2.200**	**4.525.669**	**1.798**	**3.576.648**	**7.925**	**16.032.832**	**8.423**	**16.201.782**	**II. Sailings of ships**
α) Ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν	**730**	**1.329.515**	**939**	**1.588.583**	**898**	**1.635.842**	**744**	**1.279.465**	**3.311**	**5.833.405**	**3.578**	**5.775.746**	**a) Under Greek flag**
Ἔμφορτα ...	446	595.706	573	892.016	650	1.005.225	487	672.002	2.156	3.164.949	2.242	3.161.237	With cargo
Ἄφορτα	284	733.809	366	696.567	248	630.617	257	607.463	1.155	2.668.456	1.336	2.614.509	In ballast
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας	**1.012**	**2.175.657**	**1.246**	**2.836.760**	**1.302**	**2.889.827**	**1.054**	**2.297.183**	**4.614**	**10.199.427**	**4.845**	**10.426.036**	**b) Under foreign flag**
Ἔμφορτα ...	714	1.261.905	825	1.720.935	944	1.796.837	691	1.195.986	3.174	5.975.663	3.568	6.679.012	With cargo
Ἄφορτα	298	913.752	421	1.115.825	358	1.092.990	363	1.101.197	1.440	4.223.764	1.277	3.747.024	In ballast

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα καὶ διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἀποπλέοντα φορτηγά, δεξαμενόπλοια, ἐπιβατηγὰ καὶ πορθμεῖα πλοῖα. Δὲν περιλαμβάνονται πλοῖα καταπλέοντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί. Ἐὰν ἓν πλοῖον καταπλεύσῃ εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς ἑλληνικοὺς λιμένας κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, τότε καταγράφεται, κατὰ μὲν τὸν κατάπλουν εἰς τὸν πρῶτον λιμένα προσεγγίσεως, κατὰ δὲ τὸν ἀπόπλουν εἰς τὸν τελευταῖον.

General note: The numbers refer to dry cargo ships, tankers, passenger ships and ferry-boats, entering from or clearing for abroad. Vessels entering for repair, or supplies, or because of force majeure etc., are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. If a vessel has called at more than one port during a single voyage, it is recorded at the first Greek port of call and at the final Greek port of departure only.

IV: 10. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Κατάπλοι πλοίων, κατὰ σημαίας
International shipping. Arrivals of ships, by flags

Σημαῖαι	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Flag
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	**1.759**	**3.574.114**	**2.223**	**4.469.064**	**2.314**	**4.821.997**	**1.860**	**3.767.866**	**8.156**	**16.633.041**	**8.446**	**16.375.179**	**Total**
Γαλλικὴ	10	71.752	24	153.266	31	239.954	18	56.319	83	521.291	88	462.692	French
Γερμανικὴ (Δυτ.) .	78	113.164	84	125.730	78	134.725	94	144.080	334	517.699	375	555.546	German (West.)
Γιουγκοσλαβικὴ .	61	104.894	54	46.799	38	46.521	50	69.059	203	267.273	324	395.534	Yugoslavian
Δανικὴ	37	26.496	39	24.311	31	26.883	40	37.538	147	115.228	129	84.000	Danish
Ἑλληνικὴ	747	1.354.162	925	1.554.401	937	1.745.932	760	1.353.650	3.369	6.008.145	3.578	5.867.783	Greek
ΕΣΣΔ	62	100.967	127	239.299	129	264.552	72	160.156	390	764.974	325	681.921	USSR
Ἡνωμ. Βασιλείου .	44	104.738	52	116.671	47	111.509	45	214.218	188	547.136	180	464.317	British
ΗΠΑ	19	68.831	33	136.566	29	131.425	29	174.315	110	511.137	188	551.114	USA
Ἰαπωνικὴ	15	60.076	13	62.914	13	55.785	13	64.715	54	243.490	49	236.334	Japanese
Ἰσραηλινὴ	19	59.194	11	34.345	11	24.381	5	13.152	46	131.072	102	313.037	Israelite
Ἰταλικὴ	210	523.640	303	832.168	297	822.488	232	498.668	1.042	2.676.964	906	2.397.985	Italian
Κυπριακὴ	69	153.024	88	185.879	177	304.710	109	183.272	443	826.885	313	552.803	Cyprian
Λιβανικὴ	13	21.637	15	31.081	12	75.119	5	9.791	45	137.628	60	108.544	Lebanese
Λιβεριανὴ	53	297.293	58	251.059	44	169.313	54	135.190	209	852.855	194	908.712	Liberian
Νορβηγικὴ	30	94.400	33	107.417	28	72.055	33	106.533	124	380.405	166	627.899	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	91	79.084	75	68.551	73	63.969	64	43.638	303	255.242	342	266.655	Dutch
Παναμαϊκὴ	34	93.975	69	156.902	101	91.428	28	135.920	232	478.225	212	360.011	Panamanean
Σουηδικὴ	28	44.366	28	46.050	25	63.598	28	49.516	109	203.530	110	232.706	Swedish
Τουρκικὴ	23	41.007	71	75.589	69	109.971	47	73.407	210	299.974	225	350.201	Turkish
Φινλανδικὴ	5	7.590	8	17.061	12	17.879	11	16.810	36	59.340	50	92.449	Finnish
Λοιπαὶ	111	153.824	113	203.005	132	249.800	123	227.919	479	834.548	530	864.936	Other

Βλέπε **γενικὴν παρατήρησιν** πίνακος IV: 9, εἰς ὅ,τι ὀφορᾷ τοὺς κατάπλους.

For arrivals of ships, see **general note** of table IV: 9.

IV: 11. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Κατάπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προελεύσεως —

Ἔτος 1970 —

Χῶραι προελεύσεως	Α' τρίμηνον — 1st quarter				Β' τρίμηνον — 2nd quarter				Γ' τρίμηνον — 3rd quarter			
	Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Γενικὸν σύνολον	**1.759**	**3.574.114**	**747**	**1.354.162**	**2.223**	**4.469.064**	**925**	**1 554.401**	**2.314**	**4.821.997**	**937**	**1.745.932**
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ	**59**	**229.303**	**10**	**39.210**	**101**	**400.223**	**20**	**91.818**	**93**	**331.958**	**11**	**45.560**
ΗΠΑ	51	202.060	8	35.359	87	364.079	16	82.733	77	274.536	10	41.519
Καναδᾶς	8	27.243	2	3.851	12	32.769	3	7.508	14	49.133	1	4.041
Λοιπαὶ (1)	—	—	—	—	2	3.375	1	1.577	2	8.289	—	—
Νότιος Ἀμερικὴ	**18**	**59.894**	**7**	**15.654**	**19**	**55.571**	**12**	**30.946**	**26**	**77.493**	**17**	**41.246**
Βραζιλία	4	14.856	2	3.012	4	8.975	3	6.234	3	6.221	2	4.798
Λοιπαὶ (2)	14	45.038	5	12.642	15	46.596	9	24.712	23	71.272	15	36.448
Δυτικὴ Ἀσία	**208**	**755.280**	**108**	**316.193**	**202**	**579.961**	**90**	**277.405**	**249**	**807.067**	**110**	**325.091**
Ἰρὰν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσραὴλ	57	139.377	30	58.959	47	91.450	22	59.490	48	78.986	26	45.852
Κύπρος	44	97.895	28	81.964	51	109.427	29	84.469	63	152.519	37	108.540
Λίβανος	60	169.345	26	36.728	71	142.736	23	26.530	90	197.975	23	28.287
Συρία	47	348.663	24	138.542	32	235.482	15	106.050	48	377.587	24	142.412
Λοιπαὶ (3)	—	—	—	—	1	866	1	866	—	—	—	—
Νότιος Ἀσία	**2**	**8.806**	—	—	**4**	**12.355**	—	—	**1**	**5.224**	—	—
Ἰνδία	—	—	—	—	1	3.283	—	—	1	5.224	—	—
Λοιπαὶ (4)	2	8.806	—	—	3	9.072	—	—	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία	**19**	**88.939**	**2**	**10.161**	**18**	**101.037**	**1**	**3.602**	**22**	**126.500**	**2**	**12.192**
Ἰαπωνία	17	80.959	1	6.152	18	101.037	1	3.602	21	123.438	2	12.192
Λοιπαὶ (5)	2	7.980	1	4.009	—	—	—	—	1	3.062	—	—
Ὠκεανία	**6**	**66.305**	**1**	**20.614**	**5**	**40.060**	—	—	**8**	**55.177**	**1**	**9.426**
Αὐστραλία	4	59.977	1	20.614	3	23.823	—	—	6	42.443	1	9.426
Λοιπαὶ (6)	2	6.328	—	—	2	16.237	—	—	2	12.734	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ	**208**	**254.258**	**146**	**157.608**	**222**	**300.435**	**150**	**90.619**	**227**	**315.567**	**156**	**99.179**
Αἴγυπτος	65	130.886	40	73.288	71	127.775	35	37.660	48	117.400	22	32.811
Ἀλγέριον	4	10.247	—	—	—	—	—	—	4	3.098	—	—
Λιβύη	108	45.701	86	32.645	128	123.656	100	36.738	139	82.653	119	39.582
Μαρόκον	14	30.600	8	20.572	10	35.999	6	8.563	10	19.389	2	4.845
Τυνησία	17	36.824	12	31.103	13	13.005	9	7.658	26	93.027	13	21.941
Δυτικὴ Ἀφρικὴ	**18**	**81.966**	**10**	**51.379**	**24**	**104.830**	**13**	**39.360**	**20**	**131.896**	**10**	**48.884**
Νιγηρία	1	1.886	1	1.886	1	2.476	1	2.476	1	4.557	—	—
Λοιπαὶ (7)	17	80.080	9	49.493	23	102.354	12	36.884	19	127.339	10	48.884
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ	**4**	**14.077**	—	—	**5**	**15.238**	**1**	**1.126**	**1**	**2.778**	—	—
Σουδὰν	—	—	—	—	1	5.286	—	—	—	—	—	—
Λοιπαὶ (8)	4	14.077	—	—	4	9.952	1	1.126	1	2.778	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ	**5**	**15.090**	**2**	**6.476**	**4**	**16.062**	**1**	**4 418**	**10**	**45.546**	**3**	**9.862**
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	1	4.465	1	4.465	4	16.062	1	4.418	4	18.466	1	4.396
Λοιπαὶ (9)	4	10.625	1	2.011	—	—	—	—	6	27.080	2	5.466
Εὐρώπη	**1.212**	**2.000.196**	**461**	**736.867**	**1.619**	**2.843.292**	**637**	**1.015.107**	**1.657**	**2.922.791**	**627**	**1.154.492**
Ἀλβανία	1	755	—	—	1	582	—	—	1	2.145	—	—
Βέλγιον	35	68.588	13	27.255	37	64.936	18	34.942	28	47.237	15	26.027
Βουλγαρία	30	40.506	18	26.499	27	45.300	13	13.827	19	15.924	7	1.963

— International shipping. Arrivals of ships, by countries of origin

— Year 1970								"Ετος — 1969 — Year				
Δ' τρίμηνον — 4th quarter				Σύνολον έτους — Year's total				Σύνολον — Total				
Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Country of origin
'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	
1.860	**3.767.866**	**760**	**1.353.650**	**8.156**	**16.633.041**	**3.369**	**6.008.145**	**8.446**	**16.375.179**	**3 578**	**5.867.783**	**Grand total**
94	**393.281**	**19**	**87.858**	**347**	**1.354.765**	**60**	**264.446**	**168**	**895.373**	**22**	**155.299**	**North and Central America**
80	344.734	16	80.951	295	1.185.409	50	240.562	136	815.517	18	149.506	USA
12	40.103	3	6.907	46	149.248	9	22.307	19	33.229	3	4.076	Canada
2	8.444	—	—	6	20.108	1	1.577	13	46.627	1	1.717	Other (1)
25	**56.027**	**18**	**35.404**	**88**	**248.985**	**54**	**123.250**	**50**	**130.984**	**21**	**50.774**	**South America**
3	7.607	1	2.070	14	37.659	8	16.114	6	20.176	2	3.042	Brazil
22	48.420	17	33.334	74	211.326	46	107.136	44	110.808	19	47.732	Other (2)
217	**778.161**	**104**	**298.888**	**876**	**2.920.469**	**412**	**1.217.577**	**856**	**2.827.051**	**395**	**1.097.108**	**West. Asia**
—	—	—	—	—	—	—	—	3	18.393	2	14.230	Iran
60	86.248	35	38.324	212	396.061	113	202.625	186	423.580	91	160.871	Israel
60	142.803	34	113.669	218	502.644	128	388.642	252	547.622	122	292.088	Cyprus
64	340.948	23	63.374	285	851.004	95	154.919	228	557.226	91	114.970	Lebanon
31	195.786	12	83.521	158	1.157.518	75	470.515	175	1.263.426	79	504.067	Syria
2	12.376	—	—	3	13.242	1	866	12	16.804	10	10.882	Other (3)
—	—	—	—	**7**	**26.385**	—	—	**4**	**14.995**	**1**	**2.039**	**South Asia**
—	—	—	—	2	8.507	—	—	1	5.803	—	—	India
—	—	—	—	5	17.878	—	—	3	9.192	1	2.039	Other (4)
24	**140.581**	**1**	**6.294**	**83**	**457.057**	**6**	**32.249**	**37**	**189.082**	**1**	**1.092**	**Eastern Asia**
24	140.581	1	6.294	80	446.015	5	28.240	36	188.730	1	1.092	Japan
—	—	—	—	3	11.042	1	4.009	1	352	—	—	Other (5)
6	**29.597**	—	—	**25**	**191.139**	**2**	**30.040**	**9**	**68.334**	**2**	**30.040**	**Oceania**
4	18.424	—	—	17	144.667	2	30.040	4	40.208	2	30.040	Australia
2	11.173	—	—	8	46.472	—	—	5	28.126	—	—	Other (6)
181	**193.850**	**130**	**91.269**	**838**	**1.064.110**	**582**	**438.675**	**1.170**	**1.441.617**	**744**	**547.260**	**North Africa**
37	62.271	23	25.592	221	438.332	120	169.351	280	649.717	107	160.600	Egypt
1	948	—	—	9	14.293	—	—	49	55.649	8	14.218	Algeria
110	63.351	84	30.697	485	315.361	389	139.662	730	478.191	568	220.864	Libya
10	18.506	5	7.738	44	104.494	21	41.718	46	86.661	19	37.476	Marocco
23	48.774	18	27.242	79	191.630	52	87.944	65	171.399	42	114.102	Tunisia
15	**65.463**	**8**	**27.430**	**77**	**384.155**	**41**	**167.053**	**61**	**291.145**	**35**	**134.362**	**West. Africa**
1	976	1	976	4	9.895	3	5.338	5	9.138	5	9.138	Nigeria
14	64.487	7	26.454	73	374.260	38	161.715	56	282.007	30	125.224	Other (7)
2	**5.599**	—	—	**12**	**37.692**	**1**	**1.126**	**13**	**52.592**	**1**	**4.461**	**Eastern Africa**
—	—	—	—	1	5.286	—	—	2	6.463	—	—	Sudan
2	5.599	—	—	11	32.406	1	1.126	11	46.129	1	4.461	Other (8)
7	**23.716**	**2**	**5.673**	**26**	**100.414**	**8**	**26.429**	**12**	**45.107**	**3**	**13.631**	**South Africa**
3	10.291	—	—	12	49.284	3	13.279	9	34.742	3	13.631	Union of South Africa
4	13.425	2	5.673	14	51.130	5	13.150	3	10.365	—	—	Other (9)
1.289	**2.081.591**	**478**	**800.834**	**5.777**	**9.847.870**	**2.203**	**3.707.300**	**6.066**	**10.418.899**	**2.353**	**3.831.717**	**Europe**
1	4.377	—	—	4	7.859	—	—	4	6.279	4	6.279	Albania
35	61.921	16	30.069	135	242.682	62	118.293	103	190.681	48	111.458	Belgium
26	23.904	10	4.985	102	125.634	48	47.274	119	165.203	67	70.752	Bulgaria

IV. 11. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Κατάπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προελεύσεως (συνέχεια) —

"Ετος 1970 —

Χῶραι προελεύσεως	Α' τρίμηνον — 1st quarter				Β' τρίμηνον — 2nd quarter				Γ' τρίμηνον — 3rd quarter			
	Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Γαλλία	*32*	*189.657*	*38*	*67.118*	*117*	*184.900*	*34*	*51.262*	*127*	*166.040*	*32*	*32.319*
α) Λιμένες Μεσογείου	85	155.543	28	61.056	93	139.846	30	48.649	101	104.083	27	19.213
β) Λοιποὶ λιμένες	28	34.114	10	6.062	24	45.054	4	2.613	26	61.957	5	13.106
Γερμανία Ἀνατολ. .	3	5.155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γερμανία Δυτικὴ ..	31	82.869	5	23.594	37	95.151	5	11.534	25	67.252	5	18.973
Γιβραλτὰρ	1	184	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γιουγκοσλαβία ...	66	74.481	32	26.732	71	54.434	40	32.301	58	60.790	37	42.293
Δανία	6	2.398	—	—	5	26.875	—	—	12	12.744	—	—
ΕΣΣΔ	*78*	*209.744*	*34*	*131.060*	*100*	*232.720*	*36*	*141.274*	*96*	*245.541*	*38*	*166.663*
α) Λιμένες Εὐξείνου Πόντου	78	209.744	34	131.060	100	232.720	36	141.274	96	245.541	38	166.663
β) Λοιποὶ λιμένες	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰρλανδία	2	1.715	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσλανδία	1	538	—	—	1	890	1	890	2	1.160	—	—
Ἱσπανία	17	28.439	6	9.562	25	49.668	6	13.468	23	41.173	7	6.563
Ἰταλία	397	666.879	170	231.200	694	1.472.023	303	570.639	740	1.506.165	271	562.667
Μάλτα	25	27.956	10	6.926	13	13.842	7	2.405	9	4.225	5	1.544
Μεγάλη Βρεττανία .	84	101.438	14	25.255	92	111.761	17	29.759	92	114.008	16	19.715
Νορβηγία	9	41.801	1	937	9	11.058	1	1.403	10	10.860	1	1.141
Ὁλλανδία	66	105.906	4	18.247	56	100.712	5	10.672	49	92.393	5	7.136
Οὐγγαρία	—	—	—	—	1	933	—	—	1	4.157	—	—
Πολωνία	6	12.503	—	—	9	14.891	—	—	5	13.309	1	4.548
Πορτογαλία	8	8.420	1	681	2	3.464	—	—	2	2.516	—	—
Ρουμανία	57	97.867	45	76.575	48	95.179	33	51.055	42	84.273	28	63.947
Σουηδία	24	34.523	8	7.598	21	29.669	7	4.872	17	31.174	4	3.757
Τουρκία	*138*	*176.881*	*57*	*49.151*	*235*	*210.062*	*103*	*35.689*	*275*	*367.361*	*141*	*182.757*
α) Λιμένες Εὐξείνου Πόντου καὶ θαλάσσης Μαρμαρᾶ	25	37.772	2	6.693	55	115.528	9	11.249	52	102.443	6	5.257
β) Λιμένες Μεσογείου	113	139.109	55	42.458	180	94.534	94	24.440	223	264.918	135	177.500
Φινλανδία	14	20.993	5	8.477	18	24.242	8	9.115	24	32.344	14	12.479
Ἄγνωστοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Βλέπε **γενικὴν παρατήρησιν** πίνακος IV: 9.

Παρατήρησις: Χώρα προελεύσεως τοῦ πλοίου θεωρεῖται ἡ χώρα, εἰς ἣν ἐφορτώθησαν τὰ εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα ἢ ἡ χώρα εἰς ἣν ἐπεβιβάσθησαν οἱ εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται. "Οταν τὰ εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα ἢ οἱ ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται παρελήφθησαν ἀπὸ πλείονας τῆς μιᾶς χώρας, τότε χώρα προελεύσεως θεωρεῖται ἡ χώρα τῆς πρώτης φορτώσεως ἢ ἐπιβιβάσεως.

Διὰ τὰ καταπλεύσαντα πλοῖα χωρὶς νὰ διενεργήσουν ἐκφόρτωσιν ἐμπορευμάτων ἢ ἀποβίβασιν ἐπιβατῶν εἰς Ἑλλάδα, χώρα προελεύσεως αὐτῶν θεωρεῖται ἡ χώρα, εἰς ἣν τελευταίως προσήγγισαν.

(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) βλέπε **ὑποσημειώσεις** (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), πίνακος IV: 12.

— International shipping. Arrivals of ships, by countries of origin (continued)

— Year 1970								"Ετος — 1969 — Year				
Δ' τρίμηνον — 4th quarter				Σύνολον έτους — Year's total				Σύνολον — Total				
Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Country of origin
'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No	K.K.X. N.R.T.	
102	*102.764*	*29*	*22.081*	*459*	*643.361*	*133*	*172.780*	*318*	*466.820*	*101*	*162.926*	*France*
83	80.460	28	21.615	362	479.932	113	150.533	214	263.945	70	101.929	a) Mediterranean ports
19	22.304	1	466	97	163.429	20	22.247	104	202.875	31	60.997	b) Other ports
1	1.386	—	—	4	6.541	—	—	15	18.597	—	—	Eastern Germany
34	91.405	7	27.915	127	336.677	22	82.016	160	361.106	30	71.059	Western Germany
1	597	—	—	2	781	—	—	4	1.281	2	833	Gibraltar
62	66.568	34	27.126	257	256.273	143	128.452	315	316.368	159	148.065	Yugoslavia
6	7.667	—	—	29	49.684	—	—	27	23.982	3	1.882	Denmark
86	*221.548*	*36*	*143.407*	*360*	*909.553*	*144*	*582.404*	*352*	*873.156*	*158*	*574.728*	*USSR*
84	218.748	36	143.407	358	906.753	144	582.404	352	873.156	158	574.728	a) Ports of Black Sea
2	2.800	—	—	2	2.800	—	—	—	—	—	—	b) Other ports
—	—	—	—	2	1.715	—	—	4	9.055	—	—	Ireland
—	—	—	—	4	2 588	1	890	3	3.530	—	—	Iceland
17	22.617	6	7.125	82	141 897	25	36.718	103	203.183	37	43.518	Spain
530	975.085	220	399.950	2.361	4.620.152	964	1.764.456	2.452	5.007.079	973	1.985.972	Italy
21	8.434	12	3.932	68	54.457	34	14.807	107	154.252	34	21.662	Malta
91	96.476	12	17.160	359	423.683	59	91 889	251	406.938	50	67.314	United Kingdom
6	4.408	—	—	34	68 127	3	3.481	49	92.256	1	1.039	Norway
53	99.758	9	22.313	224	398.769	23	58.368	204	330.648	12	33.025	Netherlands
—	—	—	—	2	5.090	—	—	12	8.221	1	567	Hungary
6	17.669	2	6.066	26	58 372	3	10.614	30	57.076	3	10.522	Poland
5	6.234	—	—	17	20.634	1	681	25	50.201	3	13.619	Portugal
47	78.572	35	59.630	194	355.891	141	251.207	226	401.770	179	276.041	Rumania
17	20.579	5	4.195	79	115.945	24	20.422	73	129.089	29	37.598	Sweden
120	*135.178*	*35*	*15.979*	*768*	*889.482*	*336*	*283.576*	*1.039*	*1.039.805*	*424*	*151.450*	*Turkey*
31	53.517	5	5.460	163	309.260	22	28.659	208	439.221	35	41.629	a) Ports of Black Sea and Marmara Sea
89	81.661	30	10.519	605	580.222	314	254 917	831	600.584	389	109.821	b) Mediterranean ports
22	34.444	10	8.901	78	112.023	37	33 972	71	102.323	35	41.408	Finland
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Unknown*

See **general note** of table IV: 9.

Note: As country of origin of a ship is considered the one in which the cargo unloaded in Greek ports has been loaded or the passengers disembarked in Greek ports have been embarked. When the unloaded cargo has been loaded or the disembarked bassengers have been embarked in more than one countries, as country of origin is considered the country in which cargo was loaded or passengers were embarked first.

In the case of ships without passengers or cargo, as country of origin is considered the country of the previous port of call.

(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) see **footnotes** (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) of table IV: 12.

IV: 12. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀπόπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προορισμοῦ —

Ἔτος 1970 —

Χῶραι προορισμοῦ	Α' τρίμηνον — 1st quarter				Β' τρίμηνον — 2nd quarter				Γ' τρίμηνον — 3rd quarter			
	Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Γενικὸν σύνολον	**1.742**	**3.505.172**	**730**	**1 329.515**	**21 85**	**4.425.343**	**939**	**1.588.583**	**2.200**	**4.525.669**	**898**	**1.635.842**
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ	**46**	**197.022**	**11**	**47.316**	**57**	**283.574**	**17**	**86.185**	**59**	**263.060**	**16**	**60.403**
ΗΠΑ	35	149.772	7	30.308	50	231.657	16	75.074	51	233.502	15	56.362
Καναδᾶς	6	20.606	3	9.352	3	21.030	1	11.111	4	7.497	1	4.041
Λοιπαὶ (1)	5	26.644	1	7.656	4	30.887	—	—	4	22.061	—	—
Νότιος Ἀμερικὴ	**7**	**19.568**	**3**	**4.637**	**8**	**19.601**	**4**	**10.795**	**6**	**12.412**	**4**	**5.472**
Βραζιλία	3	9.972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπαὶ (2)	4	9.596	3	4.637	8	19.601	4	10.795	6	12.412	4	5.472
Δυτικὴ Ἀσία	**272**	**950.705**	**117**	**382.385**	**266**	**769.387**	**124**	**349.493**	**314**	**953.500**	**126**	**347.065**
Ἰρὰν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσραὴλ	62	151.496	18	48.807	60	156.825	23	75.017	60	127.418	17	48.955
Κύπρος	70	148.905	41	99.093	86	170.182	51	108.166	88	199.792	49	127.981
Λίβανος	94	324.484	30	40.683	85	188.395	32	55.681	119	232.232	35	45.115
Συρία	46	325.820	28	193.802	33	229.365	17	109.763	46	390.442	25	125.014
Λοιπαὶ (3)	—	—	—	—	2	24.620	1	866	1	3.616	—	—
Νότιος Ἀσία	**2**	**8.855**	**1**	**4.090**	**1**	**5.550**	—	—	**3**	**11.616**	—	—
Ἰνδία	—	—	—	—	1	5.550	—	—	1	6.276	—	—
Λοιπαὶ (4)	2	8.855	1	4.090	—	—	—	—	2	5.340	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία	**9**	**43.334**	—	—	**6**	**33.545**	—	—	**6**	**23.671**	—	—
Ἰαπωνία	9	43.334	—	—	6	33.545	—	—	6	23.671	—	—
Λοιπαὶ (5)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὠκεανία	**2**	**21.238**	—	—	**1**	**3.587**	—	—	**4**	**29.346**	**1**	**9.426**
Αὐστραλία	2	21.238	—	—	1	3.587	—	—	4	29.346	1	9.426
Λοιπαὶ (6)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ	**164**	**253.815**	**109**	**105.753**	**168**	**236.145**	**128**	**71.933**	**162**	**146.121**	**119**	**53.557**
Αἴγυπτος	56	128.067	23	46.566	40	80.233	21	26.716	21	28.775	10	7.884
Ἀλγέριον	6	9.710	3	3.667	5	4.975	1	664	5	9.793	—	—
Λιβύη	87	72.418	77	32.971	109	100.327	101	32.859	117	61.639	106	36.485
Μαρόκον	9	25.337	2	10.327	8	37.077	4	7.685	6	13.588	1	468
Τυνησία	6	18.283	4	12.222	6	13.533	1	4.009	13	32.326	2	8.720
Δυτικὴ Ἀφρικὴ	**15**	**36.022**	**5**	**23.974**	**8**	**29.290**	**4**	**3.590**	**8**	**58.427**	**2**	**10.018**
Νιγηρία	1	1.118	1	1.118	3	3.119	3	3.119	2	2.054	1	977
Λοιπαὶ (7)	14	34.904	4	22.856	5	26.171	1	471	6	56.373	1	9.041
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ	**1**	**193**	**1**	**193**	—	—	—	—	**1**	**452**	—	—
Σουδὰν	1	193	1	193	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπαὶ (8)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	452	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ	**1**	**4.465**	**1**	**4.465**	**1**	**3.549**	**1**	**3.549**	**1**	**4.370**	**1**	**4.370**
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4.370	1	4.370
Λοιπαὶ (9)	1	4.465	1	4.465	1	3.549	1	3.549	—	—	—	—
Εὐρώπη	**1.222**	**1.968.763**	**481**	**755.510**	**1.669**	**3.041.115**	**661**	**1.063.038**	**1.633**	**3.016.007**	**628**	**1.143.435**
Ἀλβανία	3	848	—	—	6	6.387	1	4.211	1	347	—	—
Βέλγιον	19	19.502	4	3.073	26	31.455	11	12.710	26	27.553	6	5.574
Βουλγαρία	48	57.910	30	32.768	32	21.626	20	10.733	33	30.331	16	10.575

— International shipping. Sailings of ships, by countries of destination

— Year 1970								"Ετος — 1969 — Year				Country of destination
Δ' τρίμηνον — 4th quarter				Σύνολον έτους — Year's total				Σύνολον — Total				
Πλοία πάσης εθνικότητος Total		Έλληνικά μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης εθνικότητος Total		Έλληνικά μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης εθνικότητος Total		Έλληνικά μόνον πλοία Greek ships only		
'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
1.798	**3.576.648**	**744**	**1.279.465**	**7.925**	**16.032.832**	**3.311**	**5.833.405**	**8.423**	**16.201.782**	**3.578**	**5.775 746**	**Grand total**
62	**240.302**	**19**	**58.981**	**224**	**983.958**	**63**	**252.885**	**210**	**1.030.490**	**41**	**233.506**	**North and Central America**
58	223.298	18	56.914	194	838.229	56	218.658	175	896.286	37	221 108	USA
3	4.977	1	2.067	16	54.110	6	26.571	13	42.632	1	2.067	Canada
1	12.027	—	—	14	91.619	1	7.656	22	91.572	3	10 331	Other (1)
5	**9.818**	**4**	**8.913**	**26**	**61.399**	**15**	**29.817**	**23**	**69.612**	**16**	**38.876**	**South America**
2	3.118	2	3.118	5	13.090	2	3.118	4	8.679	3	7.250	Brazil
3	6.700	2	5.795	21	48.309	13	26.699	19	60.933	13	31.626	Other (2)
296	**910.773**	**119**	**315.758**	**1.148**	**3.584.365**	**486**	**1.394.701**	**1.077**	**3.284.566**	**410**	**1.147.647**	**West Asia**
1	6.657	—	—	1	6.657	—	—	4	39.798	2	23.288	Iran
52	109.155	15	38.059	234	544.894	73	210.838	226	568.769	72	196.156	Israel
88	185.135	52	113.048	332	704.014	193	448.288	360	848.465	179	392.614	Cyprus
120	310.820	36	46.675	418	1.055.931	133	188.154	341	753.113	102	161.097	Lebanon
33	286.785	15	117.358	158	1.232.412	85	545.937	134	1.047.931	50	366.928	Syria
2	12.221	1	618	5	40.457	2	1.484	12	26.490	5	7.564	Other (3)
—	—	—	—	**6**	**26.021**	**1**	**4.090**	**3**	**18.597**	**1**	**4.437**	**South Asia**
—	—	—	—	2	11.826	—	—	1	6.919	—	—	India
—	—	—	—	4	14.195	1	4.090	2	11.678	1	4.437	Other (4)
9	**47.835**	—	—	**30**	**148.385**	—	—	**30**	**149.185**	**3**	**13.999**	**Eastern Asia**
9	47.835	—	—	30	148.385	—	—	29	142.615	2	7.429	Japan
—	—	—	—	—	—	—	—	1	6.570	1	6.570	Other (5)
1	**4.159**	—	—	**8**	**58.330**	**1**	**9.426**	**8**	**87.075**	**2**	**18.852**	**Oceania**
1	4.159	—	—	8	58.330	1	9.426	8	87.075	2	18.852	Australia
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other (6)
134	**158.221**	**104**	**79.998**	**628**	**794.302**	**460**	**311 241**	**925**	**1.211.225**	**619**	**435.991**	**North Africa**
35	58.066	18	30.651	152	295.141	72	111 817	263	492.679	87	117.165	Egypt
3	9.003	—	—	19	33.481	4	4 331	36	48.989	10	13.525	Algeria
85	58.655	80	31.770	398	293.039	364	134.085	570	503.923	492	219.085	Libya
3	5.726	2	4.238	26	81.728	9	22 718	14	26.444	3	7.021	Morocco
8	26.771	4	13.339	33	90.913	11	38 290	42	139.190	27	79.195	Tunisia
7	**7.532**	**3**	**3.673**	**38**	**131.271**	**14**	**41.255**	**26**	**78.230**	**19**	**55.183**	**West Africa**
2	1.756	2	1.756	8	8.047	7	6.970	3	3.657	3	3.657	Nigeria
5	5.776	1	1.917	30	123.224	7	34 285	23	74.573	16	51.526	Other (7)
—	—	—	—	**2**	**645**	**1**	**193**	**4**	**10.437**	**2**	**7.233**	**Eastern Africa**
—	—	—	—	1	193	1	193	2	7.542	1	4.598	Sudan
—	—	—	—	1	452	—	—	2	2.895	1	2.635	Other (8)
2	**8.835**	**2**	**8.835**	**5**	**21.219**	**5**	**21.219**	**7**	**23.771**	**6**	**23.537**	**South Africa**
1	4.370	1	4.370	2	8.740	2	8.740	3	13.659	3	13.659	Union of South Africa
1	4.465	1	4.465	3	12.479	3	12.479	4	10.112	3	9.878	Other (9)
1.282	**2.189.173**	**493**	**803.307**	**5.806**	**10.215.058**	**2.263**	**3.765.290**	**6.109**	**10.229.515**	**2.458**	**3.787.406**	**Europe**
4	8.265	1	1.091	14	15.847	2	5.302	20	18.404	6	7.787	Albania
21	33.263	5	6.798	92	111.773	26	28.155	71	72.170	18	17.390	Belgium
43	60.882	18	10.997	156	170.749	84	65.073	188	213.895	126	99.470	Bulgaria

IV: 12. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀπόπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προορισμοῦ (συνέχεια) —

Χῶραι προορισμοῦ	Ἔτος 1970 —											
	Α' τρίμηνον — 1st quarter				Β' τρίμηνον — 2nd quarter				Γ' τρίμηνον — 3rd quarter			
	Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only	
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Γαλλία	*96*	*147.830*	*29*	*61.122*	*112*	*164.827*	*38*	*55.107*	*114*	*120.981*	*21*	*14.602*
α) Λιμένες Μεσογείου	79	130.100	24	54.970	89	130.364	28	48.078	95	100.825	18	13.051
β) Λοιποὶ λιμένες	17	17.730	5	6.152	23	34.463	10	7.029	19	20.156	3	1.551
Γερμανία Ἀνατολ.	11	11.060	1	866	6	11.344	1	5.874	3	8.774	—	—
Γερμανία Δυτικὴ	38	69.024	13	23.197	56	99.055	13	28.423	48	112.844	16	39.373
Γιβραλτὰρ	3	13.701	—	—	3	3.578	1	1.615	5	11.595	1	3.024
Γιουγκοσλαβία	58	70.906	25	23.064	65	71.644	35	33.703	62	91.211	33	42.266
Δανία	4	4.968	2	2.422	11	8.770	1	420	9	14.575	3	3.659
ΕΣΣΔ	*67*	*152.103*	*32*	*88.248*	*137*	*361.436*	*37*	*147.223*	*117*	*318.078*	*32*	*138.764*
α) Λιμένες Εὐξείνου Πόντου	67	152.103	32	88.248	137	361.436	37	147.223	117	318.078	32	138.764
β) Λοιποὶ λιμένες	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰρλανδία	1	960	—	—	1	960	—	—	2	668	—	—
Ἰσλανδία	1	538	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανία	36	54.385	7	6.287	35	71.887	9	13.487	41	81.381	12	13.428
Ἰταλία	432	807.639	209	342.296	660	1.578.229	290	599.680	641	1.493.955	243	558.273
Μάλτα	19	27.845	10	6.737	18	25.809	9	4.042	26	30.639	16	5.894
Μεγάλη Βρεττανία	49	55.020	10	13.664	53	59.557	12	22.484	43	49.731	9	11.193
Νορβηγία	4	10.629	—	—	6	18.667	1	828	4	8.224	—	—
Ὁλλανδία	43	46.242	4	6.623	48	59.366	7	9.175	45	62.692	10	19.125
Οὐγγαρία	—	—	—	—	5	3.394	—	—	1	850	—	—
Πολωνία	9	15.986	—	—	6	11.434	—	—	2	4.935	—	—
Πορτογαλία	4	5.457	—	—	4	5.760	1	1.090	1	933	—	—
Ρουμανία	89	122.247	63	94.209	72	104.748	55	64.503	63	65.059	43	53.883
Σουηδία	12	15.890	2	1.554	12	15.255	2	5.702	11	29.441	1	2.612
Τουρκία	*172*	*250.039*	*39*	*45.502*	*290*	*291.271*	*117*	*42.028*	*332*	*447.948*	*166*	*221.190*
α) Λιμένες Εὐξείνου Πόντου καὶ Θαλάσσης Μαρμαρᾶ	91	157.368	17	20.464	96	171.260	23	25.021	105	195.709	22	31.923
β) Λιμένες Μεσογείου	81	92.671	22	25.038	194	120.011	94	17.007	227	252.239	144	189.267
Φινλανδία	4	8.034	1	3.878	5	14.656	—	—	3	3.262	—	—
Ἄγνωστοι	*1*	*1.192*	*1*	*1.192*	—	—	—	—	3	6.687	1	2.096

Βλέπε **γενικὴν παρατήρησιν** πίνακος IV: 9.

Παρατήρησις: Χώρα προορισμοῦ τοῦ πλοίου θεωρεῖται ἡ χώρα, εἰς ἣν θὰ ἐκφορτωθοῦν τὰ εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας φορτωθέντα ἐμπορεύματα ἢ ἡ χώρα, εἰς ἣν θὰ ἀποβιβασθοῦν οἱ εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται. Ὅταν τὰ εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας φορτωθέντα ἐμπορεύματα ἢ οἱ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται προορίζωνται διὰ πλείονας τῆς μιᾶς χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ, τότε χώρα προορισμοῦ τοῦ πλοίου θεωρεῖται ἡ χώρα τῆς τελευταίας ἐκφορτώσεως ἢ ἀποβιβάσεως. Διὰ τὰ ἀποπλεύσαντα πλοῖα, χωρὶς νὰ παραλάβουν ἐμπορεύματα ἢ ἐπιβάτας ἀπὸ ἑλληνικοὺς λιμένας, χώρα προορισμοῦ θεωρεῖται ἡ πρώτη χώρα, εἰς ἣν ταῦτα κατευθύνονται.

(1) Ἀϊτή, Βερμοῦδαι, Γουατεμάλα, Γροινλανδία, Γουαδελούπη, Δομινικανικὴ Δημοκρατία, Ἰαμαϊκή, Κόστα-Ρίκα, Κούβα, Μεξικόν, Μπαχάμαι Νῆσοι, Νικαράγουα, Παναμᾶς, Ὁλλανδικαὶ Ἀντίλλαι, Ὁνδούρα, Σαλβαδώρ, Τρινιντὰντ-Τομπάγκο.
(2) Ἀργεντινή, Βενεζουέλα, Βρεττανικὴ Γουϊάνα, Γαλλικὴ Γουϊάνα, Ἰσημερινός, Κολομβία, Οὐρουγουάη, Περοῦ, Σουρινάμ, Χιλή.
(3) Ἄδεν, Ἰράκ, Κοβεῖτ, Μπαχρεΐν, Ὀμὰν καὶ Μασκάτ, Σαουδικὴ Ἀραβία, Τρασιὰλ Ὀμάν, Ὑεμένη.
(4) Βιετνάμ, Βιρμανία, Βρεττανικὴ Βόρνεο, Ἰνδονησία, Καμπότζη, Κεϋλάνη, Ὁμοσπονδία Μαλαισίας, Πακιστάν, Σιγκαπούρη, Ταϋλάνδη, Φιλιππῖναι.
(5) Κίνα, Βόρειος Κορέα, Νότιος Κορέα, Μακάο, Φορμόζα, Χόγκ-Κόγκ.
(6) Νέα Γουϊνέα, Νέα Ζηλανδία, Νέα Καληδονία.
(7) Γαλλικὴ Δυτικὴ Ἀφρική, Γαλλικὴ Ἰσημερινὴ Ἀφρική, Γαμβία, Γκάνα, Κογκό, Γουϊνέα, Ἱσπανικὴ Σαχάρα, Καμερούν, Λιβερία, Σιέρρα-Λεόνε, Τόγκο.
(8) Βρεττανικὴ Σομαλία, Γαλλικὴ Σομαλία, Ἐρυθραία, Ζανζιβάρη, Κένυα, Σομαλία, Ταγκανίκα.
(9) Ἀγγόλα, Μαδαγασκάρη, Μοζαμβίκη, Νοτιοδυτικὴ Ἀφρική.

— International shipping. Sailings of ships, by countries of destination (continued)

— Year 1970								"Ετος — 1969 — Year				Country of destination
Δ' τρίμηνον — 4th quarter				Σύνολον έτους — Year's total				Σύνολον — Total				
Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα Greek ships only		
'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
114	*92.137*	*26*	*19.248*	*436*	*525.775*	*114*	*150.079*	*366*	*443.305*	*87*	*149.524*	*France*
93	70.521	22	15.981	356	431.810	92	132.080	290	298.587	61	108.014	a) Mediterranean ports
21	21.616	4	3.267	80	93.965	22	17.999	76	144.718	26	41.510	b) Other ports
3	14.001	2	12.072	23	45.179	4	18.812	18	23.311	3	9.331	Eastern Germany
60	114.220	13	31.025	202	395.143	55	122.018	211	357.495	40	62.060	Western Germany
1	9.202	1	9.202	12	38.076	3	13.841	25	187.834	6	62.608	Gibraltar
71	73.168	39	24.946	256	306.929	132	123.979	287	345.268	123	135.765	Yugoslavia
7	8.841	3	3.081	31	37.154	9	9.582	22	22.521	2	1.782	Denmark
94	*248.550*	*42*	*137.915*	*415*	*1.080.167*	*143*	*512.150*	*422*	*1.132.339*	*183*	*581.415*	*USSR*
94	248.550	42	137.915	415	1.080.167	143	512.150	422	1.132.339	183	581.415	a) Ports of Black Sea
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b) Other ports
2	4.990	—	—	6	7.578	—	—	1	326	—	—	Ireland
—	—	—	—	1	538	—	—	—	—	—	—	Iceland
35	56.448	12	16.682	147	264.101	40	49.884	109	168.311	32	35.394	Spain
438	927.162	196	384.249	2.171	4.806.985	938	1.884.498	2.086	4.590.793	920	1.864.792	Italy
18	17.930	12	3.604	81	102.223	47	20.277	72	118.692	38	48.235	Malta
55	74.651	7	26.186	200	238.959	38	73.527	216	243.722	41	57.054	United Kingdom
3	5.546	—	—	17	43.066	1	828	27	71.384	4	4.617	Norway
39	73.761	9	17.482	175	242.061	30	52.405	204	284.608	29	66.400	Netherlands
1	659	—	—	7	4.903	—	—	5	2.889	—	—	Hungary
4	5.252	—	—	21	37.607	—	—	27	44.004	4	4.526	Poland
4	7.117	—	—	13	19.267	1	1.090	23	32.004	—	—	Portugal
75	107.413	53	66.330	299	399.467	214	278.925	385	500.396	295	313.823	Rumania
5	11.241	—	—	40	71.827	5	9.868	38	55.119	1	1.463	Sweden
178	*224.331*	*54*	*32.399*	*972*	*1.213.589*	*376*	*341.119*	*1.272*	*1.270.860*	*498*	*255.822*	*Turkey*
70	140.721	12	9.890	362	665.058	74	87.298	479	876.803	108	149.425	a) Ports of Black Sea and Marmara Sea
108	83.610	42	22.509	610	548.531	302	253.821	793	394.057	390	106.397	b) Mediterranean ports
7	10.143	—	—	19	36.095	1	3.878	14	29.865	2	8.148	Finland
—	—	—	—	*4*	*7.879*	*2*	*3.288*	*1*	*9.079*	*1*	*9.079*	*Unknown*

See **general note** of table IV: 9.

Note: As country of destination of a ship is considered the one in which the cargo loaded in Greek ports will be unloaded or the passengers embarked in Greek ports will be disembarked. In case that the loaded cargo will be unloaded or the embarked passengers will be disembarked in more than one countries, as country of destination is considered the country in which the last part of the cargo will be unloaded or the last passengers will be disembarked. In the case of ships cleared without cargo or passengers, as country of destination is considered the country of next port of call.

(1) Haiti, Bermuda, Guatemala, Greenland, Guadeloupe, Dominican Republic, Jamaica, Costa-Rica, Cuba, Mexico, Bahamas, Nicaragua, Panama, Netherlands Antilles, Hondura, El Salvador, Trinidad and Tobago.
(2) Argentina, Venezuela, British Guiana, Fr. Guiana, Ecuador, Colombia, Uruguay, Peru, Surinam, Chile.
(3) Aden, Iraq, Kuwait, Bahrain, Oman and Muscat, Saudi Arabia, Tracial Oman, Yemen.
(4) Vietnam, Burma, British Borneo, Indonesia, Cambodia, Ceylon, Fed. of Malaya, Pakistan, Singapore, Thailand, Philippines.

(5) China, North Korea, South Korea, Macao, Formosa, Hong-Kong.
(6) New Guinea, New Zealand, New Caledonia.
(7) Fr. West. Africa, Fr. Eq. Africa, Gambia, Gana, Congo, Guinea, Spanish Sahara, Cameroons, Liberia, Sierra-Leone, Togo.

(8) British Somaliland, Fr. Somaliland, Eritrea, Zanzibar, Kenya, Somaliland, Taganyika.
(9) Angola, Madagascar, Mozambique, South-West. Africa.

IV: 13. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας —

Λιμένες	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total
Σύνολον	**4 841**	**2.789**	**3.591**	**745**	**10 110**	**4 229**	**12 019**
Βαθὺ Σάμου	—	—	—	—	70	—	52
Ἡγουμενίτσα	376	376	—	—	677	273	1.922
Καλαμάτα	—	—	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	460	280	514	28	1.171	357	1.383
Μυτιλήνη	1	1	—	—	—	—	—
Πάτραι	1.518	1.114	1.530	131	5.743	2.701	4.159
Πειραιεὺς	2.464	996	1.520	559	2.226	824	4.066
Ρόδος	22	22	27	27	223	74	348
Χίος	—	—	—	—	—	—	32
Λοιποὶ	—	—	—	—	—	—	57

Λιμένες	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**50 886**	**26.708**	**22.754**	**13.976**	**13.295**	**7.091**	**6 899**
Βαθὺ Σάμου	30	30	195	26	19	—	—
Ἡγουμενίτσα	4.744	2.298	1.069	681	991	483	55
Καλαμάτα	—	—	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	8.422	3.190	3.174	1.722	927	533	1.236
Μυτιλήνη	8	8	47	47	1	—	—
Πάτραι	19.631	10.757	6.488	4.879	5.076	2.714	3.585
Πειραιεὺς	15.358	8.450	10.253	5.533	5.540	2.992	1.963
Ρόδος	1.915	1.197	965	525	600	228	46
Χίος	293	293	211	211	42	42	—
Λοιποὶ	485	485	352	352	99	99	14

Παρατήρησις: Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται ἀπὸ τουριστικὰ πλοῖα καὶ θαλαμηγούς, ὡς καὶ οἱ δι' ἐπιβατηγῶν πλοίων «διερχόμενοι» ἐπιβάται.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

— International shipping. Passengers disembarked, by ports

— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		Port
'Από ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	'Από ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	'Από ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	'Από ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	
6.400	**17.491**	**9.265**	**18 977**	**8.279**	**53.013**	**23.827**	**Total**
—	256	5	264	106	430	250	Vathy Samou
807	2.262	923	1.755	713	6.521	2.876	Igoumenitsa
—	—	—	—	—	—	—	Kalamata
783	2.081	1.198	2.832	989	8.064	2.856	Corfu
—	—	—	32	32	182	182	Mytilini
2.308	6.068	3.624	7.776	3.736	24 437	11.098	Patras
2.242	6.002	3.175	5.531	2.301	11.824	5.412	Piraeus
183	550	68	458	73	968	566	Rhodes
32	63	63	112	112	205	205	Chios
45	209	209	217	217	382	382	Other

— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
1.610	**6.854**	**1.221**	**220.730**	**106.140**	**214.822**	**113.138**	**Total**
—	—	—	1.316	417	3.720	783	Vathy Samou
55	—	—	20.372	9.485	20.697	10.112	Igoumenitsa
—	—	—	—	—	—	—	Kalamata
54	1.617	—	31.881	11.990	29.689	14.223	Corfu
—	—	—	271	270	—	—	Mytilini
961	3.625	684	89.636	44.707	79.733	46.608	Patras
494	1.564	504	68.311	33.482	73.482	37.759	Piraeus
46	33	33	6.155	3.042	5.914	2.066	Rhodes
—	—	—	958	958	1.323	1.323	Chios
—	15	—	1.830	1.789	264	264	Other

Note: Passengers disembarked from cruise ships and yachts, as well as «transit» passengers, are not included.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV: 14. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας —

Λιμένες	Ἔτος 1970 — Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total
Σύνολον	**8 960**	**6.513**	**8.446**	**5.011**	**13.747**	**10.284**	**16.500**
Βαθὺ Σάμου	—	—	—	—	70	—	59
Ἡγουμενίτσα	472	472	—	—	269	138	1.248
Καλαμάτα	—	—	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	654	389	456	3	752	179	1.112
Μυτιλήνη	1	1	—	—	—	—	—
Πάτραι	2.549	1.576	4.030	2.031	8.566	6.803	8.182
Πειραιεὺς	5.271	4.062	3.937	2.954	3.956	3.090	5.328
Ρόδος	13	13	23	23	134	74	359
Χίος	—	—	—	—	—	—	131
Λοιποὶ	—	—	—	—	—	—	81

Λιμένες	Ἔτος 1970 — Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**63.337**	**34.329**	**37.322**	**21.054**	**19.371**	**12.185**	**10.810**
Βαθὺ Σάμου	38	38	189	10	16	—	—
Ἡγουμενίτσα	6.115	2.503	1.021	275	1.055	324	—
Καλαμάτα	—	—	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	7.683	3.198	6.850	3.181	2.000	1.119	1.549
Μυτιλήνη	191	191	60	60	—	—	—
Πάτραι	26.975	13.773	14.320	7.996	6.985	4.555	7.043
Πειραιεὺς	20.145	13.076	13.169	8.471	8.519	5.918	2.152
Ρόδος	1.443	803	1.024	392	654	127	56
Χίος	309	309	193	193	53	53	—
Λοιποὶ	438	438	496	476	89	89	10

Παρατήρησις : Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται εἰς τουριστικὰ πλοῖα καὶ θαλαμηγούς, ὡς καὶ οἱ δι' ἐπιβατηγῶν πλοίων «διερχόμενοι» ἐπιβάται.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

— International shipping. Passengers embarked, by ports

— Year 1970							
– April	Μάϊος - May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		Port
'Επὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	'Επὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	'Επὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	'Επὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	'Επὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	'Επὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	'Επὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	
7.740	**17.187**	**10.669**	**20.898**	**11.208**	**41.884**	**21.987**	**Total**
—	15	15	261	104	352	165	Vathy Samou
731	1.349	640	1.442	498	3.939	1.733	Igoumenitsa
—	—	—	—	—	—	—	Kalamata
571	1.733	694	2.448	970	5.107	1.658	Corfu
—	—	—	164	164	268	268	Mytilini
3.231	6.345	3.630	7.099	3.660	16.424	7.733	Patras
2.827	7.088	5.386	8.839	5.212	14.546	9.509	Piraeus
184	370	17	253	208	590	263	Rhodes
131	54	54	105	105	240	240	Chios
65	233	233	287	287	418	418	Other

— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους – Year's total		Σύνολον — Total		
2.273	**6.643**	**1.622**	**265.105**	**144.875**	**263.077**	**153.131**	**Total**
—	—	—	1.000	332	3.892	883	Vathy Samou
—	—	—	16.910	7.314	18.294	8.856	Igoumenitsa
—	—	—	—	—	—	—	Kalamata
—	796	—	31.140	11.962	29.440	14.439	Corfu
—	—	—	684	684	—	—	Mytilini
1.553	4.141	914	112.659	57.455	91.902	51.734	Patras
664	1.652	668	94.602	61.837	113.213	73.979	Piraeus
56	31	31	4.950	2.191	4.723	1.627	Rhodes
—	—	—	1.085	1.085	1.331	1.331	Chios
—	23	9	2.075	2.015	282	282	Other

Note: Passengers embarked on cruise ships and yachts, as well as «transit» passengers, are not included.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV: 15. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only
Σύνολον	**3.168.108**	**1.387.599**	**3.169.103**	**1.235.706**	**3.452.521**	**1.528.217**
Ἅγιος Νικόλαος	—	—	4.639	4.639	262	262
Αἴγιον	2.524	1.029	3.527	1.300	3.603	825
Ἀλεξανδρούπολις	1.018	1.018	10.287	10.287	1.986	1.650
Ἀντικύρα	8.042	6.892	33.342	14.109	32.897	17.388
Βαθὺ Σάμου	—	—	—	—	344	344
Βόλος	25.942	12.894	13.331	8.610	14.634	7.073
Γερακινὴ	—	—	—	—	—	—
Γύθειον	—	—	—	—	—	—
Ἐλευσὶς	407.554	267.618	481.365	182.575	557.049	279.450
Ἡγουμενίτσα	370	93	288	—	556	—
Ἡράκλειον	10.983	9.220	3.898	3.567	13.305	3.359
Θεσσαλονίκη	1.113.180	162.474	966.926	104.349	1.152.389	201.771
Ἰσθμία	12.580	—	18.300	—	4.874	1.134
Ἰτέα	215	—	—	—	—	—
Καβάλα	61.576	45.625	35.495	22.066	58.871	53.675
Καλαμάτα	10.293	2.643	3.503	2.115	1.835	1.137
Καλοὶ Λιμένες	16.684	—	21.259	2.193	20.003	2.503
Κάλυμνος	—	—	—	—	390	390
Καρλόβασι	—	—	—	—	256	256
Κατάκολον	1.516	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	625	155	719	719	800	600
Κιάτον	277	255	500	—	891	154
Κόρινθος	2.797	1.029	3.303	—	4.894	1.105
Κῶς	—	—	394	115	613	613
Λάρυμνα	16.365	12.578	8.180	8.180	9.003	9.003
Λαύριον	12.953	2.878	14.927	5.869	16.189	3.096
Λευκὰς	—	—	60	60	87	87
Μέγαρα	508.123	508.123	462.820	462.820	487.431	435.568
Μύκονος	—	—	—	—	—	—
Μύρινα	—	—	45	45	—	—
Μυτιλήνη	630	630	72	72	1.152	1.152
Νάξος	—	—	—	—	—	—
Ναύπλιον	4.652	1.672	—	—	504	504
Νέα Μουδανιὰ	—	—	—	—	—	—
Πάμφυλλα	—	—	—	—	—	—
Πάτραι	36.800	22.579	27.728	13.849	48.969	12.924
Πειραιεὺς (1)	816.518	299.668	931.720	356.843	896.191	444.443
Πρέβεζα	1.431	1.431	2.651	1.800	2.230	1.990
Πύλος	3.498	3.498	9.885	9.885	6.680	6.516
Ρέθυμνον	—	—	288	288	300	300
Ρίον	...	...	3.786	3.786	6.770	6.770
Ρόδος	4.068	910	4.008	1.890	2.401	698
Σούδα	37.039	672	65.245	1.833	52.535	2.491
Στυλὶς	8.489	5.304	2.594	81	3.089	2.580
Σῦρος	2.223	1.526	682	682	—	—
Χαλκὶς	37.121	13.169	31.160	9.033	36.377	14.245
Χίος	786	780	498	498	54	54
Λοιποὶ	1.236	1.236	1.678	1.548	12.107	12.107

Παρατήρησις: Δὲν περιλαμβάνεται ἡ μεταφόρτωσις ἐμπορευμάτων ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον.

(1) Περιλαμβάνονται τὰ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς τὸν Κεντρικὸν λιμένα Πειραιῶς, τὸν λιμένα Ἡρακλέους, τοὺς ὅρμους Φωρῶν καὶ Δραπετσῶνος καὶ εἰς τὴν ἀκτὴν Περάματος μέχρι καὶ τοῦ Σκαραμαγκᾶ.

— International shipping. Goods unloaded, by ports

Metric tons

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Άπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Άπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Άπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Άπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	Άπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	Άπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα From Greek ships only	
3 600 774	**1.577.010**	**13 390 506**	**5.728.532**	**12.038.363**	**5.520.549**	**Total**
—	—	4 901	4.901	921	921	Aghios Nicolaos
7.923	2.698	17.577	5.852	15.343	7.256	Aegion
4.110	3.630	17.401	16.585	41.176	38.934	Alexandroupolis
39.578	22.919	113.859	61.308	83.641	28.255	Antikyra
—	—	344	344	559	559	Vathy Samou
21.785	8.696	75.692	37.273	148 273	82.825	Volos
—	—	—	—	34	—	Yerakini
1.600	340	1.600	340	—	—	Yithion
439.903	281 531	1.885.871	1.011.174	1 648.462	954.244	Eleusis
726	—	1.940	93	1.574	650	Igoumenitsa
4.098	2 819	32 284	18.965	24.897	16.903	Iraklion
1.245.225	166.138	4.477.720	634.732	3.750.363	599.127	Salonika
4.620	—	40.374	1 134	41.689	12.485	Isthmia
—	—	215	—	1.894	1.864	Itea
77.236	58.787	233.178	180 153	366.077	239.992	Kavala
2 319	2.195	17.950	8.090	44 844	21.839	Kalamata
—	—	57.946	4 696	43 315	24.415	Kali Limenes
—	—	390	390	60	60	Kalymnos
—	—	256	256	290	230	Karlovassi
—	—	1.516	—	2.770	770	Katakolon
1.348	1.348	3.492	2.822	2.302	1.936	Corfu
1.643	1.643	3.311	2.052	1.179	329	Kiaton
5.366	720	16.360	2 854	10.038	2.368	Korinthos
494	494	1.501	1.222	445	220	Kos
1.997	1.997	35.545	31.758	40.486	40.486	Larymna
17.835	3.020	61.904	14.863	50.100	9.281	Lavrion
—	—	147	147	444	444	Levkas
459.063	459.063	1.917.437	1.865.574	1.782.652	1.726.029	Megara
—	—	—	—	—	—	Mykonos
161	161	206	206	108	108	Myrina
893	893	2.747	2.747	3.143	2.842	Mytilini
396	—	396	—	—	—	Naxos
6.434	5.756	11.590	7.932	17.199	12.810	Nauplion
—	—	—	—	—	—	Nea Moudania
—	—	—	—	—	—	Pamfilla
47.884	13.070	161.381	62.422	141.789	68.273	Patras
1.006.670	506.928	3.651.099	1.607.882	3.469.107	1.526.070	Piraeus (1)
2.771	1.643	9.083	6.864	9.761	7.965	Preveza
2.824	2.574	22.887	22.473	4.679	4.679	Pylos
240	240	828	828	570	570	Rethymnon
2.410	2.410	...	...	...	...	Rion
6.272	3.006	16.749	6.504	14.000	6.303	Rhodes
141.887	301	296.706	5.297	134.014	8.467	Souda
4.794	635	18.966	8.600	9.746	3.335	Stylis
1.834	1.834	4.739	4.042	9.568	9.376	Syros
29.517	10.891	134.175	47.338	103.453	42.764	Khalkis
1.100	812	2.438	2.144	1.774	1.620	Chios
7.818	7.818	22.839	22.709	15.624	12.945	Other

Note: Goods transshipped from an importing vessel to an exporting vessel are excluded.

(1) Including goods unloaded at the Central Port, Hercules Port, the Bays of Foron and Drapetsona, and at the Perama coast until Skaramaga.

IV: 16. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας — *Εἰς μετρικοὺς τόννους*

Λιμένες	Ἔτος 1970 — Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only
Σύνολον	**873.414**	**430.034**	**1.087.362**	**302.488**	**1.193.761**	**399.832**
Ἅγιος Νικόλαος	840	—	857	—	—	—
Αἴγιον	5.078	1.184	7.948	2.443	7.844	2.125
Ἀλεξανδρούπολις	30	30	—	—	500	500
Ἀντικύρα	54.910	18.162	170.244	23.188	152.889	24.270
Βαθὺ Σάμου	1.211	107	686	—	1.362	200
Βόλος	34.905	27.220	12.561	7.030	9.947	3.890
Γερακινὴ	10.998	2.966	19.916	12.873	15.521	7.887
Γύθειον	2.454	1.944	270	—	—	—
Ἐλευσὶς	58.114	16.331	79.607	28.347	128.866	59.741
Ζάκυνθος	1.069	215	385	—	429	149
Ἡράκλειον	22.805	4.452	26.393	2.379	26.699	584
Θεσσαλονίκη	152.445	106.833	122.318	36.905	124.585	88.620
Θήρα	—	—	—	—	500	500
Ἰσθμία	2.777	2.777	—	—	8.685	2.505
Ἰτέα	89.592	22.125	277.343	8.230	240.344	12.589
Καβάλα	15.574	10.603	10.625	6.401	37.263	4.172
Καλαμάτα	6.037	587	6.682	—	6.228	2.228
Καρλόβασι	592	—	408	—	300	—
Κατάκολον	3.600	315	3.371	695	5.790	1.498
Κέρκυρα	273	273	336	336	316	316
Κέφαλος	5.745	—	5.955	—	6.130	—
Κιάτον	8.250	3.604	3.047	50	3.962	167
Κίμωλος	12.110	4.050	10.035	4.995	12.671	3.460
Κόρινθος	8.936	5.673	4.585	2.475	5.048	3.860
Κυμάσιον	35.962	13.888	36.348	8.420	45.367	28.227
Κῶς	418	100	215	215	550	350
Λάρυμνα	11.304	1.992	5.031	1.657	7.209	3.113
Λαύριον	1.600	—	1.122	122	880	880
Λευκὰς	607	—	—	—	—	—
Λίμνη	1.950	1.950	—	—	1.179	650
Μέγαρα	—	—	—	—	—	—
Μῆλος	77.240	22.434	75.051	32.206	42.311	13.465
Μύκονος	15.030	12.100	7.400	7.400	13.000	13.000
Μυτιλήνη	—	—	—	—	100	100
Νάξος	2.080	600	1.937	836	2.250	1.180
Ναύπλιον	14.416	10.161	443	443	1.971	500
Νίσυρος	15.938	—	59.735	40.954	80.196	500
Πάρος (Παροικία)	157	—	—	—	—	—
Πάτραι	31.182	23.191	12.803	7.246	21.390	4.036
Πειραιεὺς (1)	107.191	73.685	45.025	18.404	85.788	51.790
Πλύτρα	—	—	200	200	210	—
Πόρος	—	—	—	—	—	—
Πρέβεζα	5.800	1.300	1.146	300	400	160
Πύλος	1.500	700	4.100	—	1.500	400
Ρέθυμνον	3.400	1.600	2.120	500	—	—
Ρίον	...	...	6.150	5.260	8.900	5.730
Ρόδος	1.457	420	1.439	—	120	—
Σητεία	1.332	454	559	—	1.813	—
Σούδα	8.674	—	4.198	745	6.123	—

— International shipping. Goods loaded, by ports

Metric tons

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Έπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Έπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Έπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Έπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Έπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Έπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	
1.003.383	**424.413**	**4.157.920**	**1.556.767**	**4.135.862**	**1.532.294**	**Total**
—	—	1.697	—	2.556	1.050	Aghios Nicolaos
3.757	393	24.627	6.145	20.590	4.136	Aegion
640	640	1.170	1.170	20	20	Alexandroupolis
71.834	17.458	449.877	83.078	506.730	92.219	Antikyra
2.489	—	5.748	307	5.804	44	Vathy Samou
26.719	13.824	84.132	51.964	175.880	143.106	Volos
14.994	7.844	61.429	31.570	55.404	25.203	Yerakini
1.686	1.110	4.410	3.054	5.842	5.757	Yithion
51.912	20.738	318.499	125.157	420.207	201.531	Eleusis
—	—	1.883	364	1.506	248	Zante
27.933	3.710	103.830	11.125	105.475	22.888	Iraklion
165.646	56.725	564.994	289.083	551.933	197.336	Salonika
—	—	500	500	2.830	2.830	Thira
6.506	5.425	17.968	10.707	23.767	23.767	Isthmia
141.253	21.452	748.532	64.396	676.696	87.786	Itea
34.549	9.821	98.011	30.997	49.166	11.129	Kavala
6.328	2.593	25.275	5.408	23.759	2.212	Kalamata
1.850	—	3.150	—	3.905	—	Karlovassi
3.665	697	16.426	3.205	17.750	4.598	Katakolon
267	267	1.192	1.192	1.534	1.534	Corfu
5.465	630	23.295	630	19.258	750	Kefalos
9.176	2.820	24.435	6.641	21.232	3.467	Kiaton
9.600	2.200	44.416	14.705	47.215	19.450	Kimolos
7.156	3.226	25.725	15.234	20.339	12.066	Korinthos
44.814	20.700	162.491	71.235	127.888	10.202	Kymassion
1.282	885	2.465	1.550	1.852	1.270	Kos
4.676	2.977	28.220	9.739	23.576	6.702	Larymna
1.502	502	5.104	1.504	6.471	4.891	Lavrion
397	—	1.004	—	2.170	300	Levkas
250	250	3.379	2.850	6.500	6.500	Limni
360	360	360	360	120	120	Megara
43.748	10.720	238.350	78.825	185.470	52.317	Milos
25.375	25.375	60.805	57.875	70.816	54.128	Mykonos
658	140	758	240	450	300	Mytilini
1.970	500	8.237	3.116	6.915	3.860	Naxos
17.224	10.830	34.054	21.934	43.421	20.501	Nauplion
75.051	60.319	230.920	101.773	208.320	67.643	Nisyros
—	—	157	—	678	—	Paros (Paroekia)
16.981	4.479	82.356	38.952	103.378	62.129	Patras
115.487	71.124	353.491	215.003	324.089	204.167	Piraeus (1)
60	60	470	260	588	—	Plytra
—	—	—	—	—	—	Poros
4.430	1.810	11.776	3.570	15.067	8.078	Preveza
3.501	201	10.601	1.301	1.273	1.153	Pylos
—	—	5.520	2.100	4.590	2.840	Rethymnon
9.880	7.280	...	...	...	...	Rion
1.210	980	4.226	1.400	2.515	760	Rhodes
1.073	103	4.777	557	3.554	739	Sitia
3.823	526	22.818	1.271	19.442	398	Souda

IV: 16. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας (συνέχεια) —

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α′ τρίμηνον — 1st quarter		Β′ τρίμηνον — 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only
Στρατώνιον	9.885	9.885	7.450	7.450	10.020	10.020
Στυλὶς	2.474	2.101	15.640	—	20.123	250
Χαλκὶς	24.905	24.019	34.815	33.450	45.582	45.320
Χίος	—	—	15	15	—	—
Λοιποὶ	567	3	848	318	900	900

Παρατήρησις: Δὲν περιλαμβάνεται ἡ μεταφόρτωσις ἐμπορευμάτων ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον. Δὲν περιλαμβάνονται, ἐπίσης, τὰ καύσιμα καὶ γενικῶς τὰ τρόφιμα καὶ ὑλικὰ πρὸς ἰδίαν χρῆσιν τῶν πλοίων.

(1) Περιλαμβάνονται τὰ φορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς τὸν Κεντρικὸν λιμένα Πειραιῶς, τὸν λιμένα Ἡρακλέους, τοὺς ὅρμους Φωρῶν καὶ Δραπετσῶνος καὶ εἰς τὴν ἀκτὴν Περάματος μέχρι καὶ τοῦ Σκαραμαγκᾶ.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

— International shipping. Goods loaded, by ports (continued)

Metric tons

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Έπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Έπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Έπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Έπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Έπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Έπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	
7.850	7.850	35.205	35.205	31.861	31.861	Stratonion
1.253	—	39.490	2.351	55.971	8.483	Stylis
26.082	23.855	131.384	126.644	123.488	117.518	Khalkis
—	—	15	15	22	22	Chios
1.021	1.014	3.336	2.235	5.979	2.315	Other

Note: Bunkers, ships' stores and goods transshipped from an importing vessel to an exporting vessel are excluded.

(1) Including goods loaded at the Central Port, Hercules Port, the Bays of Foron and Drapetsona, and at the Perama coast until Skaramaga.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἔτος 1970 —

Λιμένες	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀπὸ Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S
Σύνολον	**599.778**	**200.326**	**1.254.604**	**385.580**	**2 569.754**	**747.746**
Ἁγία Πελαγία	274	—	730	—	1.711	—
Ἅγιος Κήρυκος	1.736	78	5.619	—	15.473	—
Ἅγιος Νικόλαος	105	—	277	—	1.306	—
Αἴγινα (1)	67.086	—	162.397	1.034	277.987	1.503
Αἴγιον	—	1.579	—	2.773	—	4.181
Ἀλεξανδρούπολις	173	1.320	360	2.415	773	5.213
Ἀλόννησος	612	—	1.206	—	4.154	—
Ἀμοργὸς	227	—	521	—	1.355	—
Ἄνδρος	—	—	—	—	—	—
Ἀντικύρα	—	—	—	—	—	—
Ἀργοστόλιον	—	219	—	—	—	—
Ἀστακὸς	156	185	166	351	802	143
Ἀστυπάλαια	373	18	546	82	1.090	151
Βαθὺ Σάμου	2.509	—	3.951	—	9.946	—
Βασιλικὴ	57	—	68	—	164	—
Βόλος	4.866	589	10.938	3.570	21.678	5.303
Γαλαξίδιον	—	353	—	—	—	—
Γαύριον	7.308	—	14.868	—	25.208	—
Γέρα	—	—	—	—	—	—
Γερακινὴ	—	—	—	—	—	—
Γλῶσσα	941	—	1.535	—	3.326	—
Γύθειον	88	—	140	—	496	—
Ἐλευσὶς	—	—	—	—	—	—
Ἐρμιόνη	6.646	—	10.019	—	12.430	—
Εὔδηλος	324	—	206	—	1.804	—
Ζάκυνθος	—	—	—	—	—	—
Ἡγουμενίτσα	—	74	—	98	—	136
Ἡράκλειον	33.717	—	55.587	—	86.351	—
Θάσος	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη	204	—	817	—	5.824	—
Θήρα	1.440	—	3.856	—	11.627	—
Ἰθάκη	1.846	37	2.462	—	5.635	245
Ἴος	476	—	2.653	—	8.616	—
Ἰσθμία	—	—	—	—	—	304
Ἰτέα	—	—	—	30	—	—
Καβάλα	61	—	398	—	2.844	—
Καλαμάτα	—	—	—	—	—	—
Κάλυμνος	4.937	1.164	7.353	2.432	12.506	5.207
Καρλόβασι	2.090	—	3.130	—	7.173	—
Κάρπαθος	746	—	1.544	—	1.972	—
Κάρυστος	5.577	189	9.643	269	17.819	261
Κάσος	414	—	691	—	1.225	—
Κατάκολον	—	—	—	—	—	—
Κέα	112	1.205	52	4.051	51	8.317
Κέρκυρα	329	408	1.226	948	5.236	1.871
Κίμωλος	291	—	498	—	1.125	—
Κόρθιον	—	—	—	—	—	—
Κόρινθος	—	—	—	60	—	—
Κύθνος (Δρυοπίς, Λουτρά, Μέριγας)	988	—	2.091	—	5.410	—
Κυμάσιον	—	—	—	—	—	—
Κύμη	1.906	—	2.863	—	9.508	—
Κῶς	4.909	1.167	7.021	2.785	21.314	5.735
Λάρυμνα	—	—	—	—	—	—
Λαύριον	—	1.182	—	3.607	—	8.084
Λέρος	2.957	99	5.003	90	8.608	180
Λευκὰς	—	3.528	—	4.157	—	6.275
Ληξούριον	—	228	—	—	—	—
Λιμενάρια	—	—	—	—	—	—
Λίμνη	—	—	—	—	—	—
Μαρμάριον	7.061	—	13.787	—	21.524	—
Μεγανήσιον (Βαθὺ)	118	1.289	87	1.514	251	1.520
Μέθανα	8.142	—	16.361	—	60.439	—
Μῆλος	1.469	—	3.050	—	6.572	—
Μόλυβος	—	—	9	—	17	—

— Coastwise traffic. Passengers disembarked, by ports

— Year 1970				"Ετος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
'Από Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	'Από Π/Κ From M/S	'Από Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	'Από Π/Κ From M/S	'Από Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	'Από Π/Κ From M/S	
768.736	**247.901**	**5.192.872**	**1.581.553**	**5.023.758**	**902.799**	**Total**
362	—	3.077	—	3.778	—	Aghia Pelaghia
3.431	—	26.259	78	23.174	527	Aghios Kirikos
380	—	2.068	—	1.442	—	Aghios Nicolaos
82.741	1.451	590.211	3.988	597.013	—	Aegina (1)
—	2.139	—	10.672	—	10.192	Aegion
268	1.488	1.574	10.436	2.066	10.609	Alexandroupolis
611	—	6.583	—	6.555	295	Alonissos
218	—	2.321	—	2.072	5	Amorgos
—	—	—	—	—	—	Andros
—	—	—	—	—	—	Antikyra
—	—	—	219	—	9.618	Argostolion
208	152	1.332	831	1.636	1.226	Astacos
392	66	2.401	317	2.605	311	Astypalea
2.976	—	19.382	—	19.976	11	Vathy Samou
63	—	352	—	298	—	Vassiliki
8.388	1.845	45.870	11.307	42.245	5.378	Volos
—	—	—	353	—	35	Galaxidion
9.749	—	57.133	—	57.214	—	Gavrion
—	—	—	—	—	—	Gera
—	—	—	—	—	—	Yerakini
1.083	—	6.885	—	7.898	—	Glossa
198	—	922	—	475	—	Yithion
—	—	—	—	—	—	Eleusis
9.920	—	39.015	—	41.589	—	Ermioni
589	—	2.923	—	2.431	—	Evdilos
—	—	—	—	—	—	Zante
—	207	—	515	—	423	Igoumenitsa
40.988	—	216.643	—	205.553	—	Iraklion
—	—	—	—	—	—	Thassos
212	—	7.057	—	1.860	—	Salonika
2.779	—	19.702	—	14.962	31	Thira
1.780	62	11.723	344	12.701	774	Ithaki
945	—	12.690	—	9.798	—	Ios
—	—	—	304	—	—	Isthmia
—	—	—	30	—	—	Itea
81	—	3.384	—	750	4.570	Kavala
—	—	—	—	—	—	Kalamata
6.617	1.475	31.413	10.278	31.002	9.636	Kalymnos
2.525	—	14.918	—	14.344	10	Karlovassi
1.030	36	5.292	36	6.440	12	Karpathos
4.697	228	37.736	947	33.942	573	Karystos
445	—	2.775	—	2.789	—	Kassos
—	—	—	—	—	—	Katakolon
25	2.061	240	15.634	2.283	14.104	Kea
492	921	7.283	4.148	8.466	3.529	Corfu
389	—	2.303	—	2.617	—	Kimolos
—	—	—	—	—	—	Korthion
—	—	—	60	—	15	Korinthos
1.044	17	9.533	17	8.553	67	Kythnos (Dryopis, Loutra Merikhas)
—	—	—	—	—	—	Kymassion
1.911	—	16.188	—	13.874	—	Kymi
6.552	1.614	39.796	11.301	39.490	10.195	Kos
—	—	—	—	—	—	Larymna
—	2.319	—	15.192	—	14.206	Lavrion
4.120	154	20.688	523	19.803	254	Leros
—	5.709	—	19.669	—	16.432	Levkas
—	—	—	228	—	9.687	Lixourion
—	—	—	—	—	3.068	Limenaria
—	—	—	—	—	—	Limni
8.848	—	51.220	—	53.466	—	Marmarion
120	1.045	576	5.368	1.030	6.630	Meganission (Vathy)
11.570	—	96.512	—	97.118	—	Methana
1.922	—	13.013	—	10.803	—	Milos
11	—	37	—	34	—	Molyvos

IV: 17. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας (συνέχεια) —

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀπὸ Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S
Μονεμβασία	170	—	626	—	1.480	—
Μοῦδρος	104	—	145	—	709	—
Μπάτσιον	—	—	170	—	2.485	—
Μύκονος	3.704	—	22.632	—	53.641	—
Μύρινα	842	—	1.532	—	3.639	—
Μύτικας	68	209	105	332	270	403
Μυτιλήνη	13.242	—	22.333	—	39.672	—
Νάξος	3.809	—	7.090	—	18.769	—
Ναύπλιον	—	—	—	—	—	—
Νεάπολις	521	—	943	—	2.274	—
Νέα Μουδανιὰ	—	—	—	—	—	—
Οἰνοῦσσαι	—	967	—	1.639	—	2.964
Παξοὶ (Γάϊος)	84	667	216	2.270	390	4.787
Πάργα	—	278	—	279	—	2.205
Πάρος (Παροικία)	2.536	340	6.166	429	22.967	3.450
Πάτμος	646	37	1.790	96	5.323	353
Πάτραι	11.357	—	19.195	—	51.542	—
Πειραιεὺς	235.633	87.392	486.796	161.929	978.955	328.766
Πέτρα	—	—	—	—	—	—
Πλωμάριον	—	—	—	—	—	—
Πολιχνίτος	—	—	—	—	—	—
Πόρος	24.672	—	54.190	—	80.211	66
Πόρτο-Λάγος	—	—	—	—	—	—
Πρέβεζα	—	—	—	—	—	—
Πυθαγόρειον	79	—	296	—	585	—
Πύλος	—	—	—	—	—	—
Ραφήνα	25.174	—	49.376	—	107.430	—
Ρέθυμνον	—	—	22	—	2.091	—
Ρόδος	8.992	580	15.084	1.357	44.965	1.069
Σαλαμὶς	—	85.963	—	170.165	—	320.048
Σάμη	10.138	—	19.534	—	45.047	145
Σαμοθράκη	11	1.260	67	2.523	205	5.542
Σέριφος	577	—	1.434	—	4.053	—
Σητεία	99	—	231	—	813	—
Σίφνος	461	—	1.849	—	5.615	—
Σκίαθος	3.118	—	12.055	—	30.779	—
Σκόπελος	1.227	—	3.763	—	8.657	—
Σκῦρος	1.464	—	2.936	—	7.837	—
Σούδα	21.007	—	33.635	—	48.073	—
Σπέτσαι	5.966	907	15.471	1.184	33.238	296
Στρατώνιον	—	—	—	—	—	—
Στυλὶς	—	—	—	—	—	—
Σύμη	573	496	1.167	1.393	2.824	1.211
Σῦρος	11.695	—	21.565	—	31.264	—
Τῆνος	8.366	—	31.710	69	125.915	28
Ὕδρα	9.188	—	25.919	—	45.506	—
Φοῦρνοι Κορσεῶν	171	65	320	5	356	55
Χαλκὶς	—	—	—	—	—	—
Χανιὰ	—	—	—	—	—	—
Χίος	14.839	1.026	22.983	1.824	33.660	2.532
Ὠρεοὶ	—	560	—	685	—	1.776
Λοιποὶ (4)	5.974	4.668	17.529	9.135	47.164	16.791

Παρατήρησις: Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται ἀπὸ πορθμεῖα, τουριστικὰ πλοῖα καὶ θαλαμηγούς. Εἰδικῶς, περιλαμβάνονται οἱ ἐκ πορθμείων καὶ ἐπιβατηγῶν - ὀχηματαγωγῶν πλοίων ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται τῶν γραμμῶν Ἀργοσαρωνικοῦ, Πειραιῶς - Κρήτης, Ραφήνας - Εὐβοίας - Ἄνδρου, Ἀνατολικῶν Κυκλάδων, Βορείων Σποράδων, Πατρῶν - Ἀκαρνανίας - Ἰονίων Νήσων καὶ Χίου - Μυτιλήνης.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὅρμοι Σουβάλας καὶ Ἁγίας Μαρίνης.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται τῆς γραμμῆς Πειραιῶς – Σαλαμῖνος, ἐνῷ δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀποβιβασθέντες τῆς γραμμῆς Περάματος – Σαλαμῖνος.

3) Περιλαμβάνονται οἱ ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται εἰς τοὺς ὅρμους Παλουκίων, Σελινίων, Κακῆς Βίγλας καὶ Περιστερίων τῆς γραμμῆς Πειραιῶς – Σαλαμῖνος.

4) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς 43 μικροὺς λιμένας.

— Coastwise traffic. Passengers disembarked, by ports (continued)

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' Τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From M/S	
361	—	2.637	—	3.682	—	Monemvasia
162	—	1.120	—	1.427	—	Moudros
—	—	2.655	—	4.187	—	Batsion
6.713	—	86.690	—	70.330	—	Mykonos
877	—	6.890	—	7.981	—	Myrina
110	178	553	1.122	530	1.628	Myticas
16.328	—	91.575	—	85.428	—	Mytilini
5.305	—	34.973	—	33.151	20	Naxos
—	—	—	—	—	—	Nauplion
726	—	4.464	—	4.961	—	Neapolis
—	—	—	—	—	—	Nea Moudania
—	1.024	—	6.594	—	5.752	Oinoussae
160	1.429	850	9.153	1.132	1.717	Paxi (Gaïos)
—	71	—	2.833	—	806	Parga
3.293	470	34.962	4.689	33.106	3.309	Paros (Paroekia)
12.087	69	8.967	555	9.552	389	Patmos
14.925	—	97.019	—	84.006	—	Patras
300.416	104.070	2.001.800	(2) 682.157	1.948.048	(2) 664.570	Piraeus
—	—	—	—	—	—	Petra
—	—	—	—	1	—	Plomarion
—	—	—	—	—	—	Polikhnitos
27.977	—	187.050	66	190.797	—	Poros
—	—	—	—	40	—	Porto-Lagos
—	—	—	—	—	—	Preveza
119	—	1.079	—	703	78	Pythagorion
—	—	—	—	—	—	Pylos
27.171	—	209.151	—	199.019	—	Rafina
77	—	2.190	—	2.229	—	Rethymnon
12.819	474	81.860	3.480	81.555	3.303	Rhodes
—	105.261	—	(3) 681.437	...	...	Salamis
14.383	—	89.102	145	79.521	—	Sami
57	1.386	340	10.711	349	10.686	Samothraki
850	—	6.914	—	6.244	—	Serifos
245	—	1.388	—	1.878	—	Sitia
977	—	8.902	—	8.162	—	Sifnos
6.011	—	51.963	—	42.081	—	Skiathos
1.770	—	15.417	—	12.829	356	Skopelos
1.489	—	13.726	—	12.262	—	Skyros
29.104	—	131.819	—	124.772	—	Souda
7.241	663	61.916	3.680	64.410	4.118	Spetsae
—	—	—	—	—	8	Stratonion
—	—	—	—	—	—	Stylis
1.109	678	5.673	3.778	4.112	2.969	Symi
15.694	—	80.218	—	81.319	28	Syros
11.410	10	177.401	107	156.748	59	Tenos
11.576	—	92.189	—	87.114	—	Hydra
164	—	1.011	125	1.169	495	Fourni
—	—	—	—	—	—	Khalkis
—	—	—	—	306	—	Canea
17.210	1.278	88.692	6 660	91.693	6.605	Chios
—	695	—	3 716	—	4.549	Oreï
10.019	7.156	80.686	37.750	82.779	58.931	Other (4)

Note : Passengers disembarked from ferry-boats, cruise ships and yachts are not included. However, passengers disembarked from ferry-boats and passenger-car ferries trading in the Argosaronic, Piraeus - Crete, Rafina - Euboea - Andros, Eastern Cyclades, North Sporades, Patras - Akarnania - Ionian Islands and Chios - Mytilini lines, are included.

(1) The bays of Souvala and Aghia Marina are also included.
(2) Including passengers disembarked by shippig line Piraeus - Salamis, but excluding passengers disembarked by shippnig line Perama - Salamis.
(3) Including passengers disembarked at the bays of Paloukia, Selinia etc. by shipping line Piraeus - Salamis.
(4) The numbers refer to 43 small ports.

IV: 18. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας —

"Ετος 1970 —

Λιμένες	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S
Σύνολον	**599.778**	**200.178**	**1.254.604**	**384.675**	**2.569.754**	**744.830**
Ἁγία Πελαγία	322	—	657	—	1.910	—
Ἅγιος Κήρυκος	1.558	65	3.711	—	14.044	—
Ἅγιος Νικόλαος	191	—	486	—	1.192	—
Αἴγινα (1)	66.162	—	162.080	312	278.994	439
Αἴγιον	—	1.791	—	2.901	—	4.224
Ἀλεξανδρούπολις	63	1.260	193	2.523	371	5.542
Ἀλόννησος	683	—	1.381	—	4.202	—
Ἀμοργός	221	—	409	18	1.295	—
Ἄνδρος	—	—	—	—	—	—
Ἀντικύρα	—	—	—	—	—	—
Ἀργοστόλιον	—	228	—	—	—	—
Ἀστακὸς	173	258	163	447	1.064	130
Ἀστυπάλαια	385	17	502	67	1.206	135
Βαθὺ Σάμου	2.474	—	3.819	—	10.767	—
Βασιλικὴ	61	—	32	—	255	—
Βόλος	4.604	454	10.934	2.968	21.407	4.175
Γαλαξίδιον	—	332	—	—	—	—
Γαύριον	7.337	—	15.245	—	22.756	—
Γέρα	—	—	—	—	—	—
Γερακινὴ	—	—	—	—	—	—
Γλῶσσα	1.159	—	1.791	—	3.432	—
Γύθειον	89	—	137	—	249	—
Ἐλευσὶς	—	—	—	—	—	—
Ἑρμιόνη	5.783	—	9.209	—	12.230	—
Εὔδηλος	520	—	533	—	2.129	—
Ζάκυνθος	—	—	—	—	—	—
Ἡγουμενίτσα	—	69	—	90	—	128
Ἡράκλειον	38.309	—	53.975	—	88.244	—
Θάσος	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη	243	—	888	—	6.801	—
Θήρα	1.546	—	3.768	—	11.873	—
Ἰθάκη	1.968	41	2.275	15	5.718	230
Ἴος	484	—	1.911	30	8.814	204
Ἰσθμία	—	—	—	—	—	—
Ἰτέα	—	—	—	—	—	—
Καβάλα	100	—	420	—	3.028	—
Καλαμάτα	—	—	—	—	—	—
Κάλυμνος	5.759	1.028	7.149	2.572	12.216	5.119
Καρλόβασι	2.391	—	3.141	—	6.923	—
Κάρπαθος	815	—	1.258	—	1.741	—
Κάρυστος	5.028	235	10.106	305	23.157	246
Κάσος	374	—	609	—	1.186	—
Κατάκολον	—	—	—	—	—	—
Κέα	121	1.182	70	4.006	66	8.084
Κέρκυρα	319	430	1.533	962	5.664	1.857
Κίμωλος	360	—	427	—	1.319	—
Κόρθιον	—	—	—	—	—	—
Κόρινθος	—	—	—	—	—	—
Κύθνος (Δρυοπίς, Λουτρά, Μέριχας)	919	—	1.773	—	5.446	—
Κυμάσιον	—	—	—	—	—	—
Κύμη	1.725	—	2.971	—	8.854	—
Κῶς	4.640	1.371	6.680	2.747	21.575	5.856
Λάρυμνα	—	—	—	—	—	—
Λαύριον	—	1.204	—	3.910	—	8.317
Λέρος	3.021	87	4.982	98	8.505	171
Λευκὰς	—	3.371	—	4.171	—	6.074
Ληξούριον	—	219	—	—	—	—
Λιμενάρια	—	—	—	—	—	—
Λίμνη	—	—	—	—	—	—
Μαρμάριον	7.222	—	11.417	—	20.055	—
Μεγανήσιον (Βαθὺ)	104	1.343	68	1.476	270	1.513
Μέθανα	7.802	—	15.577	—	59.737	—
Μῆλος	1.657	—	2.911	—	6.847	—
Μόλυβος	—	—	1	—	6	—

— Coastwise traffic. Passengers embarked, by ports

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Έπὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	Έπὶ Π/Κ On M/S	Έπὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	Έπὶ Π/Κ On M/S	Έπὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	Έπὶ Π/Κ On M/S	
768.736	**247.821**	**5.192 872**	**1 577 504**	**5.023.713**	**902 428**	**Total**
352	—	3.241	—	3.474	—	Aghia Pelagia
3.651	—	22.964	65	22.515	509	Aghios Kirikos
336	8	2.205	8	1.573	—	Aghios Nicolaos
82.124	957	589.360	1.708	596.330	—	Aegina (1)
—	2.484	—	11.400	—	9.834	Aegion
216	1.386	843	10.711	1.139	10.686	Alexandroupolis
637	—	6.903	—	6.330	356	Alonissos
357	—	2.282	18	2.127	15	Amorgos
—	—	—	—	—	—	Andros
—	—	—	—	—	—	Antikyra
—	—	—	228	—	9.613	Argostolion
224	202	1.624	1.037	1.883	1.517	Astacos
441	73	2.534	292	2.589	279	Astypalea
2.765	—	19.825	—	19.206	6	Vathy Samou
47	—	395	—	339	—	Vassiliki
7.907	1.645	44.852	9.242	42.458	4.970	Volos
—	—	—	332	—	40	Galaxidion
10.189	—	55.527	—	55.106	—	Gavrion
—	—	—	—	—	—	Gera
—	—	—	—	—	—	Yerakini
1.054	—	7.436	—	7.831	—	Glossa
160	—	635	—	507	—	Yithion
—	—	—	—	—	—	Eleusis
8.722	—	35.944	—	38.513	—	Ermioni
963	—	4.145	—	3.639	—	Evdilos
—	—	—	—	—	—	Zante
—	180	—	467	—	452	Igoumenitsa
38.410	—	218.938	—	203.397	—	Iraklion
—	—	—	—	—	—	Thassos
348	—	8.280	—	2.451	—	Salonika
2.961	—	20.148	—	15.178	—	Thira
2.248	122	12.209	408	13.915	638	Ithaki
1.048	—	12.257	234	9.969	—	Ios
—	—	—	—	—	—	Isthmia
—	—	—	—	—	—	Itea
119	—	3.667	—	1.002	5.695	Kavala
—	—	—	—	—	—	Kalamata
6.809	1.374	31.933	10.093	31.958	9.128	Kalymnos
2.680	—	15.135	—	15.289	26	Karlovassi
1.023	48	4.837	48	6.172	15	Karpathos
4.360	264	42.651	1.050	38.785	618	Karystos
402	—	2.571	—	2.413	—	Kassos
—	—	—	—	—	—	Katakolon
25	2.319	282	15.591	1.794	13.529	Kea
671	924	8.187	4.173	11.334	3.529	Corfu
458	—	2.564	—	2.806	—	Kimolos
—	—	—	—	—	—	Korthion
—	—	—	—	—	—	Korinthos
1.106	15	9.244	15	7.735	1.266	Kythnos (Dryopis, Loutra, Merikhas)
—	—	—	—	—	—	Kymassion
1.829	—	15.379	—	13.907	—	Kymi
6.571	1.586	39.466	11.560	39.685	10.734	Kos
—	—	—	—	—	—	Larymna
—	2.061	—	15.492	—	13.918	Lavrion
4.290	151	20.798	507	19.516	258	Leros
—	5.664	—	19.280	—	15.817	Levkas
—	—	—	219	—	9.544	Lixourion
—	—	—	—	—	2.605	Limenaria
—	—	—	—	—	—	Limni
7.611	—	46.305	—	48.284	—	Marmarion
100	999	542	5.331	1.175	6.515	Meganission (Vathy)
12.079	—	95.195	—	97.464	—	Methana
2.408	—	13.823	—	11.439	—	Milos
3	—	10	—	22	—	Molyvos

IV: 18. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας (συνέχεια) —

Ἔτος 1970 —

Λιμένες	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S
Μονεμβασία	143	—	389	—	1.267	—
Μοῦδρος	81	—	75	—	640	—
Μπάτσιον	—	—	270	—	3.894	—
Μύκονος	3.368	—	20.194	—	55.576	—
Μύρινα	726	—	1.274	—	3.683	—
Μύτικας	102	233	90	330	324	388
Μυτιλήνη	14.657	—	21.310	—	39.584	—
Νάξος	3.953	—	6.909	—	19.461	—
Ναύπλιον	—	—	—	—	—	—
Νεάπολις	601	—	925	—	2.919	—
Νέα Μουδανιὰ	—	—	—	—	—	—
Οἰνοῦσσαι	—	917	—	1.686	—	2.805
Παξοὶ (Γάϊος)	128	637	333	2.359	371	4.928
Πάργα	—	205	—	232	—	2.238
Πάρος (Παροικία)	1.909	341	4.726	453	24.367	3.644
Πάτμος	612	26	1.574	86	5.082	299
Πάτραι	10.127	—	20.565	—	51.632	—
Πειραιεύς	230.897	86.148	503.741	172.159	973.694	322.718
Πέτρα	—	—	—	—	—	—
Πλωμάριον	—	—	—	—	—	—
Πολιχνίτος	—	—	—	—	—	—
Πόρος	23.884	—	53.828	—	80.329	85
Πόρτο-Λάγος	—	—	—	—	—	—
Πρέβεζα	—	—	—	—	—	—
Πυθαγόρειον	55	—	295	—	377	—
Πύλος	—	—	—	—	—	—
Ραφήνα	25.374	—	50.706	—	100.326	—
Ρέθυμνον	—	—	146	—	2.952	—
Ρόδος	8.239	579	14.745	1.251	45.687	1.256
Σαλαμὶς	—	87.248	—	160.710	—	327.193
Σάμη	11.380	—	18.488	—	44.119	145
Σαμοθράκη	97	1.320	255	2.415	549	5.213
Σέριφος	617	—	1.267	—	3.614	—
Σητεία	144	—	431	—	1.000	—
Σίφνος	637	—	1.518	—	5.693	—
Σκίαθος	3.232	—	11.607	—	30.351	—
Σκόπελος	1.291	—	3.675	—	8.292	—
Σκῦρος	1.553	—	2.586	—	7.971	—
Σούδα	22.572	—	32.307	—	48.214	—
Σπέτσαι	6.086	852	15.333	1.300	32.543	749
Στρατώνιον	—	—	—	—	—	—
Στυλὶς	—	—	—	—	—	—
Σύμη	701	529	1.013	1.348	2.662	1.413
Σῦρος	12.015	—	20.767	—	31.780	—
Τῆνος	7.838	—	31.575	65	124.991	16
Ὕδρα	8.820	—	25.971	—	45.823	64
Φοῦρνοι Κορσεῶν	193	78	309	—	483	312
Χαλκὶς	—	—	—	—	—	—
Χανιὰ	—	—	—	—	—	—
Χίος	15.074	1.091	22.188	1.779	33.836	2.882
Ὡρεοὶ	—	554	—	521	—	1.540
Λοιποὶ (4)	5.980	4.435	18.027	8.363	50.120	14.498

Παρατήρησις: Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται εἰς πορθμεῖα, τουριστικὰ πλοῖα καὶ θαλαμηγούς. Εἰδικῶς, περιλαμβάνονται οἱ εἰς πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ - ὀχηματαγωγὰ πλοῖα ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται τῶν γραμμῶν Ἀργοσαρωνικοῦ, Πειραιῶς, Κρήτης, Ραφήνας - Εὐβοίας - Ἄνδρου, Ἀνατολικῶν Κυκλάδων, Βορείων Σποράδων, Πατρῶν - Ἀκαρνανίας - Ἰονίων Νήσων καὶ Χίου - Μυτιλήνης.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὅρμοι Σουβάλας καὶ Ἁγίας Μαρίνης.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται τῆς γραμμῆς Πειραιῶς–Σαλαμῖνος, ἐνῷ δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβιβασθέντες τῆς γραμμῆς Περάματος–Σαλαμῖνος.

(3) Περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται εἰς τοὺς ὅρμους Παλουκίων, Σελινίων, Κακῆς Βίγλας καὶ Περιστερίων τῆς γραμμῆς Πειραιῶς-Σαλαμῖνος.

(4) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς 43 μικροὺς λιμένας.

— Coastwise traffic. Passengers embarked, by ports (continued)

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' Τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Έπὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	Έπὶ Π/Κ On M/S	Έπὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	Έπὶ Π/Κ On M/S	Έπὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	Έπὶ Π/Κ On M/S	
146	—	1.945	—	3.216	—	Monemvasia
182	—	978	—	1.415	—	Moudros
—	—	4.164	—	6.811	—	Batsion
7.159	—	86.297	—	70.520	—	Mykonos
949	—	6.632	—	7.344	—	Myrina
114	142	630	1.093	615	1.596	Myticas
15.497	—	91.048	—	84 533	—	Mytilini
5.216	—	35.539	—	33.376	35	Naxos
—	—	—	—	—	—	Nauplion
704	—	5.149	—	6.039	—	Neapolis
—	—	—	—	—	—	Nea Moudania
—	1.116	—	6.524	—	6.017	Oinoussae
215	1.556	1.047	9.480	1.349	2.069	Paxi (Gaïos)
—	84	—	2.759	—	744	Parga
4.072	392	35.074	4.830	33.051	4.455	Paros (Paroekia)
1.390	64	8.658	475	9.396	322	Patmos
14.470	—	96.794	—	83.540	—	Patras
300.085	107.385	2.008.417	(2) 688.410	1.942.269	(2) 665.572	Piraeus
—	—	—	—	—	—	Petra
—	—	—	—	16	—	Plomarion
—	—	—	—	—	—	Polikhnitos
27.828	—	185.869	85	190.016	—	Poros
—	—	—	—	52	—	Porto-Lagos
—	—	—	—	—	35	Preveza
118	—	845	—	527	109	Pythagorion
—	—	—	—	—	—	Pylos
27.870	—	204.276	—	201.399	—	Rafina
150	—	3.248	—	3.488	—	Rethymnon
12.832	520	81.503	3.606	80.832	3.483	Rhodes
—	102.699	—	677.850	...	...	Salamis
14.390	—	88.377	145	78.563	—	Sami
161	1.488	1.062	10.436	960	10.609	Samothraki
842	—	6.349	—	6.525	—	Serifos
266	—	1.841	—	3.005	—	Sitia
1.243	—	9.091	—	8.531	—	Sifnos
6.436	—	51.626	—	42.232	—	Skiathos
1.827	—	15.085	—	12.768	295	Skopelos
1.651	—	13.761	—	11.710	—	Skyros
30.287	—	133.380	—	125.193	—	Souda
7.306	787	61.268	3.688	65.086	4.344	Spetsae
—	—	—	—	—	12	Stratonion
—	—	—	—	—	—	Stylis
1.006	640	5.382	3.930	3.949	2.958	Symi
15.414	—	79.976	—	81.204	—	Syros
12.315	—	176.719	81	156.271	60	Tenos
11.415	—	92.029	64	87.436	—	Hydra
294	—	1.279	390	1.456	579	Fourni
—	—	—	—	—	—	Khalkis
—	—	—	—	251	—	Canea
16.831	1.199	87.929	6.951	91.444	7.138	Chios
—	556	—	3.171	—	3.461	Oreï
10.351	6.731	84.478	34.027	86.076	56.423	Other (4)

Note : Passengers embarked on ferry-boats, cruise ships and yachts are not included. However, passengers embarked on ferry-boats and passenger-car ferries trading in the Argosaronic, Piraeus - Crete, Rafina - Euboea - Andros, Eastern Cyclades, North Sporades, Patras - Akarnania - Ionian Islands and Chios - Mytilini lines, are included.

(1) The bays of Souvala and Aghia Marina are also included.

(2) Including passengers embarked by shipping line Piraeus Salamina, but excluding passengers embarked by shipping line Perama Salamis.

(3) Including passengers embarked at the bays of Paloukia, Selinia etc. by shipping line Piraeus - Salamis.

(4) The numbers refer to 43 small ports.

IV: 19. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας —

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀπὸ Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S
Σύνολον	**1 508 055**	**85 405**	**1.677.505**	**125 367**	**1.832.690**	**137.009**
Ἁγία Εὐφημία	...	...	...	...	...	...
Ἁγία Πελαγία	—	275	—	257	—	293
Ἅγιος Κήρυκος	918	208	1.119	585	441	232
Ἅγιος Νικόλαος	3 192	224	4.910	250	7.478	—
Αἴγινα	5.699	1.547	8.891	530	9.650	312
Αἴγιον	550	—	45	—	1.215	—
Αἰδηψὸς	—	222	—	—	—	—
Ἀλεξανδρούπολις	4 031	539	5.785	2.409	12.068	2.179
Ἀλιβέριον	44.565	434	101.710	181	110.906	602
Ἀμοργὸς	553	57	276	113	568	346
Ἀμφιλοχία	11.867	685	10.024	280	11.950	100
Ἄνδρος	355	774	284	959	350	1.159
Ἀντικύρα	122.901	—	149.205	—	141.894	—
Ἀργοστόλιον	1.545	866	1.020	1.418	1.160	1.730
Ἀστυπάλαια	343	123	391	153	215	350
Βαθὺ Σάμου	5.737	310	4.323	177	7.768	619
Βόλος	99.988	2.669	122.437	5.258	114.036	4.357
Γαύριον	3.589	—	3.901	—	2.885	—
Γέρα	4.062	246	3.971	275	6.471	1.494
Γερακινὴ	—	—	—	—	—	—
Γύθειον	1.052	—	543	—	1.821	887
Ἐλευθεραὶ	1.026	80	3.040	435	3.884	209
Ἐλευσὶς	98.249	573	103.354	422	97.242	531
Ἑρμιόνη	300	882	—	1.134	1.072	1.128
Εὔδηλος	576	355	437	181	346	162
Ζάκυνθος	2.053	259	1.220	586	2.822	623
Ἡγουμενίτσα	15.766	1.181	21.286	2.350	31.718	2.676
Ἡράκλειον	123.920	570	137.900	2.068	148.883	4.175
Θάσος	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη	101.876	3.210	148.840	3.263	168.209	7.469
Θήρα	1.370	269	1.890	509	1.540	1.218
Ἰθάκη	475	—	448	—	1.075	374
Ἴος	491	91	461	132	585	105
Ἰσθμία	—	—	—	—	60	—
Ἰτέα	187	505	—	170	890	1.380
Καβάλα	35.150	928	50.461	1.566	52.279	497
Καλαμάτα	9.423	228	12.461	1.645	22.010	740
Κάλυμνος	5.195	1.677	3.996	1.855	5.295	2.360
Καρλόβασι	3.486	563	3.231	431	3.165	176
Κάρπαθος	1.370	415	1.300	510	1.822	505
Κάρυστος	1.835	1.058	1.805	742	2.337	813
Κάσος	387	38	228	140	192	137
Κατάκολον	2.180	—	60	—	240	—
Κέα	469	517	400	881	145	1.065
Κέρκυρα	9.953	1.168	12.057	3.903	16.883	4.240
Κίμωλος	40	213	20	121	94	65
Κόρινθος	950	149	150	50	300	100
Κύθνος (Δρυοπίς, Λουτρά, Μέριχας)	223	535	68	360	34	408
Κυμάσιον	12.050	—	11.550	—	13.500	—
Κύμη	920	—	977	113	1.382	—
Κῶς	5.162	752	5.682	1.564	6.431	886
Λάρυμνα	28.801	174	21.150	—	36.091	48
Λαύριον	96	220	163	1.110	22	831
Λέρος	2.472	576	1.754	578	2.359	503
Λευκὰς	260	490	340	255	871	367
Ληξούριον	855	325	947	456	947	172
Λιμενάρια	—	—	—	—	—	—
Λίμνη	—	—	—	—	—	138
Μαρμάριον	2.026	—	2.183	—	1.970	—
Μέγαρα	—	—	—	—	—	—
Μέθανα	670	40	635	—	1.380	—
Μεσολόγγιον	3.957	543	3.745	395	425	2.348

— Coastwise traffic. Goods unloaded, by ports

Metric tons

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From M/S	
1.922 012	**109.088**	**6 940.262**	**456.869**	**6.432.546**	**484.681**	**Total**
...	...	...	...	160	576	Aghia Efimia
—	335	—	1.160	30	1.116	Aghia Pelagia
640	112	3.118	1.137	3.158	1.374	Aghios Kirikos
7.316	600	22.896	1.074	15.341	1.851	Aghios Nicolaos
6.715	426	30.955	2.815	29.483	6.730	Aegina
350	—	2.160	—	640	—	Aegion
—	—	—	222	—	250	Edipsos
10.050	1.159	31.934	6.286	44.669	5.486	Alexandroupolis
103.444	376	360.625	1.593	270.540	1.839	Aliverion
691	23	2.088	539	513	684	Amorgos
14.950	—	48.791	1.065	43.629	2.013	Amfilokhia
660	699	1.649	3.591	1.735	4.248	Andros
226.801	—	640.801	—	441.212	—	Antikyra
1.120	930	4.845	4.944	6.140	5.938	Argostolion
437	119	1.386	745	1.369	598	Astypalea
5.727	191	23.555	1.297	26.140	2.252	Vathy Samou
138.096	8.803	474.557	21.087	451.948	28.951	Volos
3.099	—	13.474	—	12.793	—	Gavrion
5.920	311	20.424	2.326	21.288	3.124	Gera
—	—	—	—	—	—	Yerakini
550	—	3.966	887	4.545	320	Yithion
2.630	150	10.580	874	9.224	836	Elevtherai
95.037	638	393.882	2.164	485.243	1.271	Eleusis
158	555	1.530	3.699	2.609	1.327	Ermioni
588	—	1.947	698	1.148	1.547	Evdilos
1.707	963	7.802	2.431	6.173	2.234	Zante
24.648	3.697	93.418	9.904	94.783	9.661	Igoumenitsa
152.364	1.509	563.067	8.322	569.953	9.009	Iraklion
—	—	—	—	—	88	Thassos
164.527	2.712	583.452	16.654	633.001	6.659	Salonika
1.868	400	6.668	2.396	6.302	1.723	Thira
355	173	2.353	547	1.564	1.476	Ithaki
245	230	1.782	558	...	...	Ios
48	—	108	—	—	50	Isthmia
160	752	1.237	2.807	60	2.804	Itea
62.008	402	199.898	3.393	183.412	7.473	Kavala
11.571	1.422	55.465	4.035	41.716	5.770	Kalamata
4.840	1.505	19.326	7.397	14.323	3.391	Kalymnos
3.008	304	12.890	1.474	14.065	1.312	Karlovassi
1.670	395	6.162	1.825	5.608	2.808	Karpathos
1.560	1.006	7.537	3.619	6.723	2.253	Karystos
759	105	1.559	420	1.433	406	Kassos
650	545	3.130	545	1.806	875	Katakolon
123	1.027	1.137	3.490	1.069	3.658	Kea
19.642	3.615	58.535	12.926	40.562	11.829	Corfu
130	44	284	443	150	764	Kimolos
593	280	1.993	579	582	2.030	Korinthos
83	424	408	1.727	1.021	2.957	Kythnos (Dryopis Loutra, Merikhas)
13.130	—	50.230	—	33.652	—	Kymassion
898	—	4.177	113	3.593	134	Kymi
5.457	729	22.732	3.931	24.697	4.899	Kos
38.236	180	124 278	402	68.048	1.481	Larymna
142	461	423	2.622	4.495	1.819	Lavrion
2.422	719	9.007	2.371	8.677	2.994	Leros
1.022	5	2.493	1.117	1.565	1.715	Levkas
647	420	3.396	1.373	3.817	859	Lixourion
—	—	—	—	—	100	Limenaria
320	1	320	139	—	120	Limni
1.563	—	7.742	—	5.813	—	Marmarion
9.750	—	9.750	—	5.481	—	Megara
432	—	3.117	40	3.736	313	Methana
315	1.604	8.442	4.890	12.779	1.399	Messolongion

IV: 19. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας (συνέχεια) —

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α′ τρίμηνον — 1st quarter		Β′ τρίμηνον — 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἀπὸ Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S	Ἀπὸ Α/Π–Δ/Π From S/S–M/S	Ἀπὸ Π/Κ From M/S
Μῆλος	3.003	982	2.413	1.491	2.561	950
Μόλυβος	176	—	75	221	272	1.028
Μονεμβασία	—	223	50	161	—	113
Μοῦδρος	1.160	350	2.144	838	2.748	837
Μπάτσιον	—	337	5	314	225	749
Μύκονος	1.666	1.207	1.080	2.995	2.000	2.911
Μύρινα	5.401	714	2.048	602	3.188	697
Μυτιλήνη	16.126	960	13.930	1.125	13.844	1.990
Νάξος	3.344	2.737	4.131	2.230	2.836	842
Ναύπλιον	2.050	230	1.380	—	1.740	1.036
Νεάπολις	—	735	1.025	330	39	950
Νέα Μουδανιὰ	—	—	—	—	130	—
Νίσυρος	276	160	327	168	513	257
Οἴα	—	—	—	—	—	—
Οἰνοῦσσαι	73	208	86	158	101	168
Παξοὶ (Γάϊος)	99	168	178	343	268	455
Πάργα	—	5	—	14	—	—
Πάρος (Παροικία)	877	713	516	782	1.415	1.087
Πάτμος	469	373	642	407	781	506
Πάτραι	82.180	1.002	59.287	1.067	10.101	1.168
Πειραιεὺς (1)	404.826	12.083	348.290	28.560	371.280	22.253
Πέτρα	—	—	—	—	—	—
Πλωμάριον	218	41	455	223	933	699
Πολιχνίτος	96	60	279	334	365	161
Πόρος	1.188	1.215	3.705	1.217	3.675	1.387
Πόρτο-Λάγος	2.087	300	6.013	2.595	7.116	3.824
Πρέβεζα	3.889	1.056	4.314	1.909	4.150	1.602
Πυθαγόρειον	1.102	57	1.509	92	1.403	19
Πύλος	4.315	180	1.900	—	2.766	—
Ραφήνα	9.573	—	10.975	57	13.265	—
Ρέθυμνον	7.260	—	5.205	220	5.040	360
Ρόδος	25.354	3.301	33.010	4.619	34.120	3.545
Σάμη	4.666	111	4.450	205	5.640	203
Σαμοθράκη	20	559	175	735	138	927
Σέριφος	—	240	35	696	10	636
Σητεία	1.829	—	1.395	121	1.535	—
Σίφνος	44	617	24	578	55	665
Σκίαθος	—	921	—	1.875	606	1.994
Σκόπελος	—	998	—	311	—	599
Σκῦρος	776	—	1.089	55	798	359
Σούδα	40.824	861	42.616	1.554	46.346	2.253
Σπέτσαι	3.900	2.388	6.310	1.608	9.218	2.094
Στρατώνιον	57	845	108	1.621	51	911
Στυλὶς	2.295	527	885	650	4.780	1.695
Σύμη	210	524	274	729	336	857
Σῦρος	4.521	3.855	9.979	2.793	6.612	3.218
Τῆνος	2.000	2.358	2.378	1.967	2.315	1.521
Ὕδρα	3.500	903	3.200	712	—	1.035
Φοῦρνοι Κορσεῶν	—	—	—	—	—	—
Χαλκὶς	39.933	2.612	33.510	870	35.649	2.877
Χανιὰ	3.899	—	6.810	315	10.081	400
Χίος	17.868	1.075	15.778	2.428	16.781	1.907
Ὠρεοὶ	210	1.306	—	350	—	1.400
Λοιποὶ (2)	19.529	7.545	70.443	11.347	145.488	10.755

Παρατήρησις: Δὲν περιλαμβάνεται ἡ μεταφόρτωσις ἐμπορευμάτων ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον.

(1) Περιλαμβάνονται τὰ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς τὸν Κεντρικὸν λιμένα Πειραιῶς, τὸν λιμένα Ἡρακλείου, τοὺς ὅρμους Φωρῶν καὶ Δραπετσῶνος καὶ εἰς τὴν ἀκτὴν Περάματος μέχρι καὶ τοῦ Σκαραμαγκᾶ.

(2) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς 40 μικροὺς λιμένας.

— Coastwise traffic. Goods unloaded, by ports (continued)

Metric tons

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From M/S	
4.806	1.725	12.783	5.148	7.550	4.299	Milos
43	443	566	1.692	486	420	Molyvos
—	232	50	729	—	1.922	Monemvasia
1.202	408	7.254	2.433	5.368	2.374	Moudros
—	349	230	1.749	141	1.366	Batsion
2.036	1.726	6.782	8.839	2.391	9.153	Mykonos
3.000	1.243	13.637	3.256	13.076	7.424	Myrina
20.153	2.491	64.053	6.566	61.979	6.785	Mytilini
2.648	1.514	12.959	7.323	11.605	11.443	Naxos
623	591	5.793	1.857	3.084	1.070	Nauplion
450	855	1.514	2.870	650	2.931	Neapolis
—	76	130	76	137	—	Nea Moudania
193	132	1.309	717	1.618	1.249	Nisyros
—	—	—	—	—	—	Ia
50	122	310	656	437	889	Oinoussae
502	522	1.047	1.488	288	479	Paxi (Gaïos)
—	—	—	19	—	97	Parga
723	1.570	3.531	4.152	3.042	2.680	Paros (Paroekia)
776	478	2.668	1.764	2.155	1.437	Patmos
18.556	455	170.124	3.692	356.162	2.960	Patras
371.411	14.924	1.495.807	77.820	1.445.432	70.519	Piraeus (1)
—	—	—	—	161	427	Petra
505	112	2.111	1.075	2.229	1.644	Plomarion
197	75	937	630	2.204	385	Polikhnitos
2.515	872	11.083	4.691	8.978	3.715	Poros
6.705	2.840	21.921	9.559	14.297	9.761	Porto-Lagos
4.025	2.288	16.378	6.855	17.292	8.370	Preveza
1.278	15	5.292	183	2.949	48	Pythagorion
2.500	—	11.481	180	8.594	1.265	Pylos
9.670	—	43.483	57	36.772	—	Rafina
8.453	—	25.958	580	21.041	443	Rethymnon
26.946	3.061	119.430	14.526	108.630	15.674	Rhodes
5.136	140	19.892	659	17.817	1.470	Sami
3	465	336	2.686	922	3.585	Samothraki
83	391	128	1.963	108	4.157	Serifos
3.390	—	8.149	121	9.261	685	Sitia
122	705	245	2.565	160	2.858	Sifnos
1.299	2.893	1.905	7.683	115	5.120	Skiathos
—	—	—	1.908	—	3.254	Skopelos
725	205	3.388	619	3.731	15	Skyros
48.269	198	178.055	4.866	162.176	7.580	Souda
3.350	1.062	22.778	7.152	30.877	12.455	Spetsae
140	662	356	4.039	782	863	Stratonion
3.916	1.454	11.876	4.326	10.621	6.433	Stylis
396	424	1.216	2.534	1.416	2.043	Symi
5.840	3.495	26.952	13.361	40.317	12.856	Syros
1.562	1.707	8.255	7.553	7.918	8.069	Tenos
1.030	1.274	7.730	3.924	9.930	6.497	Hydra
—	—	—	—	617	543	Fourni
36.593	1.261	145.685	7.620	116.669	6.094	Khalkis
10.574	—	31.364	715	26.343	1.870	Canea
17.098	1.375	67.525	6.785	76.497	9.346	Chios
—	2.408	210	5.464	580	3.549	Oreï
140.655	8.794	376 115	38.451	102.725	46.446	Other (2)

Note: Goods transshipped from an arriving vessel to a sailing vessel are excluded.

(1) Including goods unloaded at the Central Port, Hercules Port, the Bays of Foron and Drapetsona, and at the Perama coast until Skaramaga.

(2) The numbers refer to 40 small ports.

IV: 20. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας —

Εἰς μετρικοὺς τόννους

"Ετος 1970 —

Λιμένες	Α' Τρίμηνον — 1st quarter		Β' Τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' Τρίμηνον — 3rd quarter	
	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S
Σύνολον	**1.525.390**	**91.107**	**1.707.192**	**125.646**	**1.824.528**	**155.208**
'Αγία Εὐφημία	...	...	...	...	...	...
'Αγία Πελαγία	—	130	—	249	—	241
"Αγιος Κήρυκος	4	2	6	6	13	29
"Αγιος Νικόλαος	3.761	—	1.402	10	1.876	—
Αἴγινα	13.205	1.203	17.742	932	9.550	—
Αἴγιον	—	210	—	18	—	—
Αἰδηψὸς	—	—	—	120	—	—
'Αλεξανδρούπολις	9.803	278	6.832	818	6.678	9.502
'Αλιβέριον	—	—	—	—	—	6
'Αμοργὸς	—	27	68	28	—	—
'Αμφιλοχία	—	—	—	—	—	—
"Ανδρος	—	—	—	—	—	—
'Αντικύρα	—	—	50	—	—	—
'Αργοστόλιον	1.880	240	3.454	338	1.590	280
'Αστυπάλαια	47	621	82	977	81	481
Βαθὺ Σάμου	830	50	1.236	41	2.059	716
Βόλος	137.460	11.041	181.020	11.432	242.033	13.922
Γαύριον	3.433	—	3.818	—	2.830	—
Γέρα	819	255	785	200	796	61
Γερακινὴ	—	—	—	—	—	—
Γύθειον	—	—	—	—	—	—
'Ελευθεραὶ	6.611	2.324	—	76	616	499
'Ελευσὶς	205.800	6.468	250.746	23.222	287.515	23.233
'Ερμιόνη	12.880	—	9.520	—	14.000	560
Εὔδηλος	53	2	20	—	15	—
Ζάκυνθος	15.500	3.925	19.450	6.890	14.467	5.088
'Ηγουμενίτσα	—	35	—	—	—	—
'Ηράκλειον	36.981	50	45.130	355	20.931	45
Θάσος	—	—	—	24	—	—
Θεσσαλονίκη	466.155	4.965	394.560	3.154	453.506	4.585
Θήρα	121.333	2.562	156.570	3.578	135.272	4.835
'Ιθάκη	136	182	224	373	435	78
"Ιος	156	—	57	29	712	—
'Ισθμία	5.068	—	3.460	—	305	—
'Ιτέα	68.602	—	17.009	—	83.442	—
Καβάλα	31.742	2.695	13.148	8.012	29.988	10.817
Καλαμάτα	1.300	200	1.375	200	1.660	200
Κάλυμνος	15	303	109	231	306	345
Καρλόβασι	578	216	738	198	1.065	264
Κάρπαθος	2	—	—	—	30	—
Κάρυστος	3.892	95	3.283	319	3.566	1.263
Κάσος	—	—	—	—	43	—
Κατάκολον	—	—	170	—	—	—
Κέα	51	159	2	504	—	279
Κέρκυρα	6.037	660	9.920	1.247	7.942	150
Κίμωλος	—	110	1.180	—	7.135	—
Κόρινθος	—	—	1.146	—	520	—
Κύθνος (Δρυοπίς, Λουτρά, Μέριχας)	12	9	1	343	14	16
Κυμάσιον	900	—	910	—	—	—
Κύμη	849	—	893	—	1.132	—
Κῶς	619	118	1.222	287	850	693
Λάρυμνα	881	—	1.051	—	—	—
Λαύριον	31	175	1.605	354	3.210	347
Λέρος	69	24	155	74	94	54
Λευκὰς	647	—	145	—	—	—
Ληξούριον	1.780	4	2.520	218	3.620	220
Λιμενάρια	—	—	—	—	—	—
Λίμνη	52	—	300	—	80	65
Μαρμάριον	1.426	—	1.336	—	1.550	—
Μέγαρα	—	—	—	—	—	—
Μέθανα	910	357	1.571	75	1.425	—
Μεσολόγγιον	—	—	—	—	1.432	8.502

— Coastwise traffic. Goods loaded, by ports

Metric tons

— Year 1970				Έτος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	
1.931.103	**115.911**	**6.988.213**	**487.872**	**6.441.983**	**529.506**	**Total**
...	...	...	...	—	15	Aghia Efimia
—	275	—	895	—	326	Aghia Pelagia
38	—	61	37	49	3	Aghios Kirikos
5.781	—	12.820	10	13.366	423	Aghios Nicolaos
6.036	—	46.533	2.135	22.793	188	Aegina
700	—	700	228	434	170	Aegion
—	—	—	120	—	23	Edipsos
15.519	1.288	38.832	11.886	29.887	6.986	Alexandroupolis
—	82	—	88	—	11	Aliverion
—	—	68	55	—	237	Amorgos
—	—	—	—	300	—	Amfilokhia
—	—	—	—	—	98	Andros
519	—	569	—	4.115	—	Antikyra
1.620	40	8.544	898	5.800	1.928	Argostolion
74	642	284	2.721	306	3.067	Astypalea
868	10	4.993	817	6.663	243	Vathy Samou
236.483	13.229	796.996	49.624	684.873	45.583	Volos
2.837	—	12.918	—	13.311	—	Gavrion
912	156	3.312	672	6.028	1.991	Gera
—	—	—	—	560	—	Yerakini
—	—	—	—	12	325	Yithion
1.160	—	8.387	2.899	22.387	3.021	Elevtherai
293.563	16.055	1.037.624	68.978	815.838	56.016	Eleusis
11.200	—	47.600	560	58.678	773	Ermioni
—	—	88	2	—	—	Evdilos
17.490	3.100	66.907	19.003	68.771	24.259	Zante
60	—	60	35	30	69	Igoumenitsa
24.676	15	127.718	465	112.675	117	Iraklion
—	—	—	24	—	464	Thassos
514.990	5.168	1.829.211	17.872	1.645.402	16.867	Salonika
121.762	2.776	534.937	13.751	648.379	20.582	Thira
235	285	1.030	918	443	242	Ithaki
863	—	1.788	29	...	...	Ios
—	—	8.833	—	8.234	350	Isthmia
142.927	—	371.980	—	321.956	—	Itea
36.793	10.006	111.671	31.530	91.676	34.113	Kavala
2.756	—	7.091	600	3.169	1.000	Kalamata
1.395	269	1.825	1.148	1.721	444	Kalymnos
616	301	2.997	979	3.355	1.926	Karlovassi
—	—	32	—	56	577	Karpathos
1.615	885	12.356	2.562	7.663	3.299	Karystos
24	—	67	—	—	—	Kassos
—	—	170	—	—	120	Katakolon
—	270	53	1.212	246	1.276	Kea
7.332	430	31.231	2.487	18.169	1.409	Corfu
2.785	—	11.100	110	10.620	857	Kimolos
547	—	2.213	—	132	—	Korinthos
—	169	27	537	—	331	Kythnos (Dryopis, Loutra, Merikhas)
500	—	2.310	—	11.037	—	Kymassion
977	—	3.851	—	3.726	—	Kymi
704	898	3.395	1.996	4.439	1.664	Kos
1.666	—	3.598	—	3.154	—	Larymna
1.187	400	6.033	1.276	84	1.227	Lavrion
84	34	402	186	303	140	Leros
—	—	792	—	3.190	6.967	Levkas
3.443	218	11.363	660	12.502	279	Lixourion
—	—	—	—	—	50	Limenaria
—	—	432	65	80	2	Limni
1.465	—	5.777	—	6.569	—	Marmarion
—	—	—	—	1.817	10	Megara
559	—	4.465	432	4.524	122	Methana
—	—	1.432	8.502	271	7.911	Messolongion

IV: 20. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας (συνέχεια) —

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Λιμένες	Ἔτος 1970 —					
	Α' τρίμηνον — 1st quarter		Β' τρίμηνον — 2nd quarter		Γ' τρίμηνον — 3rd quarter	
	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S	Ἐπὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Ἐπὶ Π/Κ On M/S
Μῆλος	14.328	2.014	12.908	2.810	16.295	2.696
Μόλυβος	233	40	861	685	2.331	670
Μονεμβασία	—	—	—	—	—	2
Μοῦδρος	170	16	390	44	772	161
Μπάτσιον	—	—	5	—	226	22
Μύκονος	470	200	995	1.234	60	1.575
Μύρινα	1.074	114	411	264	1.052	120
Μυτιλήνη	8.701	—	7.461	40	5.370	51
Νάξος	1.691	1.353	3.654	843	7.529	2.053
Ναύπλιον	—	—	—	—	—	—
Νεάπολις	—	—	—	—	12	8
Νέα Μουδανιὰ	3.070	994	—	—	7.951	1.363
Νίσυρος	4.188	1.795	10.074	1.276	6.038	1.236
Οἶα	22.554	59	39.690	—	38.010	—
Οἰνοῦσσαι	8	25	—	13	—	8
Παξοὶ (Γάϊος)	155	232	179	178	247	259
Πάργα	—	—	—	2	—	—
Πάρος (Παροικία)	602	5	483	408	603	165
Πάτμος	62	51	29	84	75	58
Πάτραι	8.635	617	3.312	905	7.317	1.532
Πειραιεὺς (1)	137.789	25.805	209.559	16.858	193.760	21.215
Πέτρα	—	—	—	—	—	—
Πλωμάριον	73	—	68	34	116	47
Πολιχνίτος	2.371	1.478	1.164	882	443	1.402
Πόρος	1.016	1.678	4.894	2.045	4.875	2.737
Πόρτο-Λάγος	7.673	170	3.435	1.602	5.218	1.615
Πρέβεζα	—	86	150	92	—	516
Πυθαγόρειον	144	76	72	2	162	5
Πύλος	530	—	—	—	218	—
Ραφήνα	9.527	—	10.665	—	12.546	—
Ρέθυμνον	—	—	230	—	116	—
Ρόδος	3.152	1.881	3.312	2.788	2.962	1.755
Σάμη	4.258	—	4.655	—	5.220	—
Σαμοθράκη	1	204	—	270	5	325
Σέριφος	—	—	—	—	—	—
Σητεία	14.268	—	24.501	250	16.487	—
Σίφνος	—	—	—	4	—	2
Σκίαθος	—	—	—	—	303	—
Σκόπελος	—	218	—	64	—	93
Σκῦρος	476	—	904	418	701	1.015
Σούδα	20.574	—	21.897	—	16.740	—
Σπέτσαι	—	—	—	—	—	—
Στρατώνιον	58.985	—	50.315	—	54.580	—
Στυλὶς	2.929	—	24.325	—	15.146	—
Σύμη	12	—	11	—	43	8
Σῦρος	1.665	692	2.589	2.117	1.724	571
Τῆνος	1.058	434	1.378	720	1.409	203
Ὕδρα	—	—	—	247	—	219
Φοῦρνοι Κορσεῶν	—	—	—	3	—	—
Χαλκὶς	11.635	4.348	22.557	6.340	20.945	7.907
Χανιὰ	706	—	1.116	20	607	18
Χίος	4.809	2.659	4.370	3.340	4.872	1.980
Ὠρεοὶ	—	57	—	—	—	1.931
Λοιποὶ (2)	13.488	4.111	18.552	13.832	27.058	12.289

Παρατήρησις : Δὲν περιλαμβάνεται ἡ μεταφόρτωσις ἐμπορευμάτων ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον. Δὲν περιλαμβάνονται, ἐπίσης, τὰ καύσιμα καὶ γενικῶς τὰ τρόφιμα καὶ ὑλικὰ πρὸς χρῆσιν τῶν πλοίων.

(1) Περιλαμβάνονται τὰ φορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς τὸν Κεντρικὸν λιμένα Πειραιῶς, τὸν λιμένα Ἡρακλέους, τοὺς ὅρμους Φωρῶν καὶ Δραπετσῶνος καὶ εἰς τὴν ἀκτὴν Περάματος μέχρι καὶ τοῦ Σκαραμαγκᾶ.

(2) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς 40 μικροὺς λιμένας.

– Coastwise traffic. Goods loaded, by ports (continued)

Metric tons

— Year 1970				"Ετος — 1969 — Year		Port
Δ' τρίμηνον — 4th quarter		Σύνολον έτους — Year's total		Σύνολον — Total		
'Επὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	'Επὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	'Επὶ Α/Π–Δ/Π On S/S–M/S	'Επὶ Π/Κ On M/S	
17.904	2.600	61.435	10.120	47.946	9.612	Milos
1.601	596	5.026	1.991	1.413	333	Molyvos
—	—	—	2	70	70	Monemvasia
418	55	1.750	276	1.786	560	Moudros
—	15	231	37	690	42	Batsion
300	2.760	1.825	5.769	1.153	1.616	Mykonos
1.438	97	3.975	595	5.330	2.243	Myrina
8.778	42	30.310	133	37.207	717	Mytilini
2.065	1.050	14.939	5.299	11.279	5.703	Naxos
—	—	—	—	851	—	Nauplion
—	—	12	8	—	—	Neapolis
10.218	5	21.239	2.362	11.208	1.704	Nea Moudania
2.673	430	22.973	4.737	21.710	3.876	Nisyros
41.000	—	141.254	—	21.210	72	Ia
—	3	8	49	14	131	Oinoussae
220	222	801	891	55	135	Paxi (Gaïos)
—	3	—	5	—	63	Parga
1.239	970	2.927	1.548	1.768	843	Paros (Paroekia)
22	62	188	255	167	213	Patmos
5.196	809	24.460	3.863	36.846	6.262	Patras
174.245	21.564	715.353	85.442	861.398	100.095	Piraeus (1)
—	—	—	—	1.930	250	Petra
105	19	362	100	2.111	1.510	Plomarion
2.100	2.825	6.078	6.587	5.711	5.600	Polikhnitos
2.085	159	12.870	6.619	16.517	10.842	Poros
7.785	1.418	24.111	4.805	21.812	5.755	Porto-Lagos
15	18	165	712	2.016	1.489	Preveza
99	24	477	107	787	68	Pythagorion
883	—	1.631	—	1.292	—	Pylos
9.085	—	41.823	—	38.078	—	Rafina
50	—	396	—	788	—	Rethymnon
6.637	1.861	16.063	8.285	17.266	8.163	Rhodes
3.958	25	18.091	25	14.217	—	Sami
427	94	433	893	33	1.270	Samothraki
—	1	—	1	5.000	26	Serifos
16.493	—	71.749	250	79.226	318	Sitia
—	2	—	8	—	51	Sifnos
802	759	1.105	759	25	1.169	Skiathos
—	—	—	375	—	760	Skopelos
799	845	2.880	2.278	3.648	—	Skyros
20.756	—	79.967	—	71.710	—	Souda
—	—	—	—	88	—	Spetsae
53.640	—	217.520	—	211.142	—	Stratonion
29.180	—	71.580	—	1.853	4	Stylis
51	—	117	8	54	—	Symi
1.905	531	7.883	3.911	8.443	3.167	Syros
1.414	292	5.259	1.649	4.655	3.192	Tenos
—	—	—	466	—	5	Hydra
—	—	—	3	74	68	Fourni
19.435	6.522	74.572	25.117	94.950	44.537	Khalkis
863	—	3.292	38	1.820	176	Canea
6.638	730	20.689	8.709	14.959	10.317	Chios
—	60	—	2.048	10	2.025	Orei
13.820	11.442	72.918	41.733	79.874	46.353	Other (2)

Note : Bunkers, ships' stores and goods transshipped from an arriving vessel to a sailing vessel are excluded.

(1) Including goods loaded at the Central Port, Hercules Port, the Bays of Foron and Drapetsona, and at the Perama coast until Skaramaga.

(2) The numbers refer to 40 small ports.

IV: 21. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ κατηγορίας καὶ ὁμάδας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Κωδικὸς ἀριθμὸς ΤΤΔΕ	Ἐμπορεύματα	Ἔτος 1970 —		
		Α' τρίμηνον 1st quarter	Β' τρίμηνον 2nd quarter	Γ' τρίμηνον 3rd quarter
	Σύνολον	**1.594.641**	**1.802.610**	**1.969.536**
	Α' Γενικὸν φορτίον	*265.828*	*263.401*	*272.242*
	Β' Εἰδικὰ φορτία	*1.328.813*	*1.539.209*	*1.697.294*
0	**Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα**	**63.307**	**90.630**	**102.432**
00	Ζῷα ζῶντα	441	2.260	1.188
01	Κρέας καὶ παρασκευάσματα κρέατος	1	42	42
02	Γαλακτοκομικὰ προϊόντα καὶ ᾠὰ	461	281	606
03	Ἰχθύες καὶ παρασκευάσματα ἰχθύων	20	123	134
04	Δημητριακὰ καὶ παρασκευάσματα ἐκ δημητριακῶν	56.014	79.930	70.791
05	Ὀπῶραι καὶ λαχανικὰ	4.687	—	18.625
06	Σάκχαρις, παρασκευάσματα ἐκ σακχάρεως καὶ μέλι	210	2.760	1.560
07	Καφές, τέϊον, κακάο, ἀρτύματα (μπαχαρικὰ) καὶ παρασκευάσματα ἐξ αὐτῶν	—	16	11
08	Κτηνοτροφαὶ	1.473	5.206	9.470
09	Διάφορα παρεσκευασμένα τρόφιμα	—	12	5
1	**Ποτὰ καὶ καπνός**	**14.740**	**21.488**	**20.857**
11	Ποτὰ	14.443	21.183	20.737
12	Καπνὸς καὶ βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	297	305	120
2	**Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων**	**380.748**	**521.994**	**485.313**
21	Δοραί, δέρματα καὶ σισυροδέρματα ἀκατέργαστα	2	71	18
22	Ἐλαιόσποροι, ἐλαιοκάρυα	330	283	202
23	Καουτσοὺκ ἀκατέργαστον	—	—	—
24	Ξυλεία καὶ φελλός	4.605	14.906	19.716
25	Χαρτόμαζα καὶ ἀπορρίμματα χάρτου	—	39	391
26	Ὑφαντικαὶ ἴνες καὶ ἀπορρίμματα αὐτῶν	163	1.312	863
27	Ἀκατέργαστα λιπάσματα καὶ ὀρυκτὰ	248.687	371.203	293.810
28	Μεταλλεύματα καὶ ἀπορρίμματα μετάλλων	126.961	133.976	170.205
29	Ἀκατέργαστοι ὕλαι ζωικῆς καὶ φυτικῆς προελεύσεως, μὴ κατονομαζόμεναι	—	204	108
3	**Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφεῖς ὕλαι**	**605.089**	**504.106**	**600.722**
32	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακες καὶ πλίνθοι	28.785	33.519	38.281
33	Πετρέλαιον καὶ προϊόντα πετρελαίου	567.717	464.057	554.865
34	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχανικὸν	8.587	6.530	7.576
35	Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	—	—	—
4	**Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως**	**1.424**	**3.210**	**1.177**
41	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς προελεύσεως	—	—	—
42	Ἔλαια καὶ λίπη φυτικά, μόνιμα	1.424	3.210	1.177
43	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμένα καὶ κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	—	—	—
5	**Χημικὰ προϊόντα**	**55.652**	**73.903**	**75.056**
51	Χημικὰ στοιχεῖα καὶ συνθέσεις	8.718	12.130	11.408
52	Πίσσα ὀρυκτὴ καὶ ἀκατέργαστα χημικὰ προϊόντα, παραγόμενα ἀπὸ ἄνθρακα, πετρέλαιον καὶ φυσικὸν ἄέριον	1.444	5.892	1.344
53	Βαφικαί, δεψικαὶ καὶ χρωστικαὶ ὕλαι	—	—	—
54	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	—	—	—
55	Αἰθέρια ἔλαια καὶ ὕλαι ἀρωμάτων, παρασκευάσματα στιλβώσεως καὶ καθαρισμοῦ	42	320	81
56	Λιπάσματα βιομηχανοποιημένα	45.396	55.302	61.891
57	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι καὶ πυροτεχνικὰ προϊόντα	—	—	11
58	Πλαστικαὶ ὕλαι, ἀναγεννημένη κυτταρίνη καὶ τεχνηταὶ ρητῖναι	—	181	121
59	Χημικαὶ ὕλαι καὶ προϊόντα μὴ κατονομαζόμενα	52	78	200

Coastwise traffic. Goods unloaded, by sections and groups of the Standard International Trade Classification (SITC revised)

Metric tons

— Year 1970		"Ετος—1969—Year	Commodities	SITC Code Number
Δ' τρίμηνον 4th quarter	Σύνολον έτους Year's total	Σύνολον — Total		
2.030.422	**7.397.209**	**6.917.227**	**Total**	
286.286	*1.087.757*	*1.012.087*	*A. General cargo*	
1.744.136	*6.309.452*	*5.905.140*	*B. Special cargoes*	
82.628	**338.997**	**462.767**	**Food and live animals**	**0**
684	4.573	5.040	Live animals	00
9	94	309	Meat and meat preparations	01
413	1.761	851	Dairy products and eggs	02
5	282	642	Fish and fish preparations	03
59.411	266.146	353.595	Cereals and cereal preparations	04
10.719	34.031	54.418	Fruits and vegetables	05
8.120	12.650	13.070	Sugar, sugar preparations and honey	06
—	27	202	Coffee, tea, cocoa, spices and manufactures thereof	07
3.267	19.416	34.616	Feeding stuff for animals	08
—	17	24	Miscellaneous food preparations	09
15.452	**72.537**	**77.432**	**Beverages and tobacco**	**1**
15.452	71.815	76.124	Beverages	11
—	722	1.308	Tobacco and tobacco manufactures	12
539.036	**1.927.091**	**1.736.135**	**Crude materials, inedible, except fuels**	**2**
70	161	181	Hides, skins and fur skins, undressed	21
—	815	2.720	Oil seeds and oil nuts	22
—	—	—	Crude rubber	23
6.824	46.051	45.564	Wood, lumber and cork	24
—	430	753	Paper pulp and waste paper	25
31	2.369	4.178	Textile fibres and their wastes	26
288.767	1.202.467	1.186.085	Crude fertilizers and crude minerals	27
243.280	674.422	495.446	Metalliferous ores and metal scrap	28
64	376	1.208	Animal and vegetable crude materials n.e.s.	29
694.933	**2.404 850**	**2.061.151**	**Mineral fuels, lubricants and related materials**	**3**
48.353	148.938	80.893	Coal, coke and briquettes	32
637.717	2.224.356	1.948.619	Petroleum, crude and petroleum products	33
8.863	31.556	31.639	Gas, natural and manufactured	34
—	—	—	Electric energy	35
1.039	**6.850**	**19.173**	**Animal and vegetable oils and fats**	**4**
—	—	—	Oils and fats of animal origin	41
1.039	6.850	19 173	Fixed vegetable oils and fats	42
—	—	—	Oils and fats processed and waxes of animal or vegetable origin	43
76.187	**280.798**	**340.033**	**Chemicals**	**5**
11.685	43.941	52.167	Chemical elements and compounds	51
453	9.133	26.587	Mineral tar and crude chemicals from coal, petroleum and natural gas	52
—	—	595	Dyeing, tanning and colouring materials	53
—	—	—	Medicinal and pharmaceutical products	54
11	454	1.180	Essential oils and perfume materials, polishing and cleansing preparations	55
63.918	226.507	258.257	Fertilizers manufactured	56
—	11	36	Explosives	57
—	302	295	Plastic materials, regenerated cellulose, artificial resins	58
120	450	916	Miscellaneous chemical materials and products	59

IV: 21. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ κατηγορίας καὶ ὁμάδας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ) (συνέχεια)

Εἰς μετρικοὺς τόννους

Κωδικὸς ἀριθμὸς ΤΤΔΕ	Ἐμπορεύματα	Ἔτος 1970 —		
		Α′ τρίμηνον 1st quarter	Β′ τρίμηνον 2nd quarter	Γ′ τρίμηνον 3rd quarter
6	**Βιομηχανοποιημένα εἴδη, ταξινομημένα κυρίως καθ' ὕλην**	**205.000**	**321.008**	**407.264**
61	Δέρματα κατειργασμένα, εἴδη ἐκ δέρματος καὶ σισύραι κατειργασμέναι	—	27	5
62	Εἴδη ἐκ καουτσούκ	—	—	—
63	Εἴδη ἐκ ξύλου καὶ φελλοῦ (ἐκτὸς ἐπίπλων)	73	812	169
64	Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	—	220	25
65	Ὑφαντικὰ νήματα, ὑφάσματα, ἕτοιμα εἴδη καὶ συναφῆ προϊόντα	1	810	82
66	Ὀρυκτὰ εἴδη μὴ μεταλλικὰ	192.546	307.105	401.897
67	Σίδηρος καὶ χάλυψ	11.136	10.103	3.836
68	Μὴ σιδηροῦχα μέταλλα	—	101	85
69	Βιομηχανικὰ εἴδη ἐκ μετάλλου μὴ κατονομαζόμενα	1.244	1.830	1.165
7	**Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν**	**1.381**	**1.420**	**2.751**
71	Μηχανήματα, πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν	956	480	2.296
72	Ἠλεκτρικὰ μηχανήματα, συσκευαὶ καὶ ἐφαρμογαί	385	830	435
73	Ὑλικὸν μεταφορῶν	40	110	20
8	**Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη**	**26**	**244**	**40**
81	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, ὑδραυλικῶν ἐγκαταστάσεων, θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ	—	—	—
82	Ἔπιπλα	26	14	40
83	Εἴδη ταξιδίου, σακκίδια χειρὸς καὶ παρόμοια εἴδη	—	230	—
84	Ἐνδύματα	—	—	—
85	Ὑποδήματα	—	—	—
86	Ὄργανα ἐπαγγελματικά, ἐπιστημονικὰ καὶ ἐλέγχου. Εἴδη φωτογραφικὰ καὶ ὀπτικά, ὡρολόγια	—	—	—
89	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη μὴ κατονομαζόμενα	—	—	—
9	**Εἴδη καὶ συναλλαγαί, μὴ ταξινομημένα κατὰ εἶδος**	**1.446**	**1.206**	**1.682**
91	Ταχυδρομικὰ δέματα	—	—	—
93	Εἰδικαὶ συναλλαγαί	—	—	—
94	Ζῶα ζωολογικῶν κήπων	—	—	—
95	Πυροβόλα ὅπλα πολέμου καὶ πυρομαχικὰ αὐτῶν	1.446	1.206	1.682

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Coastwise traffic. Goods unloaded, by sections and groups of the standard International Trade Classification (SITC revised) (continued)

Metric tons

— Year 1970		"Ετος—1969—Year	Commodities	SITC Code Number
Δ' τρίμηνον 4th quarter	Σύνολον έτους Year's total	Σύνολον — Total		
330.989	**1.264.261**	**1.193.801**	**Manufactured goods classified chiefly by raw material**	**6**
—	32	196	Leather, manufactures of leather and dressed furs	61
—	—	—	Rubber manufactured articles	62
41	1.095	1.714	Wood and cork manufactures, excluding furniture	63
—	245	250	Paper, paperboard and manufactures thereof	64
—	893	2.155	Textile yarn, fabrics, made-up articles and related products	65
325.111	1.226.659	1.122.556	Non-metallic mineral manufactures	66
3.529	28.604	53.997	Iron and steel	67
269	455	582	Non-ferrous metals	68
2.039	6.278	12.351	Manufactures of metal n.e.s.	69
1.769	**7.321**	**8.444**	**Machinery and transport equipment**	**7**
394	4.126	3.016	Machinery other than electric	71
849	2.499	4.765	Electric machinery, apparatus and parts	72
526	696	663	Transport equipment	73
9	**319**	**147**	**Miscellaneous manufactured articles**	**8**
—	—	—	Sanitary, plumbing, heating and lighting apparatus	81
9	89	25	Furniture and fixtures	82
—	230	122	Travel goods, hand-bags and similar articles	83
—	—	—	Clothing	84
—	—	—	Footwear	85
—	—	—	Professional, scientific and controlling instruments, photographic and optical goods, watches and clocks	86
—	—	—	Miscellaneous manufactured articles n.e.s.	89
2.094	**6.428**	**6.057**	**Commodities and transactions not classified according to kind**	**9**
—	—	6	Post parcels	91
—	—	—	Special transactions	93
—	—	—	Animals for zoos	94
2.094	6.428	6.051	Firearms and ammunition thereof	95

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
1. ΓΡΑΜΜΗ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟΥ * —							
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**61.293**	**61.293**	**68.107**	**68.107**	**98.128**	**98.128**	**152.249**
Πειραιεὺς	27.842	28.594	31.407	32.597	46.277	47.385	71.426
Αἴγινα (2)	17.574	17.355	20.121	19.794	29.391	29.013	43.498
Παλαιὰ Ἐπίδαυρος	115	135	—	—	—	—	—
Μέθανα	2.458	2.385	2.638	2.531	3.046	2.886	4.225
Πόρος	7.041	6.873	7.371	7.024	10.260	9.987	15.850
Ὕδρα	2.407	2.486	2.669	2.435	4.112	3.899	7.977
Ἑρμιόνη	1.998	1.697	2.227	1.957	2.421	2.129	3.525
Σπέτσαι	1.785	1.630	1.624	1.710	2.557	2.746	4.951
Λεωνίδιον	73	138	50	59	64	83	797
Πόρτο Χέλι	—	—	—	—	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**383.068**	**383.068**	**258.870**	**258.870**	**119.583**	**119.583**	**94.350**
Πειραιεὺς	181.720	177.971	126.848	116.612	57.152	56.528	44.055
Αἴγινα (2)	110.503	112.019	71.142	75.760	34.105	34.305	29.826
Παλαιὰ Ἐπίδαυρος	—	—	—	—	—	—	—
Μέθανα	22.968	22.603	18.591	19.982	5.652	6.057	2.979
Πόρος	32.106	33.442	19.643	21.727	11.098	10.896	8.453
Ὕδρα	17.378	17.943	11.221	11.929	5.113	5.188	3.572
Ἑρμιόνη	4.766	4.488	3.359	3.565	3.338	3.346	3.107
Σπέτσαι	12.857	13.692	7.709	8.690	2.971	3.138	2.343
Λεωνίδιον	770	910	357	605	154	125	15
Πόρτο Χέλι	—	—	—	—	—	—	—
2. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ —							
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**1.080**	**1.080**	**1.166**	**1.166**	**979**	**979**	**1.874**
Πειραιεὺς	519	462	544	534	495	410	741
Κυπαρίσσιον	27	30	28	21	62	31	69
Ἱέραξ	47	29	44	76	35	39	63
Μονεμβασία	54	23	64	68	52	52	249
Νεάπολις	207	229	190	188	124	184	297
Ἐλαφόννησος	—	15	114	111	—	—	—
Ἁγία Πελαγία	96	130	111	84	62	108	261
Καψάλιον	69	98	41	51	119	129	168
Γύθειον	45	48	19	17	24	24	19
Λοιποὶ λιμένες (4)	16	16	11	16	1	2	7
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**6.724**	**6.724**	**5.273**	**5.273**	**1.708**	**1.708**	**1.567**
Πειραιεὺς	3.273	2.521	3.216	1.907	570	959	592
Κυπαρίσσιον	227	138	102	147	65	40	43
Ἱέραξ	191	256	67	146	95	20	116
Μονεμβασία	597	651	151	234	133	42	165

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— ARGOSARONIC LINE *							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
152.249	**186.985**	**186.985**	**205.997**	**205.997**	**322.350**	**322.350**	**Total**
73.499	90.641	89.124	97.507	99.533	144.227	158.223	Piraeus
42.810	58.311	58.999	60.588	60.271	96.342	91.215	Aegina (2)
—	—	—	—	—	—	—	Palea Epidaurus
4.055	4.010	4.078	8.126	7.444	18.880	17.152	Methana
15.542	19.147	19.285	19.193	19.001	28.462	25.160	Poros
7.750	8.180	8.394	9.762	9.827	16.907	15.951	Hydra
3.351	2.527	2.298	3.967	3.560	4.305	4.177	Ermioni
4.689	3.979	4.506	6.541	6.138	12.672	10.161	Spetsae
553	190	301	313	223	555	311	Leonidion
—	—	—	—	—	—	—	Porto Kheli
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
94.350	**71.830**	**71.830**	**2.022.810**	**2.022.810**	**2.030.922**	**2.030.922**	**Total**
45.153	33.228	34.237	952.330	959.456	944.622	946.459	Piraeus
29.295	18.810	18.524	590.211	589.360	597.013	596.330	Aegina (2)
—	—	—	115	135	3.489	3.855	Palea Epidaurus
3.063	2.939	2.959	96.512	95.195	97.118	97.464	Methana
8.376	8.426	8.556	187.050	185.869	190.797	190.016	Poros
3.398	2.891	2.829	92.189	92.029	87.114	87.437	Hydra
2.847	3.475	2.529	39.015	35.944	41.589	38.513	Ermioni
2.193	1.927	1.975	61.916	61.268	64.410	65.086	Spetsae
25	25	11	3.363	3.344	4.770	5.762	Leonidion
—	109	210	109	210	—	—	Porto Kheli
— PIRAEUS – PELOPONNESOS							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
1.874	**2.114**	**2.114**	**2.829**	**2.829**	**4.950**	**4.950**	**Total**
1.051	1.010	938	1.213	1.327	1.776	2.674	Piraeus
33	76	100	71	97	171	109	Kyparission
45	81	103	70	81	124	91	Ierax
110	134	123	243	156	732	382	Monemvasia
281	195	229	451	415	857	635	Neapolis
—	68	23	134	120	91	98	Elaphonesos
214	164	159	305	284	640	457	Aghia Pelagia
110	258	370	237	250	334	378	Kapsalion
23	79	54	42	60	88	82	Yithion
7	49	15	63	39	137	44	Other ports (4)
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
1.567	**1.496**	**1.496**	**31.760**	**31.760**	**26.832**	**26.832**	**Total**
546	647	489	14.596	13.818	12.132	12.979	Piraeus
49	62	42	1.003	837	810	491	Kyparission
61	32	45	965	992	836	722	Ierax
65	63	39	2.637	1.945	2.941	2.248	Monemvasia

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Νεάπολις	867	1.302	550	982	246	187	297
Ἐλαφόνησος	143	139	83	160	53	58	30
Ἁγία Πελαγία	603	806	468	647	134	46	125
Καψάλιον	400	694	374	804	323	300	107
Γύθειον	196	67	212	100	74	43	52
Λοιποὶ λιμένες (4)	227	150	50	146	15	13	40
	3. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ – ΚΡΗΤΗΣ —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεὺς	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρίσσιον	—	—	—	—	—	—	—
Ἱέραξ	—	—	—	—	—	—	—
Μονεμβασία	—	—	—	—	—	—	—
Νεάπολις	—	—	—	—	—	—	—
Ἁγία Πελαγία	—	—	—	—	—	—	—
Καψάλιον	—	—	—	—	—	—	—
Ἀντικύθηρα	—	—	—	—	—	—	—
Χανιὰ	—	—	—	—	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεὺς	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρίσσιον	—	—	—	—	—	—	—
Ἱέραξ	—	—	—	—	—	—	—
Μονεμβασία	—	—	—	—	—	—	—
Νεάπολις	—	—	—	—	—	—	—
Ἁγία Πελαγία	—	—	—	—	—	—	—
Καψάλιον	—	—	—	—	—	—	—
Ἀντικύθηρα	—	—	—	—	—	—	—
Χανιὰ	—	—	—	—	—	—	—
	4. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΚΡΗΤΗΣ * —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**44.114**	**44.114**	**33.521**	**33.521**	**37.970**	**37.970**	**64.597**
Πειραιεὺς	24.639	19.475	17.338	16.183	18.904	19.066	30.324
Μῆλος	—	—	—	—	—	—	—
Σούδα	7.522	8.523	6.438	6.721	7.047	7.328	12.779
Ἡράκλειον	11.953	16.116	9.745	10.617	12.019	11.576	21.494
Ρέθυμνον	—	—	—	—	—	—	—
Ἅγιος Νικόλαος	—	—	—	—	—	—	—
Σητεία	—	—	—	—	—	—	—
Ρόδος	—	—	—	—	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**95.119**	**95.119**	**83.631**	**83.631**	**51.946**	**51.946**	**41.184**
Πειραιεὺς	47.207	47.912	47.862	35.769	27.683	24.263	20.074
Μῆλος	—	—	—	—	—	—	—
Σούδα	17.342	17.502	13.457	17.656	9.655	10.844	8.797
Ἡράκλειον	29.852	28.974	21.995	29.039	14.531	16.689	12.313
Ρέθυμνον	718	731	317	1.167	77	150	—

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
246	183	271	4.464	5.149	3.959	4.365	Neapolis
45	68	70	784	839	637	560	Elaphonesos
185	103	121	3.077	3.241	3.086	2.631	Aghia Pelagia
287	235	331	2.665	3.802	1.439	1.852	Kapsalion
47	72	70	922	635	475	507	Yithion
36	31	18	647	502	517	477	Other ports (4)
— PIRAEUS – PELOPONNESOS – CRETE							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
—	—	—	—	—	—	—	**Total**
—	—	—	—	—	—	—	Piraeus
—	—	—	—	—	—	—	Kyparission
—	—	—	—	—	—	—	Ierax
—	—	—	—	—	—	—	Monemvasia
—	—	—	—	—	—	—	Neapolis
—	—	—	—	—	—	—	Aghia Pelagia
—	—	—	—	—	—	—	Kapsalion
—	—	—	—	—	—	—	Antikythira
—	—	—	—	—	—	—	Canea
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
—	—	—	—	—	**9.892**	**9.892**	**Total**
—	—	—	—	—	5.174	3.653	Piraeus
—	—	—	—	—	418	590	Kyparission
—	—	—	—	—	332	347	Ierax
—	—	—	—	—	741	968	Monemvasia
—	—	—	—	—	1.002	1.674	Neapolis
—	—	—	—	—	692	843	Aghia Pelagia
—	—	—	—	—	1.014	1.361	Kapsalion
—	—	—	—	—	213	205	Antikythira
—	—	—	—	—	306	251	Canea
— PIRAEUS – CRETE *							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
64.597	**59.931**	**59.931**	**50.359**	**50.359**	**89.868**	**89.868**	**Total**
34.273	32.076	27.855	23.710	26.649	40.184	49.684	Piraeus
78	—	—	18	30	—	—	Tenos
11.765	10.971	11.819	9.885	8.723	17.274	13.056	Souda
18.481	16.884	20.257	16.721	14.792	31.354	26.074	Iraklion
—	—	—	22	146	1.056	1.054	Rethymnon
—	—	—	—	—	—	—	Aghios Nicolaos
—	—	—	3	19	—	—	Sitia
—	—	—	—	—	—	—	Rhodes
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
41.184	**45.886**	**45.886**	**698.126**	**698.126**	**664.083**	**664.083**	**Total**
21.110	21.090	24.796	351.091	347.035	332.207	331.876	Piraeus
—	—	—	18	108	—	—	Tenos
8.744	10.652	10.699	131.819	133.380	124.772	125.157	Souda
11.330	14.144	10.391	213.005	214.336	203.675	201.326	Iraklion
—	—	—	2.190	3.248	1.229	1.825	Rethymnon

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Ἅγιος Νικόλαος	—	—	—	—	—	—	—
Σητεία	—	—	—	—	—	—	—
Ρόδος	—	—	—	—	—	—	—

5. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΚΡΗΤΗΣ - ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ —

	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**1.011**	**1.011**	**986**	**986**	**1.235**	**1.235**	**801**
Πειραιεὺς	269	252	257	269	312	437	215
Φολέγανδρος	4	7	15	23	21	16	16
Σίκινος	—	—	10	2	30	17	3
Θήρα	53	104	101	134	152	161	63
Ἅγιος Νικόλαος	27	76	19	61	59	54	43
Σητεία	44	52	32	55	23	37	33
Κάσος	52	57	48	51	112	63	93
Κάρπαθος	134	159	183	150	180	165	160
Διαφάνιον	134	164	43	47	56	56	53
Χάλκη	16	34	39	38	49	38	12
Ρόδος	278	106	239	156	241	191	110

	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**4.429**	**4.429**	**3.246**	**3.246**	**1.562**	**1.562**	**1.346**
Πειραιεὺς	894	1.235	821	499	255	407	286
Φολέγανδρος	131	60	40	44	22	21	12
Σίκινος	133	84	22	36	5	22	4
Θήρα	323	414	205	345	104	88	75
Ἅγιος Νικόλαος	707	497	329	218	154	95	116
Σητεία	331	386	195	359	87	102	91
Κάσος	332	254	280	370	121	128	99
Κάρπαθος	425	397	260	628	253	274	184
Διαφάνιον	77	81	93	146	71	49	62
Χάλκη	134	90	103	174	62	59	45
Ρόδος	942	931	898	427	428	317	372

6. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ —

	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**11.423**	**11.423**	**9.271**	**9.271**	**11.787**	**11.787**	**14.587**
Πειραιεὺς	4.070	3.689	3.352	3.133	3.872	4.266	5.317
Σῦρος	—	—	—	—	94	36	—
Τῆνος	—	—	—	—	45	10	—
Μύκονος	—	—	—	—	130	2	—
Οἶα	—	—	—	—	—	—	—

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Port
— Year 1970					Ἔτος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
—	—	—	—	—	1.118	1.823	Aghios Nicolaos
—	—	—	3	19	1.082	2.076	Sitia
—	—	—	—	—	—	—	Rhodes
— PIRAEUS - CRETE - DODECANESOS							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		Ἰούνιος – June		Ἰούλιος – July		
801	**1.570**	**1.570**	**2.226**	**2.226**	**3.474**	**3.474**	**Total**
166	413	250	403	586	358	1.072	Piraeus
9	6	33	72	17	175	37	Folegandros
13	5	15	4	2	107	14	Sikinos
45	161	156	180	163	209	331	Thira
74	106	182	128	230	270	477	Aghios Nicolaos
118	101	132	94	162	287	255	Sitia
77	198	123	189	176	469	250	Kassos
126	250	270	540	306	677	244	Karpathos
22	53	102	55	91	86	62	Diaphanion
23	48	45	49	65	95	93	Khalki
128	229	262	512	428	741	639	Rhodes
— Year 1970					Ἔτος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
1.346	**1.300**	**1.300**	**23.186**	**23.186**	**15.864**	**15.864**	**Total**
315	307	460	4.790	5.948	2.863	4.163	Piraeus
23	19	31	533	321	573	268	Folegandros
35	3	13	326	253	134	221	Sikinos
102	59	54	1.685	2.097	1.378	1.337	Thira
122	110	119	2.068	2.205	1.324	1.413	Aghios Nicolaos
92	67	72	1.385	1.822	796	929	Sitia
96	115	84	2.108	1.729	1.729	1.559	Kassos
216	238	188	3.484	3.123	2.391	2.550	Karpathos
60	39	44	822	924	658	865	Diaphanion
48	36	36	688	743	333	354	Khalki
237	307	199	5.297	4.021	3.685	2.205	Rhodes
— PIRAEUS - DODECANESOS							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		Ἰούνιος – June		Ἰούλιος – July		
14.587	**19.456**	**19.456**	**23.887**	**23.887**	**56.164**	**56.164**	**Total**
6.332	7.900	7.166	9.208	10.625	20.666	28.589	Piraeus
—	—	—	—	—	—	—	Syros
—	—	—	66	69	—	—	Tenos
—	528	396	1.211	986	2.687	2.183	Mykonos
—	—	—	—	—	—	—	Ia

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Θήρα	—	—	—	—	—	—	—
Ἀμοργὸς	22	31	18	39	46	30	67
Ἀστυπάλαια	105	160	96	101	172	124	147
Πάτμος	185	120	116	181	177	148	404
Λέρος	977	958	860	900	1.000	1.058	1.508
Κάλυμνος	1.712	2.037	1.357	1.475	1.709	2.039	1.880
Κῶς	1.611	1.582	1.331	1.291	1.697	1.471	1.572
Νίσυρος	48	50	27	52	83	80	108
Τῆλος	43	45	55	59	45	48	72
Σύμη	69	173	62	55	124	148	201
Ρόδος	2.516	2.542	1.997	1.985	2.593	2.327	3.311
Χάλκη	—	—	—	—	—	—	—
Κάσος	55	21	—	—	—	—	—
Κάρπαθος	10	15	—	—	—	—	—
Διαφάνιον	—	—	—	—	—	—	—
Ἡράκλειον	—	—	—	—	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**66.986**	**66.986**	**40.063**	**40.063**	**19.262**	**19.262**	**15.844**
Πειραιεὺς	27.865	26.071	19.487	13.113	8.435	7.472	6.170
Σῦρος	—	—	—	—	—	—	—
Τῆνος	—	—	—	—	—	—	—
Μύκονος	2.744	2.777	1.536	1.494	343	266	5
Οἴα	—	—	—	—	—	—	—
Θήρα	—	—	—	—	—	—	—
Ἀμοργὸς	478	391	109	426	20	21	14
Ἀστυπάλαια	483	554	233	437	101	152	158
Πάτμος	1.789	1.676	852	1.252	458	547	185
Λέρος	3.337	3.371	1.878	2.296	1.255	1.393	1.360
Κάλυμνος	4.974	5.157	3.118	3.627	1.917	2.132	2.359
Κῶς	8.668	9.343	4.193	5.986	2.105	2.095	1.870
Νίσυρος	785	566	157	301	91	152	58
Τῆλος	70	150	60	101	65	63	38
Σύμη	399	536	268	280	257	254	132
Ρόδος	15.394	16.394	8.172	10.750	4.215	4.715	3.495
Χάλκη	—	—	—	—	—	—	—
Κάσος	—	—	—	—	—	—	—
Κάρπαθος	—	—	—	—	—	—	—
Διαφάνιον	—	—	—	—	—	—	—
Ἡράκλειον	—	—	—	—	—	—	—
	7. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΔΥΤΙΚΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ (7) —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**2.626**	**2.626**	**2.518**	**2.518**	**3.037**	**3.037**	**6.736**
Πειραιεὺς	1.409	1.151	1.203	1.208	1.541	1.448	2.967
Κέα	—	—	—	—	86	87	—
Κύθνος	219	289	338	267	431	363	850
Σέριφος	167	179	213	201	197	233	643
Σίφνος	162	240	115	137	184	257	824
Κίμωλος	84	128	108	126	92	105	191
Μῆλος	481	574	467	524	506	544	1.004
Σῦρος	—	—	—	—	—	—	—
Ἴος	44	34	24	29	—	—	96
Οἴα	—	—	—	—	—	—	—
Θήρα	60	31	50	26	—	—	95
Φολέγανδρος	—	—	—	—	—	—	49
Σίκινος	—	—	—	—	—	—	17
Τῆνος	—	—	—	—	—	—	—

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
—	—	—	—	—	—	—	Thira
87	75	50	143	60	389	90	Amorgos
127	132	178	267	197	374	215	Astypalea
161	341	558	459	351	1.739	1.235	Patmos
1.461	1.712	1.868	1.526	1.413	2.871	2.396	Leros
1.666	2.550	2.722	2.684	2.385	4.038	3.129	Kalymnos
1.343	2.418	2.494	2.605	2.450	7.382	5.125	Kos
118	96	89	127	104	360	238	Nisyros
47	23	47	54	40	79	67	Tilos
165	130	135	231	151	736	312	Symi
3.080	3.551	3.753	5.306	5.056	14.843	12.585	Rhodes
—	—	—	—	—	—	—	Khalki
—	—	—	—	—	—	—	Kassos
—	—	—	—	—	—	—	Karpathos
—	—	—	—	—	—	—	Diaphanion
—	—	—	—	—	—	—	Iraklion
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
15.844	**12.266**	**12.266**	**300.996**	**300.996**	**285.234**	**285.234**	**Total**
5.881	3.708	4.075	120.050	120.412	104.164	103.720	Piraeus
—	—	—	94	36	293	—	Syros
—	—	—	111	79	301	185	Tenos
18	—	—	9.184	8.122	2.340	2.276	Mykonos
—	—	—	—	—	—	—	Ia
—	—	—	—	—	—	—	Thira
61	21	49	1.402	1.335	1.271	1.116	Amorgos
166	133	123	2.401	2.534	2.528	2.526	Astypalea
203	171	196	6.876	6.628	7.503	7.172	Patmos
1.273	1.265	1.412	19.549	19.799	18.727	18.568	Leros
2.524	2.086	1.898	30.384	30.791	29.707	30.719	Kalymnos
1.915	2.077	2.072	37.529	37.167	37.966	37.977	Kos
53	81	74	2.021	1.877	1.650	2.185	Nisyros
54	44	20	648	741	504	600	Tilos
109	91	83	2.700	2.401	2.139	2.371	Symi
3.587	2.589	2.264	67.982	69.038	71.491	71.929	Rhodes
—	—	—	—	—	—	—	Khalki
—	—	—	55	21	369	361	Kassos
—	—	—	10	15	2.403	1.458	Karpathos
—	—	—	—	—	—	—	Diaphanion
—	—	—	—	—	1.878	2.071	Iraklion
— PIRAEUS – WESTERN CYCLADES (7)							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
6.736	**5.473**	**5.473**	**5.495**	**5.495**	**16.356**	**16.356**	**Total**
3.590	2.779	2.362	2.013	3.063	5.300	9.704	Piraeus
—	—	—	—	—	—	—	Kea
716	645	671	553	361	2.202	1.398	Kythnos
476	300	439	487	347	1.596	828	Serifos
532	410	448	601	496	2.014	1.131	Sifnos
184	145	120	159	118	499	279	Kimolos
986	885	983	1.091	785	2.444	1.594	Milos
—	—	—	—	—	—	—	Syros
69	165	217	385	163	1.227	734	Ios
—	—	—	1	—	96	48	Ia
160	141	174	201	152	848	586	Thira
19	3	21	4	10	77	40	Folegandros
4	—	38	—	—	53	14	Sikinos
—	—	—	—	—	—	—	Tenos

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**24.256**	**24.256**	**14.218**	**14.218**	**4.799**	**4.799**	**2.874**
Πειραιεὺς	11.378	10.478	8.487	5.181	2.621	2.046	1.338
Κέα	—	—	—	—	—	—	—
Κύθνος	2.103	2.293	1.065	1.737	425	507	285
Σέριφος	1.825	2.028	632	758	276	318	302
Σίφνος	2.621	2.752	958	1.780	404	534	272
Κίμωλος	411	548	215	485	132	141	119
Μῆλος	2.536	2.868	1.526	2.332	685	971	558
Σῦρος	—	—	—	—	—	—	—
Ἴος	1.714	1.443	527	591	81	58	—
Οἴα	143	119	100	67	29	10	—
Θήρα	1.360	1.394	647	971	126	172	—
Φολέγανδρος	107	185	41	202	20	42	—
Σίκινος	58	148	20	114	—	—	—
Τῆνος	—	—	—	—	—	—	—
	8. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ * (7) —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**7.748**	**7.748**	**6.554**	**6.554**	**8.007**	**8.007**	**16.720**
Πειραιεὺς	3.541	3.386	2.898	2.985	3.407	3.632	6.405
Τῆνος	6	2	—	—	74	65	535
Σῦρος	1.382	1.481	1.389	1.548	1.391	1.445	2.457
Μύκονος	—	2	—	—	191	238	419
Σέριφος	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνος	—	—	—	—	—	—	—
Πάρος	836	657	756	534	882	649	2.277
Νάξος	1.388	1.578	1.002	1.027	1.331	1.264	2.952
Ἴος	102	129	95	76	198	185	460
Σίκινος	22	13	13	12	—	—	3
Φολέγανδρος	18	15	15	11	8	14	37
Οἴα	51	68	34	26	50	55	166
Θήρα	313	367	285	287	400	399	909
Ἀνάφη	10	13	7	7	13	15	9
Ἀμοργὸς	42	17	23	16	20	15	62
Λοιποὶ λιμένες (3)	37	20	37	25	42	31	29
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**51.566**	**51.566**	**34.187**	**34.187**	**14.804**	**14.804**	**9.854**
Πειραιεὺς	22.779	22.092	18.212	12.856	6.576	6.828	4.403
Τῆνος	3.607	1.271	2.389	1.148	626	88	188
Σῦρος	404	212	2.241	2.720	2.544	2.597	1.458
Μύκονος	1.645	1.458	1.284	674	472	303	238
Σέριφος	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνος	—	—	—	—	—	—	—
Πάρος	10.249	12.215	3.546	6.105	1.237	1.389	907
Νάξος	7.802	8.438	4.027	6.203	1.709	1.841	1.626
Ἴος	2.179	2.935	761	1.520	409	513	208
Σίκινος	20	17	23	25	11	2	4
Φολέγανδρος	45	32	28	25	15	2	12
Οἴα	359	260	293	256	143	111	96
Θήρα	2.357	2.555	1.250	2.227	981	1.025	651
Ἀνάφη	—	—	52	196	—	—	—
Ἀμοργὸς	120	81	41	124	36	69	40
Λοιποὶ λιμένες (3)	—	—	40	108	45	36	23

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
2.874	**3.292**	**3.292**	**91.680**	**91.680**	**91.387**	**91.387**	**Total**
1.036	1.607	1.571	42.643	42.838	43.852	43.776	Piraeus
—	—	—	86	87	2.222	1.749	Kea
324	334	275	9.450	9.201	8.479	7.653	Kythnos
288	272	236	6.910	6.331	6.232	6.520	Serifos
311	301	398	8.866	9.016	8.143	8.517	Sifnos
192	138	125	2.293	2.551	2.617	2.795	Kimolos
723	640	687	12.823	13.571	10.708	11.390	Milos
—	—	—	—	—	475	253	Syros
—	—	—	4.263	3.338	2.565	3.266	Ios
—	—	—	369	244	742	749	Ia
—	—	—	3.528	3.666	5.068	4.666	Thira
—	—	—	301	519	51	39	Folegandros
—	—	—	148	318	16	14	Sikinos
—	—	—	—	—	217	—	Tenos
— PIRAEUS – EASTERN CYCLADES * (7)							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
16.720	**15.057**	**15.057**	**14.602**	**14.602**	**34.276**	**34.276**	**Total**
8.370	6.125	6.888	4.488	7.438	10.452	20.047	Piraeus
108	717	95	1.044	83	2.197	755	Tenos
2.294	2.387	2.130	2.362	2.168	1.391	692	Syros
208	453	268	749	431	1.571	797	Mykonos
—	—	—	—	—	—	—	Serifos
—	—	—	—	—	—	—	Sifnos
1.728	1.489	1.593	2.079	1.156	8.157	4.968	Paros
2.750	2.089	2.292	1.830	1.681	5.776	3.943	Naxos
341	645	445	849	633	2.080	1.418	Ios
13	23	25	9	16	18	28	Sikinos
2	22	49	16	25	23	39	Folegandros
89	81	130	170	75	184	76	Ia
780	916	994	927	817	2.036	1.394	Thira
7	18	23	30	19	91	42	Anafi
15	43	86	28	33	73	54	Amorgos
15	49	39	21	27	227	23	Other ports (3)
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
9.854	**10.366**	**10.366**	**223.741**	**223.741**	**171.299**	**171.299**	**Total**
4.374	4.409	4.770	93.695	103.666	75.807	75.945	Piraeus
95	220	12	11.603	3.722	1.063	1.675	Tenos
1.384	1.526	1.407	20.932	20.078	15.541	13.880	Syros
115	192	24	7.214	4.518	332	234	Mykonos
—	—	—	—	—	—	—	Serifos
—	—	—	—	—	—	—	Sifnos
1.267	997	1.281	33.412	33.542	32.114	32.180	Paros
1.496	1.819	1.755	33.351	34.268	32.288	32.754	Naxos
197	239	267	8.225	8.659	4.918	4.035	Ios
13	17	2	163	166	345	260	Sikinos
11	30	10	269	235	287	628	Folegandros
74	134	62	1.761	1.282	818	680	Ia
761	765	737	11.790	12.343	6.215	7.422	Thira
—	—	—	230	322	325	218	Anafi
51	16	22	544	583	629	795	Amorgos
16	2	17	552	357	617	593	Other ports (3)

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	9. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΜΥΚΟΝΟΥ – ΣΑΜΟΥ —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**10.445**	**10.445**	**7.181**	**7.181**	**16.068**	**16.068**	**32.412**
Πειραιεὺς	4.372	4.580	2.994	3.221	6.743	7.550	13.982
Σῦρος	1.850	1.512	1.069	972	1.978	1.746	3.738
Τῆνος	925	800	576	495	3.279	2.909	4.866
Μύκονος	823	804	800	745	1.760	1.577	5.701
Εὔδηλος	77	202	108	121	132	189	96
Ἅγιος Κήρυκος	617	550	426	382	552	506	1.515
Καρλόβασι	827	967	568	685	672	691	1.130
Φοῦρνοι	64	89	—	—	54	70	119
Μαραθόκαμπος	20	—	14	—	46	—	67
Βαθὺ Σάμου	870	941	626	560	852	830	1.198
Ἴος	—	—	—	—	—	—	—
Οἴα	—	—	—	—	—	—	—
Θήρα	—	—	—	—	—	—	—
Πάτμος	—	—	—	—	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**153.057**	**153.057**	**95.966**	**95.966**	**24.101**	**24.101**	**18.351**
Πειραιεὺς	68.963	66.094	48.968	37.653	11.640	9.327	8.499
Σῦρος	9.836	9.640	4.386	5.126	1.802	1.737	3.124
Τῆνος	46.385	46.949	25.286	26.973	3.879	4.664	2.423
Μύκονος	15.788	18.149	8.679	12.956	2.882	3.289	1.509
Εὔδηλος	586	606	474	934	281	524	171
Ἅγιος Κήρυκος	5.215	4.499	4.775	6.452	1.551	2.112	949
Καρλόβασι	2.714	2.674	1.470	2.593	942	1.130	777
Φοῦρνοι	98	138	96	177	28	249	61
Μαραθόκαμπος	51	—	29	—	22	—	19
Βαθὺ Σάμου	3.421	4.308	1.803	3.102	1.074	1.069	819
Ἴος	—	—	—	—	—	—	—
Οἴα	—	—	—	—	—	—	—
Θήρα	—	—	—	—	—	—	—
Πάτμος	—	—	—	—	—	—	—
	10. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΧΙΟΥ – ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ * —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**19.814**	**19.814**	**16.617**	**16.617**	**19.594**	**19.594**	**27.640**
Πειραιεὺς	10.136	8.426	7.842	7.668	9.125	8.580	11.274
Σῦρος	131	425	144	257	296	455	80
Τῆνος	—	—	—	—	—	247	—
Ψαρὰ	11	30	31	52	35	55	43
Χίος	5.216	5.280	4.267	4.388	5.189	5.283	8.015
Μυτιλήνη	4.192	5.552	4.101	4.085	4.814	4.852	1.919
Μύρινα	128	101	179	154	135	122	291
Μοῦδρος	—	—	53	13	—	—	18
Βαθὺ Σάμου	—	—	—	—	—	—	—

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— PIRAEUS – MYKONOS – SAMOS							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
32.412	**38.956**	**38.956**	**49.625**	**49.625**	**108.888**	**108.888**	**Total**
15.421	17.499	15.938	21.371	22.658	45.233	54.279	Piraeus
3.837	4.338	4.355	4.104	3.661	7.503	6.561	Syros
5.396	7.030	7.975	12.433	13.261	28.793	28.093	Tenos
4.646	6.230	6.415	7.039	6.558	15.115	12.845	Mykonos
198	31	237	44	61	688	549	Evdilos
960	1.588	1.365	2.435	1.285	5.152	2.737	Aghios Kirikos
906	969	1.203	954	952	2.915	1.569	Karlovassi
97	83	95	64	73	143	152	Fourni
—	—	—	6	—	70	—	Marathokambos
951	1.188	1.373	1.175	1.116	3.276	2.103	Vathy Samou
—	—	—	—	—	—	—	Ios
—	—	—	—	—	—	—	Ia
—	—	—	—	—	—	—	Thira
—	—	—	—	—	—	—	Patmos
— Year 1970					'Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
18.351	**14.089**	**14.089**	**569.139**	**569.139**	**580.347**	**580.347**	**Total**
7.564	6.252	6.254	256.516	250.539	260.166	254.971	Piraeus
3.212	2.663	2.917	46.391	45.276	56.453	59.298	Syros
2.941	1.359	1.425	137.234	141.881	133.405	134.925	Tenos
1.818	1.072	1.326	67.398	71.128	67.661	67.710	Mykonos
377	116	45	2.804	4.043	2.357	3.567	Evdilos
763	854	695	25.629	22.306	22.318	21.738	Aghios Kirikos
771	779	739	14.717	14.880	13.991	14.843	Karlovassi
23	72	22	882	1.185	991	1.297	Fourni
—	23	—	367	—	348	—	Marathokambos
882	899	666	17.201	17.901	18.338	17.972	Vathy Samou
—	—	—	—	—	2.057	2.491	Ios
—	—	—	—	—	1.028	720	Ia
—	—	—	—	—	1.234	815	Thira
—	—	—	—	—	—	—	Patmos
— PIRAEUS – CHIOS – MYTILINI *							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
27.640	**28.134**	**28.134**	**26.737**	**26.737**	**43.121**	**43.121**	**Total**
13.621	13.937	12.076	10.454	11.794	16.294	23.757	Piraeus
44	127	265	117	88	127	358	Syros
—	—	—	1.286	1.305	—	—	Tenos
54	69	62	66	62	132	89	Psara
7.217	7.113	7.785	7.609	6.961	12.302	9.321	Chios
6.536	6.728	7.789	7.078	6.336	13.821	9.326	Mytilini
158	160	157	127	191	445	270	Myrina
10	—	—	—	—	—	—	Moudros
—	—	—	—	—	—	—	Vathy Samou

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**54.475**	**54.475**	**40.352**	**40.352**	**21.369**	**21.369**	**20.518**
Πειραιεύς	26.146	23.679	22.565	15.455	9.354	9.915	9.384
Σῦρος	49	75	133	353	365	107	125
Τῆνος	589	2.193	—	—	—	—	—
Ψαρὰ	106	93	86	230	39	41	45
Χίος	11.630	12.583	8.826	11.317	6.089	5.774	5.652
Μυτιλήνη	15.319	15.088	8.533	12.583	5.445	5.387	5.222
Μύρινα	636	764	209	414	77	145	90
Μοῦδρος	—	—	—	—	—	—	—
Βαθὺ Σάμου	—	—	—	—	—	—	—
	11. ΓΡΑΜΜΗ ΡΑΦΗΝΑΣ – ΕΥΒΟΙΑΣ – ΑΝΔΡΟΥ – ΤΗΝΟΥ – ΣΥΡΟΥ* —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**16.807**	**16.807**	**15.762**	**15.762**	**19.525**	**19.525**	**34.225**
Ραφήνα	8.148	8.011	7.558	7.694	9.468	9.669	16.554
Νέα Στύρα	388	511	635	623	693	699	2.051
Μαρμάριον	2.162	2.331	2.127	2.117	2.772	2.774	4.886
Κάρυστος	1.779	1.685	1.634	1.379	2.164	1.964	2.942
Γαύριον	2.497	2.705	2.347	2.288	2.464	2.344	5.511
Μπάτσιον	—	—	—	—	—	—	170
Τῆνος	1.098	971	1.045	1.096	1.315	1.226	1.356
Σῦρος	735	593	416	565	649	849	755
Λοιποὶ λιμένες (6)	—	—	—	—	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**98.292**	**98.292**	**48.237**	**48.237**	**20.900**	**20.900**	**17.830**
Ραφήνα	50.464	45.639	25.531	21.374	9.661	10.675	8.262
Νέα Στύρα	9.905	11.151	3.123	3.470	1.037	686	1.488
Μαρμάριον	10.619	9.444	4.215	4.688	2.598	2.033	3.406
Κάρυστος	8.805	11.012	3.956	5.208	2.512	2.434	274
Γαύριον	9.244	9.937	5.915	5.906	3.563	3.518	2.995
Μπάτσιον	1.461	2.141	264	660	—	—	—
Τῆνος	6.281	6.986	4.167	5.491	998	911	897
Σῦρος	1.513	1.982	1.066	1.440	531	643	508
Λοιποὶ λιμένες (6)	—	—	—	—	—	—	—
	12. ΓΡΑΜΜΗ ΧΑΛΚΙΔΟΣ – ΒΟΛΟΥ – ΒΟΡ. ΣΠΟΡΑΔΩΝ* —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**4.908**	**4.908**	**4.767**	**4.767**	**5.277**	**5.277**	**10.247**
Ἅγιος Κωνσταντῖνος	216	110	181	175	148	128	600
Βόλος	1.553	1.539	1.593	1.460	1.720	1.605	2.639
Τρίκκερι	158	168	115	124	—	—	—
Σκίαθος	945	1.006	948	1.048	1.225	1.178	2.697

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
20.518	**20.336**	**20.336**	**338.707**	**338.707**	**334.303**	**334.303**	**Total**
9.564	9.327	9.639	155 838	154.174	154 458	155.162	Piraeus
155	114	224	1.808	2 806	671	432	Syros
—	—	—	1.875	3.745	2.627	3.283	Tenos
78	32	44	695	890	466	542	Psara
5.841	5.312	5.093	87.220	86.843	90.522	90.316	Chios
4.726	5.429	5.197	88.601	87.457	83.072	82.265	Mytilini
154	122	139	2 599	2.769	2 375	2 235	Myrina
—	—	—	71	23	112	68	Moudros
—	—	—	—	—	—	—	Vathy Samou
— RAFINA - EUBOEA - ANDROS - TENOS - SYROS *							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
34.225	**29.219**	**29.219**	**37.345**	**37 345**	**66 598**	**66.598**	**Total**
17.534	15.222	13.926	17.600	19.246	31.435	33.313	Rafina
2.327	2.534	2.546	3.388	3.640	7 825	7.630	Nea Styra
4.214	3.846	3.814	5.055	3 389	6 690	5.923	Marmarion
3.140	2.806	2.942	3.895	4.024	5.058	6 937	Karystos
5.048	4.173	5.231	5.184	4.966	10.049	6.913	Gavrion
270	—	—	—	—	760	1.093	Batsion
988	450	545	1.727	1.566	3 382	3.545	Tenos
704	188	215	496	514	1.399	1.244	Syros
—	—	—	—	—	—	—	Other ports (6)
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
17.830	**19.494**	**19.494**	**424 234**	**424 234**	**407.701**	**407.701**	**Total**
7.610	9.248	9.585	209.151	204 276	199.019	201.399	Rafina
1.874	833	1.155	33.900	36 312	32.550	33.821	Nea Styra
3.063	2.844	2.515	51.220	46 305	53.466	48.284	Marmarion
416	1.911	1.510	37.736	42 651	33.942	38.785	Karystos
3.468	3.191	3.203	57.133	55 527	57.214	55.106	Gavrion
—	—	—	2.655	4 164	4.187	6.811	Batsion
955	819	1.224	23.535	25 504	19.135	16.203	Tenos
444	648	302	8.904	9 495	6.668	5.870	Syros
—	—	—	—	—	1.520	1.422	Other ports (6)
— KHALKIS - VOLOS - NORTH SPORADES *							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
10.247	**11.675**	**11.675**	**15.944**	**15.944**	**32.145**	**32.145**	**Total**
671	919	808	1.411	1.853	3.622	5.439	Aghios Constantinos
2.748	3.812	3.569	4.487	4.617	7.510	8.836	Volos
—	—	—	—	—	—	—	Trikeri
2.508	3.803	3.910	5.349	5.001	10.713	8.898	Skiathos

ΙV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σκόπελος	444	430	375	412	408	449	1.316
Ἀλόννησος	231	239	221	213	160	231	367
Γλῶσσα	335	414	310	342	296	403	571
Σκῦρος	433	465	475	470	556	618	1.104
Κύμη	593	537	549	523	764	665	953
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**42.688**	**42.688**	**19.250**	**19.250**	**8.364**	**8.364**	**7.019**
Ἅγιος Κωνσταντῖνος	5.992	5.830	2.933	2.582	664	627	506
Βόλος	8.752	8.195	5.416	4.376	2.813	2.646	2.692
Τρίκκερι	—	—	—	—	—	—	—
Σκίαθος	12.245	12.705	5.268	6.080	2.179	2.333	1.962
Σκόπελος	3.457	3.736	1.199	1.685	695	764	491
Ἀλόννησος	2.278	2.547	530	796	224	230	186
Γλῶσσα	1.382	1.636	630	666	391	380	322
Σκῦρος	3.554	3.697	1.036	1.733	616	675	340
Κύμη	5.028	4.342	2.238	1.332	782	709	520
	13. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (1) —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**341**	**341**	**67**	**67**	**249**	**249**	**412**
Πειραιεὺς	73	107	14	24	42	54	126
Σκῦρος	—	—	—	—	—	—	—
Ἅγιος Εὐστράτιος	86	23	9	3	18	9	17
Μοῦδρος	18	30	4	6	15	26	41
Μύρινα	71	65	22	15	71	56	113
Σαμοθράκη	5	56	—	7	4	33	6
Ἀλεξανδρούπολις	64	20	8	6	74	19	88
Καβάλα	24	40	10	6	25	52	21
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**1.901**	**1.901**	**1.289**	**1.289**	**544**	**544**	**430**
Πειραιεὺς	519	732	668	271	153	161	201
Σκῦρος	—	—	—	—	—	—	—
Ἅγιος Εὐστράτιος	76	90	52	80	39	42	18
Μοῦδρος	288	253	98	363	77	80	37
Μύρινα	527	383	272	424	101	95	111
Σαμοθράκη	84	284	31	76	32	108	3
Ἀλεξανδρούπολις	350	114	134	58	121	38	42
Καβάλα	57	45	34	17	21	20	18

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
1.202	931	1.077	1.426	1 230	2 931	2.015	Skopelos
416	409	497	430	468	1 346	859	Alonissos
674	242	337	722	780	1.314	1.130	Glossa
920	775	815	993	794	2 467	1.788	Skyros
1.108	784	662	1.126	1.201	2 242	3.180	Kymi
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
7.019	**7.518**	**7.518**	**169 802**	**169 802**	**156 028**	**156 028**	**Total**
493	468	440	17.660	19.156	16.719	17.107	Aghios Constantinos
2.492	2.883	2.769	45 870	44 852	42.245	42.458	Volos
—	—	—	273	292	1.677	1.748	Trikeri
1.965	1.870	2.138	49.204	48.770	42.080	42.228	Skiathos
574	584	489	14 257	14.063	12 829	12.768	Skopelos
208	201	199	6 583	6.903	6 555	6.330	Alonissos
316	370	358	6.885	7.436	7.898	7.831	Glossa
471	533	505	12.882	12.951	12.151	11.651	Skyros
500	609	620	16.188	15.379	13 874	13.907	Kymi
— PIRAEUS – NORTH GREECE (1)							
— Year 1970							
– April	Μάϊος – May		'Ιούνιος – June		'Ιούλιος – July		
412	**396**	**396**	**649**	**649**	**1.413**	**1.413**	**Total**
139	112	125	197	295	242	779	Piraeus
—	—	—	—	—	—	—	Skyros
36	14	24	52	36	121	85	Aghios Eustratios
16	32	30	51	18	311	18	Moudros
67	125	97	154	113	393	192	Myrina
74	18	51	29	108	70	161	Samothraki
46	71	21	143	56	221	111	Alexandroupolis
34	24	48	23	23	55	67	Kavala
— Year 1970					"Ετος — 1969 — Year		
– November	Δεκέμβριος – December		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
430	**345**	**345**	**8.036**	**8.036**	**11.865**	**11.820**	**Total**
120	78	110	2.425	2.917	3.924	4 527	Piraeus
—	—	—	—	—	111	59	Skyros
22	37	10	539	460	...	...	Aghios Eustratios
49	40	46	1.012	935	1.251	1.250	Moudros
122	125	79	2.085	1.708	3.263	2.933	Myrina
12	2	8	284	978	277	927	Samothraki
73	30	35	1.346	597	1.727	680	Alexandroupolis
32	33	57	345	441	750	923	Kavala

IV: 22. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ἀποβιβασθέντες Disembarked
	14. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΠΑΤΡΩΝ – ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**197**	**197**	**47**	**47**	—	—	—
Πειραιεὺς	131	60	21	26	—	—	—
Πάτραι	—	—	—	—	—	—	—
Ἰθάκη	6	15	—	—	—	—	—
Σάμη	—	—	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	60	122	26	21	—	—	—
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**1.909**	**1.909**	**1.532**	**1.532**	**376**	**376**	—
Πειραιεὺς	756	1.101	995	537	280	89	—
Πάτραι	—	—	—	—	—	—	—
Ἰθάκη	12	40	10	146	2	38	—
Σάμη	—	—	—	—	—	—	—
Κέρκυρα	1.141	768	527	849	94	249	—
	15. ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ – ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ – ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ * —						
	Ἔτος 1970 —						
	Ἰανουάριος – January		Φεβρουάριος – February		Μάρτιος – March		Ἀπρίλιος –
Σύνολον	**9.747**	**9.747**	**7.725**	**7.725**	**7.031**	**7.031**	**15.088**
Πάτραι	4.815	3.948	3.407	3.328	3.135	2.851	6.642
Σάμη	3.775	4.647	3.297	3.455	3.066	3.278	7.075
Ἰθάκη	725	718	565	559	550	676	776
Παξοί	29	59	35	35	20	34	82
Κέρκυρα	70	42	125	78	48	56	194
Νυδρίον	99	46	70	28	52	35	43
Λοιποὶ λιμένες (5)	234	287	226	242	160	101	276
	Ἔτος 1970 —						
	Αὔγουστος – August		Σεπτέμβριος – September		Ὀκτώβριος – October		Νοέμβριος –
Σύνολον	**43.719**	**43.719**	**29.360**	**29.360**	**12.641**	**12.641**	**10.088**
Πάτραι	21.177	20.792	16.343	12.669	5.894	5.550	4.676
Σάμη	17.893	16.917	10.426	13.538	5.247	5.443	4.365
Ἰθάκη	2.322	2.596	1.484	1.708	789	975	508
Παξοί	127	212	79	35	60	69	61
Κέρκυρα	924	1.587	473	465	167	170	120
Νυδρίον	204	260	123	137	123	107	104
Λοιποὶ λιμένες (5)	1.072	1.355	432	808	361	327	254

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ διακινηθέντες ἐπιβάται διὰ τοῦ M/S «Ρόδιος».
(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὅρμοι Σουβάλας καὶ Ἁγίας Μαρίνης.
(3) Ἤτοι: Κουφονήσια, Σχοινοῦσσα, Ἡράκλεια, Ἀπόλλων, Δονοῦσσα καὶ Κέα.
(4) Ἤτοι: Γερολιμήν, Σολοτέριον, Κότρωνας, Ἀντικύθηρα καὶ Ἅγιος Κυπριανός.
(5) Ἤτοι: Ἀστακός, Κάλαμος, Μύτικας, Μεγανήσιον, Βασιλική, Φρίκες καὶ Φισκάρδος.
(6) Ἤτοι: Ἁλμυροπόταμος, Πόρτο-Λάφια, Πεταλιοί.
(7) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ διακινηθέντες ἐπιβάται διὰ τοῦ M/S «Μαριώ».
(*) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ διὰ πορθμείων καὶ ἐπιβατηγῶν-ὀχηματαγωγῶν πλοίων διακινηθέντες ἐπιβάται.

Coastwise traffic. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports (continued)

'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	'Αποβιβασθέντες Disembarked	'Επιβιβασθέντες Embarked	Port
— PIRAEUS - PATRAS - IONIAN ISLANDS							
— Year 1970							
- April	Μάϊος - May		'Ιούνιος - June		'Ιούλιος - July		
—	**624**	**624**	**958**	**958**	**2 526**	**2 526**	**Total**
—	396	165	551	390	1.138	1.279	Piraeus
—	19	7	—	—	—	—	Patras
—	27	10	17	60	24	85	Ithaki
—	—	—	—	—	—	—	Sami
—	182	442	390	508	1.364	1.162	Corfu
— Year 1970					'Ετος — 1969 — Year		
- November	Δεκέμβριος - December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
—	—	—	**8.169**	**8.169**	**12.745**	**12.745**	**Total**
—	—	—	4.268	3.647	7.757	4.380	Piraeus
—	—	—	19	7	237	93	Patras
—	—	—	98	394	186	1.124	Ithaki
—	—	—	—	—	—	—	Sami
—	—	—	3.784	4.121	4.565	7.148	Corfu
— PATRAS - AKARNANIA - IONIAN ISLANDS *							
— Year 1970							
- April	Μάϊος - May		'Ιούνιος - June		'Ιούλιος - July		
15.088	**15.016**	**15.016**	**12.734**	**12.734**	**34.681**	**34.681**	**Total**
7.277	7.084	6.762	5.450	6.519	14.022	18.171	Patras
6.441	6.567	6.985	5.892	5.062	16.728	13.664	Sami
799	834	722	808	684	1.783	1.143	Ithaki
95	44	130	90	108	184	124	Paxi
249	230	161	230	173	807	833	Corfu
28	69	65	69	57	134	108	Nydrion
199	188	191	195	131	1.023	638	Other ports (5)
— Year 1970					'Ετος — 1969 — Year		
- November	Δεκέμβριος - December		Σύνολον έτους Year's total		Σύνολον — Total		
10.088	**9.999**	**9.999**	**207.829**	**207.829**	**186.906**	**186.906**	**Total**
4.462	4.355	4.458	97.000	96.787	83.769	83.453	Patras
4.425	4.771	4.522	89.102	88.377	79.521	78.563	Sami
646	481	589	11.625	11.815	12.515	12.791	Ithaki
94	39	52	850	1.047	1.132	1.349	Paxi
150	111	102	3.499	4.066	3.901	4.186	Corfu
38	60	45	1.150	954	1.202	1.074	Nydrion
273	182	231	4.603	4.783	4.866	5.490	Other ports (5)

(1) Excluding passengers transported by the M/S «Rodios».
(2) The bays of Souvala and Aghia Marina are also included.
(3) I.e.: Coufonissia, Skhinoussa, Iraklia, Apollon, Donoussa and Kea.
(4) I.e.: Yerolimin, Soloterion, Kotronas, Antikythira and Aghios Kyprianos.
(5) I.e.: Astacos, Kalamos, Myticas, Meganission, Vassiliki, Frikes and Fiscardos.
(6) I.e.: Almyropotamos, Porto-Laphia, Petali Islands.
(7) Excluding passengers transported by the M/S «Mario».
(*) Including passengers transported by ferry-boats and passenger vehicle carrier ships.

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries : Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
1. ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ - ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗΣ - ΚΕΡΚΥΡΑΣ - ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ — PATRAS - IGOUMENITSA - CORFU - BRINDISI												
Πάτραι (1) — Patras (1)												
1970 I - III ...	46	7.900	41	5	1.014	19	46	8.149	63	4	705	6
IV - VI ...	86	15.468	238	24	2 383	40	86	15.923	257	50	2.055	15
VII - IX ...	126	41.434	45	73	5.776	66	126	42.960	17	75	6.869	47
X - XII ...	64	10.039	—	6	1.441	28	64	13.454	37	25	1.592	15
I - XII ...	322	74.841	324	108	10.614	153	322	80.486	374	154	11.221	83
1969 I - XII ...	358	67.764	378	172	8.995	212	357	76.943	608	211	9.925	96
Ἠγουμενίτσα (1) — Igoumenitsa (1)												
1970 I - III ...	42	1.188	3	12	187	9	42	791	1	7	114	1
IV - VI ...	158	5.864	24	19	1.007	20	158	4.329	14	9	809	6
VII - IX ...	177	12.189	7	57	2.045	50	177	10.402	6	44	2.085	23
X - XII ...	51	1.018	—	—	217	8	51	1.222	1	1	207	3
I - XII ...	428	20.259	34	88	3.456	87	428	16.744	22	61	3.215	33
1969 I - XII ...	465	21.592	7	91	3.795	81	465	18.275	2	62	3.544	90
Κέρκυρα (1) — Corfu (1)												
1970 I - III ...	92	2 588	—	—	312	6	92	1.998	—	—	252	—
IV - VI ...	173	5.797	—	14	1.361	42	173	6.666	—	2	1.107	5
VII - IX ...	251	18.900	—	67	3.120	153	251	20.277	—	48	3.766	111
X - XII ...	121	4.455	—	3	562	19	121	5.765	—	—	880	4
I - XII ...	637	31.740	—	84	5 355	219	637	34.706	—	50	6.005	120
1969 I - XII ..	499	33.368	6	71	4.796	119	499	33.153	—	26	5.236	52
Βρινδήσιον (2) — Brindisi (2)												
1970 I - III ...	46	10.472	64	11	949	7	46	11.210	44	17	1.391	34
IV - VI ...	86	24.685	271	60	3.223	25	86	24.896	262	70	4.003	101
VII - IX ...	126	64.565	23	158	11.215	151	126	63.449	52	184	9.426	239
X - XII ...	63	19.198	38	26	2.449	22	63	14.269	—	9	1.990	55
I - XII ...	321	118.902	396	255	17.836	205	321	113.824	358	280	16.810	429
1969 I - XII ...	361	110.790	609	268	15.806	202	362	105.143	390	303	14.686	376
2. ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ - ΑΓΚΩΝΟΣ * — PATRAS - ANGONA *												
Πάτραι (1) — Patras (1)												
1970 I - III ...	1	311	19	—	26	—	—	—	—	—	—	—
IV - VI ...	6	1.045	155	—	192	—	6	1.090	178	4	233	—
VII - IX ...	26	11.881	394	15	2.223	—	26	12.895	297	24	2.487	—
X - XII ...	24	2.175	540	2	448	—	24	3.896	467		567	—
I - XII ...	57	15.412	1.108	17	2.889	—	56	17.881	942	28	3.287	—
1969 I - XII ...	76	16.340	1.288	29	2.348	3	76	18.477	1.104	42	2.518	—
3. ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ - ΜΠΑΡΙ * — PATRAS - BARI *												
Πάτραι (1) — Patras (1)												
1970 I - III ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV - VI ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII - IX ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1969 I - XII ...	17	569	53	—	204	1	17	552	62	1	101	—

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
4. ΓΡΑΜΜΗ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗΣ - ΚΕΡΚΥΡΑΣ - ΟΤΡΑΝΤΟ — IGOUMENITSA - CORFU - OTRANTO												
Ἠγουμενίτσα (1) — *Igoumenitsa* (1)												
1970 I - III ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV - VI ...	36	230	—	—	68	3	36	354	—	—	130	2
VII - IX ...	65	1.004	—	—	476	16	65	1.905	—	—	732	23
X - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I - XII ...	101	1.234	—	—	544	19	101	2.259	—	—	862	25
1969 I - XII ...	108	2.363	—	—	710	11	108	3.098	—	—	801	18
Κέρκυρα (1) — *Corfu* (1)												
1970 I - III ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV - VI ...	38	416	—	—	88	—	38	383	—	—	93	—
VII - IX ...	79	2.066	—	—	509	24	79	2.631	—	—	769	40
X - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I - XII ...	117	2.482	—	—	597	24	117	2.914	—	—	862	40
1969 I - XII ...	132	2.671	—	—	615	14	132	3.593	—	—	850	7
Ὀτράντο (2) — *Otranto* (2)												
1970 I - III ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV - VI ...	38	737	—	—	223	2	38	646	—	—	156	3
VII - IX ...	79	4.536	—	—	1.501	63	79	3.070	—	—	985	40
X - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I - XII ...	117	5.273	—	—	1.724	65	117	3.716	—	—	1.141	43
1969 I - XII ...	107	6.521	—	—	1.605	19	107	4.864	—	—	1.279	19
5. ΓΡΑΜΜΗ ΚΕΡΚΥΡΑΣ - ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗΣ * — CORFU - IGOUMENITSA *												
Κέρκυρα — Corfu												
1970 I - III ...	385	16.078	1.514	231	1.642	101	385	16.298	1.447	239	1.535	90
IV - VI ...	621	42.643	2.033	614	4.678	283	621	40.093	2.047	572	4.741	309
VII - IX ...	632	73.715	2.967	821	10.229	768	632	74.701	3.063	939	10.245	655
X - XII ...	472	29.813	2.402	383	3.085	433	472	26.859	2.358	375	2.999	346
I - XII ...	2.110	162.249	8.916	2.049	19.634	1.585	2.110	157.951	8.915	2.125	19.520	1.400
1969 I - XII ...	2.035	164.844	8.094	2.264	16.731	1.451	2.035	158.857	8.136	2.350	15.988	1.183
6. ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ - ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ - ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ (3) — PATRAS - AKARNANIA - IONIAN ISLANDS (3)												
Πάτραι — Patras												
1970 I - III ...	...	...	910	244	680	55	...	...	975	241	700	58
IV - VI ...	...	...	954	286	1.423	90	...	...	978	303	1.489	95
VII - IX ...	...	...	1.186	449	3.847	210	...	...	1.108	454	3.835	210
X - XII ...	...	...	1.006	275	905	68	...	...	988	279	882	68
I - XII ...	...	...	4.056	1.254	6.855	423	...	...	4.049	1.277	6.906	431
1969 I - XII ...	...	...	4.008	1.306	6.531	602	...	...	4.070	1.334	6.507	605
Σάμη — Sami												
1970 I - III ...	...	...	917	236	665	63	...	...	828	237	666	51
IV - VI ...	...	...	903	296	1.426	71	...	...	934	285	1.377	61
VII - IX ...	...	...	1.192	436	3.312	174	...	...	1.262	423	3.271	172
X - XII ...	...	...	1.019	279	1.013	70	...	...	987	269	1.064	72
I - XII ...	...	...	4.031	1.247	6.416	378	...	...	4.011	1.214	6.378	356
1969 I - XII ...	...	...	3.581	1.264	5.564	448	...	...	3.585	1.237	5.559	523

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
Ἰθάκη — Ithaki												
1970 I – III	...	...	100	30	80	19	...	...	113	30	62	14
IV – VI	...	...	151	33	145	31	...	...	123	31	124	26
VII – IX	...	...	214	30	370	27	...	...	171	31	333	37
X – XII	...	...	81	40	115	13	...	...	109	44	122	26
I – XII	...	...	546	133	710	90	...	...	516	136	641	103
1969 I – XII	...	...	457	95	775	169	...	...	427	92	737	102
Κέρκυρα — Corfu												
1970 I – III	...	...	—	1	22	4	...	...	2	1	20	1
IV – VI	...	...	19	—	61	5	...	...	13	—	58	6
VII – IX	...	...	19	9	228	13	...	...	17	15	268	29
X – XII	...	...	2	—	37	8	...	...	10	—	52	3
I – XII	...	...	40	10	348	30	...	...	42	16	398	39
1969 I – XII	...	...	97	1	313	51	...	...	56	—	375	28
Λοιποὶ λιμένες (5) *— Other ports* (5)												
1970 I – III	...	...	4	—	1	2	...	...	3	—	—	—
IV – VI	...	...	—	—	2	—	...	...	—	—	2	—
VII – IX	...	...	8	1	29	5	...	...	10	2	38	—
X – XII	...	...	23	—	3	1	...	...	17	—	1	—
I – XII	...	...	35	1	35	8	...	...	40	2	41	—
1969 I – XII	...	...	5	—	54	2	...	...	11	1	54	16
7. ΓΡΑΜΜΗ ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΥ - ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ * — ARGOSTOLION - LIXOURION *												
Ἀργοστόλιον — Argostolion												
1970 I – III	737	16.003	398	93	580	224	737	16.378	387	101	576	225
IV – VI	689	13.570	195	71	626	171	689	13.326	201	73	584	179
VII – IX	825	24.506	400	103	1.443	526	825	25.173	423	102	1.394	510
X – XII	726	18.412	456	96	676	318	726	18.232	442	104	697	377
I – XII	2.977	72.491	1.449	363	3.325	1.239	2.977	73.109	1.453	380	3.251	1.291
1969 I – XII	2.506	59.141	1.539	370	3.259	679	2.506	60.124	1.474	368	3.254	707
8. ΓΡΑΜΜΗ ΠΡΕΒΕΖΗΣ - ΑΚΤΙΟΥ * — PREVEZA - ACTION *												
Πρέβεζα — Preveza												
1970 I – III	1.381	21.457	2.060	59	1.941	2.063	1.381	20.910	2.095	51	1.897	2.200
IV – VI	1.550	31.031	2.789	193	2.677	3.560	1.550	30.503	2.781	219	2.570	3.485
VII – IX	1.626	32.474	2.534	180	3.479	3.902	1.626	30.733	2.415	201	3.318	3.611
X – XII	1.411	21.940	2.775	130	2.022	2.807	1.411	21.685	2.722	149	2.015	2.773
I – XII	5.968	106.902	10.158	562	10.119	12.332	5.968	103.831	10.013	620	9.800	12.069
1969 I – XII	5.995	101.116	8.604	357	8.460	10.562	5.995	99.056	8.857	357	8.505	10.622

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries : Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
9. ΓΡΑΜΜΗ ΖΑΚΥΝΘΟΥ - ΚΥΛΛΗΝΗΣ * — ZANTE - KYLLINI *												
Ζάκυνθος — Zante												
1970 I - III ...	258	14.510	1.122	306	1.115	503	258	13.947	1.075	296	1.038	465
IV - VI ...	394	29.494	1.312	582	2.664	648	394	29.296	1.297	556	2.704	684
VII - IX ...	509	55.609	1.755	624	5.360	1.291	509	55.226	1.738	610	5.306	1.304
X - XII ...	303	17.067	1.296	352	1.330	666	303	16.916	1.213	349	1.329	640
I - XII ...	1.464	116.680	5.485	1.864	10.469	3.108	1.464	115.385	5.323	1.811	10.377	3.093
1969 I - XII ...	1.133	105.696	4.759	1.893	8.681	2.778	1.133	103.480	4.622	1.931	8.562	2.773
10. ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ - ΚΡΥΟΝΕΡΙΟΥ * — PATRAS - KRYONERI *												
Πάτραι — Patras												
1970 I - III ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV - VI ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII - IX ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I - XII ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1969 I - XII ...	1.404	66.237	1.486	6	270	2.077	1.404	64.333	1.511	1	450	2.027
11. ΓΡΑΜΜΗ ΡΙΟΥ - ΑΝΤΙΡΡΙΟΥ * — RION - ANTIRRION *												
Ρίον — Rion												
1970 I - III ...	4.556	149.714	19.543	5.101	22.126	1.938	4.556	148.702	19.356	4.963	21.724	1.912
IV - VI ...	5.386	220.407	23.472	6.613	29.813	2.873	5.386	209.987	22.920	6.705	28.316	2.630
VII - IX ...	5.633	309.455	29.049	6.079	38.660	4.690	5.633	312.940	28.755	5.844	35.828	4.236
X - XII ...	5 235	176.072	14.722	3.931	20.028	3.388	5.235	179.579	14.683	4.361	19.708	3.415
I - XII ...	20.810	855.648	86.786	21.724	110.627	12.889	20 810	851.208	85.714	21.873	105.576	12.193
1969 I - XII ...	19.832	709.263	81.449	21.865	93.447	11.358	19.832	727.776	81.730	22.232	95.388	11.140
12. ΓΡΑΜΜΗ ΑΙΓΙΟΥ - ΙΤΕΑΣ καὶ ΑΙΓΙΟΥ - ΕΡΑΤΕΙΝΗΣ — AEGION - ITEA and AEGION - ERATINI												
Αἴγιον — Aegion												
1970 I - III ...	440	5.746	1.228	56	521	139	440	6.439	1.032	54	504	162
IV - VI ...	557	16.153	1.378	282	1.644	257	557	21.003	1.538	406	1.487	231
VII - IX ...	828	36.481	1.624	594	3.857	425	828	38.004	1.682	577	3.888	432
X - XII ...	579	10.127	1.493	65	874	144	579	10.370	1.360	116	742	167
I - XII ...	2.404	68.507	5.723	997	6.896	965	2.404	75 816	5.612	1.153	6.621	992
1969 I - XII ...	2.029	62.941	6.159	1.058	6.245	903	2.029	68.692	5.774	1.212	5.636	830
Ἰτέα — Itea												
1970 I - III ...	414	5.445	980	56	468	110	414	4.713	1.175	52	487	83
IV - VI ...	550	19.336	1.487	406	1.424	135	550	14.657	1.327	282	1.604	160
VII - IX ...	829	36.141	1.614	575	3.798	331	829	34.156	1.545	592	3.727	313
X - XII ...	522	9.066	1.292	116	705	93	522	9.175	1.452	65	854	90
I - XII ...	2.315	69.988	5 373	1.153	6.395	769	2.315	62.701	5.499	991	6.672	646
1969 I - XII ...	1.986	66.979	5.640	1.218	5.596	671	1.986	60.763	6.027	1.056	6.205	788
Ἐρατεινή — Eratini												
1970 I - III ...	160	1.265	52	1	36	72	160	1.304	53	4	34	73
IV - VI ...	184	1.906	51	—	63	99	184	1.745	51	—	40	100
VII - IX ...	186	2.350	68	—	94	104	186	2.812	79	2	125	115
X - XII ...	184	1.790	68	—	40	74	184	1.437	41	—	23	54
I - XII ...	714	7.311	239	1	233	349	714	7.298	224	6	222	342
1969 I - XII ...	708	7.159	205	17	204	316	708	7.634	203	25	204	272

V : 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries : Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals					'Απόπλοι — Sailings				
	'Αριθμὸς καταπλων Number of arrivals	'Αποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	'Εκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded			'Αριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	'Επιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded		
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	'Επιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles	Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	'Επιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles	Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses / Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses / Μικρὰ Cars	
13. ΓΡΑΜΜΗ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ - ΜΕΓΑΡΩΝ * — FANEROMENI - MEGARA *										
Φανερωμένη — Faneromeni										
1970 I - III ...	3.672	22.640	1.655	115 / 2.325	2.405	3.672	23.842	1.442	100 / 2.521	2.086
IV - VI ...	3.301	36.791	2.253	164 / 3.667	4.019	3.301	38.088	2.149	144 / 3.878	4.066
VII - IX ...	4.527	58.852	3.469	308 / 5.562	5.601	4.527	58.114	3.323	279 / 5.162	5.571
X - XII ...	3.703	27.276	2.259	56 / 3.090	3.477	3.708	27.374	2.018	45 / 3.078	3.356
I - XII ...	15.203	145 559	9.636	643 / 14.644	15 502	15.203	147.418	8.932	568 / 14.639	15.079
1969 I - XII ...	14.332	143.394	9.026	646 / 14.113	14.046	14.332	147.810	8.402	570 / 13.713	14.057
14. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ - ΠΑΛΟΥΚΙΩΝ * — PERAMA - PALOUKIA *										
Πέραμα — Perama										
1970 I - III ...	9.827	225.253	6.088	278 / 33.272	29.980	9.827	211.671	5.802	254 / 33.601	30.408
IV - VI ...	13.990	359.162	9.481	137 / 49.726	44.561	13.990	371.458	9.143	81 / 50.861	45.354
VII - IX ...	13.790	432.708	10.553	376 / 69.921	65.888	13.790	426.635	9.975	377 / 70.291	66.318
X - XII ...	4.649	220.886	8.937	136 / 32.012	30.648	4.649	222.666	9.092	132 / 31.627	31.572
I - XII ...	42.256	1.238.009	35.069	927 / 184.931	171.077	42.256	1.232.430	34.012	844 / 186.380	173.652
1969 I - XII ...	41.541	841.789	22.978	333 / 148.799	160.356	41.541	815.412	23.157	293 / 146.438	158.148
15. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟΥ (3) — PIRAEUS - ARGOSARONICOS (3)										
Πειραιεὺς — Piraeus										
1970 I - III ...	...	...	1.677	— / 2.185	1.155	...	...	1.476	— / 2.230	1.131
IV - VI ...	...	...	2.700	2 / 5.514	2.285	...	...	2.705	2 / 5.540	2.123
VII - IX ...	...	...	3.154	5 / 9.914	2 253	...	...	3.150	4 / 9.714	2.065
X - XII ...	...	...	1.641	1 / 2.757	839	...	...	1.804	3 / 2.748	825
I - XII ...	...	...	9.172	8 / 20.370	6.532	...	...	9.135	9 / 20.232	6.144
1969 I - XII ...	...	...	10.326	213 / 19.772	8.425	...	...	10.305	229 / 19.453	8.380
Αἴγινα (4) — Aegina (4)										
1970 I - III ...	...	...	972	— / 2.061	769	...	...	973	— / 2.093	822
IV - VI ...	...	...	1.670	— / 4.732	1.235	...	...	1.590	— / 4.753	1.397
VII - IX ...	...	...	2.060	2 / 7.749	1.555	...	...	2.054	2 / 7.902	1.760
X - XII ...	...	...	1.353	1 / 2.421	729	...	...	1.283	— / 2.455	740
I - XII ...	...	...	6.055	3 / 16.963	4 288	...	...	5.900	2 / 17.203	4.719
1969 I - XII ...	...	...	5.672	201 / 14.971	5 820	...	...	5.606	182 / 15.106	5 892
Παλαιὰ Ἐπίδαυρος — Palea Epidaurus										
1970 I - III ...	...	...	—	— / —	—	...	...	—	— / —	—
IV - VI ...	...	...	—	— / —	—	...	...	—	— / —	—
VII - IX ...	...	...	—	— / —	—	...	...	—	— / —	—
X - XII ...	...	...	—	— / —	—	...	...	—	— / —	—
I - XII ...	...	...	—	— / —	—	...	...	—	— / —	—
1969 I - XII ...	...	...	—	— / —	—	...	...	—	— / —	—
Μέθανα — Methana										
1970 I - III ...	...	...	369	— / 324	198	...	...	353	— / 255	164
IV - VI ...	...	...	584	2 / 389	229	...	...	476	— / 309	209
VII - IX ...	...	...	434	2 / 891	430	...	...	401	3 / 789	390
X - XII ...	...	...	220	2 / 240	109	...	...	213	1 / 204	114
I - XII ...	...	...	1.607	6 / 1.844	966	...	...	1.443	4 / 1.557	877
1969 I - XII ...	...	...	1.956	6 / 2.238	1.252	...	...	1.933	6 / 2.034	1.097

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
Πόρος — Poros												
1970 I - III	...	...	514	—	388	94	...	...	539	—	386	82
IV - VI	...	...	820	—	776	127	...	...	1.043	—	809	148
VII - IX	...	...	736	—	1.364	135	...	...	776	—	1.570	153
X - XII	...	...	503	—	406	54	...	...	417	—	417	52
I - XII	...	...	2.573	—	2.934	410	...	...	2.775	—	3.182	435
1969 I - XII	...	...	2.149	22	2.533	1.206	...	...	2.011	19	2.725	1.359
Ἑρμιόνη — Ermioni												
1970 I - III	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
IV - VI	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
VII - IX	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
I - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
1969 I - XII	...	...	383	—	465	139	...	...	610	—	634	140
Σπέτσαι — Spetsae												
1970 I - III	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
IV - VI	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
VII - IX	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
I - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
1969 I - XII	...	...	432	—	—	69	...	...	410	—	—	47
Λεωνίδιον — Leonidion												
1970 I - III	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
IV - VI	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
VII - IX	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
I - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
1969 I - XII	...	...	24	—	71	63	...	...	67	6	98	59
16. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΚΡΗΤΗΣ (3) — PIRAEUS - CRETE (3)												
Πειραιεύς — Piraeus												
1970 I - III	...	...	6.280	14	1.804	1.005	...	...	6.309	16	2.105	992
IV - VI	...	...	6.997	10	3.524	1.394	...	...	6.990	9	3.820	1.376
VII - IX	...	...	5.533	10	7.455	1.826	...	...	5.528	26	7.578	1.932
X - XII	...	...	5.785	8	2.996	1.332	...	...	5.878	7	3.002	1.349
I - XII	...	...	24.595	42	15.779	5.557	...	...	24.705	58	16.502	5.649
1969 I - XII	...	...	22.416	152	13.556	5.770	...	...	22.599	140	14.065	6.063
Σούδα — Souda												
1970 I - III	...	...	2.314	11	891	281	...	...	2.357	4	699	311
IV - VI	...	...	2.333	9	1.439	491	...	...	2.332	10	1.260	458
VII - IX	...	...	1.948	26	2.845	673	...	...	1.896	10	2.745	534
X - XII	...	...	2.555	7	1.426	522	...	...	2.468	5	1.362	435
I - XII	...	...	9.150	53	6.601	1.931	...	...	9.053	29	6.066	1.738
1969 I - XII	...	...	7.778	63	5.493	1.781	...	...	8.211	49	5.271	1.704

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
			Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded						Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
	Ἀριθμὸς καταπλων Numder of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles	Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
Ἡράκλειον — Iraklion												
1970 I - III	...	...	3.995	5	1.214	711	...	...	3.873	10	1.155	694
IV - VI	...	...	4.657	—	2.381	885	...	...	4.575	3	2.214	836
VII - IX	...	...	3.577	—	4.730	1.295	...	...	3.607	—	4.660	1.534
X - XII	...	...	3.326	—	1.576	827	...	...	3.487	—	1.684	755
I - XII	...	...	15.555	5	9.901	3.718	...	...	15.542	13	9.713	3.819
1969 I - XII	...	...	14.820	73	8.497	4.215	...	...	14.205	103	8.216	3.962
Λοιποὶ λιμένες (6) — Other ports (6)												
1970 I - III	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
IV - VI	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
VII - IX	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
I - XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
1969 I - XII	...	...	—	—	80	67	...	...	—	—	69	104
17. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ (3) — PIRAEUS - EASTERN CYCLADES (3)												
Πειραιεὺς — Piraeus												
1970 I - III	...	...	383	2	125	73	...	...	311	1	119	90
IV - VI	...	...	280	13	379	130	...	...	258	2	375	147
VII - IX	...	...	379	—	1.424	307	...	...	303	3	1.411	308
X - XII	...	...	405	2	242	109	...	...	394	4	196	88
I - XII	...	...	1.447	17	2.170	619	...	...	1.266	10	2.101	633
1969 I - XII	...	...	1.423	1	1.474	666	...	...	1.258	1	1.494	710
Σῦρος — Syros												
1970 I - III	...	...	43	—	37	20	...	...	75	—	46	14
IV - VI	...	...	26	—	136	29	...	...	37	—	138	16
VII - IX	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X - XII	...	...	83	1	106	6	...	...	112	—	97	15
I - XII	...	...	152	1	279	55	...	...	224	—	281	45
1969 I - XII	...	...	68	1	143	119	...	...	110	1	152	72
Πάρος — Paros												
1970 I - III	...	...	63	1	29	15	...	...	56	2	26	15
IV - VI	...	...	66	—	139	52	...	...	60	4	140	26
VII - IX	...	...	94	—	770	175	...	...	93	—	768	152
X - XII	...	...	72	—	59	33	...	...	70	—	67	40
I - XII	...	...	295	1	997	275	...	...	279	6	1.001	233
1969 I - XII	...	...	285	—	735	303	...	...	292	—	713	329
Νάξος — Naxos												
1970 I - III	...	...	239	1	51	32	...	...	245	1	55	36
IV - VI	...	...	195	2	135	66	...	...	212	8	122	88
VII - IX	...	...	181	3	632	136	...	...	263	—	653	156
X - XII	...	...	235	—	76	40	...	...	213	—	89	55
I - XII	...	...	850	6	894	274	...	...	933	9	919	335
1969 I - XII	...	...	918	—	669	288	...	...	1.034	—	661	265

IV : 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
18. ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΧΙΟΥ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ (3) — PIRAEUS - CHIOS - MYTILINI (3)												
Πειραιεύς — Piraeus												
1970 I - III ...	...	...	1.063	2	281	249	...	..	1.082	6	298	226
IV - VI ...	...	...	1.294	—	734	442	...	...	1.312	3	872	482
VII - IX ...	...	...	1.183	1	1.952	760	...	...	1.292	—	1.904	669
X - XII ...	...	...	1.374	—	678	471	...	...	1.392	—	695	469
I - XII ...	...	...	4.914	3	3.645	1.922	...	...	5.078	9	3.769	1.846
1969 I - XII ...	...	...	4.099	19	2.668	1.404	...	...	4.195	21	2.756	1.371
Χίος — Chios												
1970 I - III ...	...	...	763	3	176	173	...	...	765	1	161	165
IV - VI ...	...	...	722	2	449	244	...	...	719	—	392	251
VII - IX ...	...	...	699	—	985	410	...	...	613	1	1.089	427
X - XII ...	...	...	835	—	374	322	...	...	843	—	355	357
I - XII ...	...	...	3.019	5	1.984	1.149	...	...	2.940	2	1.997	1.200
1969 I - XII ...	...	...	2.397	7	1.697	1.008	...	...	2.405	8	1.640	897
Μυτιλήνη — Mytilini												
1970 I - III ...	...	...	907	3	166	102	...	...	887	1	164	133
IV - VI ...	...	...	977	1	514	256	...	...	962	—	433	209
VII - IX ...	...	...	862	—	1.087	322	...	...	838	—	1.031	343
X - XII ...	...	...	1.057	—	463	227	...	...	1.031	—	465	247
I - XII ...	...	...	3.803	4	2.230	907	...	...	3.718	1	2.093	932
1969 I - XII ...	...	...	3.028	14	1.685	659	...	...	2.924	11	1.660	803
Λοιποὶ λιμένες — Other ports												
1970 I - III ...	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
IV - VI ...	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
VII - IX ...	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X - XII ...	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
I - XII ...	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
1969 I - XII ...	...	...	—	—	9	—	...	...	—	—	4	—
19. ΓΡΑΜΜΗ ΡΑΦΗΝΑΣ - ΕΥΒΟΙΑΣ - ΑΝΔΡΟΥ (3) — RAFINA - EUBOEA - ANDROS (3)												
Ραφήνα — Rafina												
1970 I - III ...	...	...	1.937	1	1.219	392	...	...	1.893	2	1.228	367
IV - VI ...	...	...	2.156	10	3.537	672	...	...	2.177	7	3.524	701
VII - IX ...	...	...	2.376	6	8.261	1.101	...	...	2.408	4	8.005	1.249
X - XII ...	...	...	1.867	2	1.760	451	...	...	1.885	7	1.697	477
I - XII ...	...	...	8.336	19	14.777	2.616	...	...	8.363	20	14.454	2.794
1969 I - XII ...	...	...	8.605	23	13.755	3.308	...	...	8.602	23	13.639	3.406

IV : 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals					'Απόπλοι — Sailings				
	'Αριθμὸς καταπλων Number of arrivals	'Αποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	'Εκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded			'Αριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	'Επιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded		
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	'Επιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles	Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	'Επιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles	Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses / Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses / Μικρὰ Cars	
Μαρμάριον — Marmarion										
1970 I - III ...	...	...	358	— 378	72	...	...	312	— 388	99
IV - VI ...	...	...	371	— 867	198	...	...	274	— 815	207
VII - IX ...	...	...	409	— 1.676	326	...	...	246	— 1.641	204
X - XII ...	...	...	324	— 664	124	...	...	346	— 609	114
I - XII ...	...	...	1.462	— 3.585	720	...	...	1.178	— 3.453	624
1969 I - XII ...	...	...	1.696	— 4.331	925	...	...	1.651	3 3.612	867
Νέα Στύρα — Nea Styra										
1970 I - III ...	...	...	25	— 23	2	...	...	21	— 34	4
IV - VI ...	...	...	253	— 496	36	...	...	220	— 503	47
VII - IX ...	...	...	220	— 1.562	54	...	...	219	— 1.534	46
X - XII ...	...	...	121	— 237	22	...	...	119	— 258	18
I - XII ...	...	...	619	— 2.318	114	...	...	579	— 2.329	115
1969 I - XII ...	...	...	890	2 2.239	396	...	...	833	— 2.658	393
Κάρυστος — Karystos										
1970 I - III ...	...	...	370	1 353	120	...	...	512	1 353	102
IV - VI ...	...	...	364	2 632	206	...	...	509	4 722	167
VII - IX ...	...	...	314	— 1.315	325	...	...	564	2 1.650	328
X - XII ...	...	...	275	5 291	75	...	...	291	— 315	67
I - XII ...	...	...	1.323	8 2.591	726	...	...	1.876	7 3.040	664
1969 I - XII ...	...	...	1.544	7 1.920	622	...	...	1.731	7 2.492	613
Γαύριον — Gavrion										
1970 I - III ...	...	...	756	— 343	54	...	...	718	— 342	59
IV - VI ...	...	...	881	4 1.200	89	...	...	864	6 1.037	125
VII - IX ...	...	...	923	2 2.194	105	...	...	858	3 2.076	182
X - XII ...	...	...	663	3 397	66	...	...	616	2 377	92
I - XII ...	...	...	3.223	9 4.134	314	...	...	3.056	11 3.832	458
1969 I - XII ...	...	...	2.960	3 3.680	416	...	...	2.798	1 3.185	517
Μπάτσιον — Batsion										
1970 I - III ...	...	...	—	— —	—	...	...	—	— —	—
IV - VI ...	...	...	1	— 1	—	...	...	1	— 24	—
VII - IX ...	...	...	26	— 49	11	...	...	44	— 328	24
X - XII ...	...	...	—	— —	—	...	...	—	— —	—
I - XII ...	...	...	27	— 50	11	...	...	45	— 352	24
1969 I - XII ...	...	...	22	1 125	15	...	...	152	— 533	77
Τῆνος — Tenos										
1970 I - III ...	...	...	285	— 109	102	...	...	283	— 95	111
IV - VI ...	...	...	217	— 256	155	...	...	205	— 246	116
VII - IX ...	...	...	295	1 805	310	...	...	296	— 811	248
X - XII ...	...	...	226	— 109	161	...	...	225	— 155	133
I - XII ...	...	...	1.023	1 1.279	728	...	...	1.009	— 1.307	608
1969 I - XII ...	...	...	1.114	7 1.018	810	...	...	1.068	9 1.042	689

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
			Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded						Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles	Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
							Σῦρος — Syros					
1970 I – III	...	...	226	1	68	18	...	...	218	—	65	30
IV – VI	...	...	95	—	135	42	...	...	93	—	122	35
VII – IX	...	...	231	1	541	127	...	...	203	1	527	66
X – XII	...	...	325	—	67	29	...	...	270	—	64	27
I – XII	...	...	877	2	811	216	...	...	784	1	778	158
1969 I – XII	...	...	422	3	526	263	...	...	420	3	434	195
							Λοιποὶ λιμένες (7) — Other ports (7)					
1970 I – III	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
IV – VI	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
VII – IX	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
X – XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
I – XII	...	...	—	—	—	—	...	...	—	—	—	—
1969 I – XII	...	...	29	—	3	2	...	...	27	—	2	—
							20. ΓΡΑΜΜΗ ΩΡΩΠΟΥ - ΕΡΕΤΡΙΑΣ * — OROPOS - ERETRIA *					
							Ὠρωπὸς — Oropos					
1970 I – III	2.776	79.736	7.915	1.374	12.455	1.329	2.776	78.132	7.655	1.349	12.155	1.267
IV – VI	3.380	108.877	9.519	1.735	15.101	2.423	3.380	118.059	9.253	1.732	16.460	2.564
VII – IX	4.154	167.348	10.626	2.424	24.401	3.946	4.154	158.219	11.052	2.263	22.794	3.857
X – XII	3.362	93.528	10.456	1.491	13.842	1.729	3.362	96.473	9.948	1.540	14.785	1.746
I – XII	13.672	449.489	38.516	7.024	65.799	9.427	13.672	450.883	37.908	6.884	66.194	9.434
1969 I – XII	12.571	414.842	34.094	7.092	55.551	8.565	12.571	418.663	32.797	6.970	57.676	8.627
							21. ΓΡΑΜΜΗ ΑΙΔΗΨΟΥ - ΑΡΚΙΤΣΗΣ * — EDIPSOS - ARKITSA *					
							Αἰδηψὸς — Edipsos					
1970 I – III	722	20.285	1.306	413	2.294	35	722	19.640	1.304	420	2.164	41
IV – VI	891	33.574	1.592	737	4.655	150	891	31.814	1.538	738	4.434	123
VII – IX	1.889	103.515	3.225	2.111	13.798	993	1.889	102.132	3.094	2.106	13.465	913
X – XII	716	23.828	1.842	504	2.584	228	716	25.229	1.759	555	2.727	204
I – XII	4.218	181.202	7.965	3.765	23.331	1.406	4.218	178.815	7.695	3.819	22.790	1.281
1969 I – XII	3.635	166.143	7.869	3.424	20.442	642	3.635	164.069	7.724	3.425	19.844	724
							22. ΓΡΑΜΜΗ ΓΑΥΦΑΣ - ΑΓΙΟΚΑΜΠΟΥ * — GLYFA - AGHIOCAMBOS *					
							Γλύφα — Glyfa					
1970 I – III	160	2.637	755	81	314	121	160	2.656	755	93	321	133
IV – VI	364	5.095	675	148	677	267	364	5.167	657	150	680	265
VII – IX	736	14.627	1.415	227	2.261	642	736	14.860	1.429	219	2.309	639
X – XII	362	3.506	1.080	92	426	223	362	3.266	1.072	98	420	225
I – XII	1.622	25.865	3.925	548	3.678	1.253	1.622	25.949	3.913	560	3.730	1.262
1969 I – XII	1.520	18.486	2.135	582	2.298	743	1.520	18.548	2.119	555	2.339	737
							23. ΓΡΑΜΜΗ ΚΥΜΗΣ - ΒΟΡΕΙΩΝ ΣΠΟΡΑΔΩΝ(3) — KYMI - NORTH SPORADES(3)					
							Κύμη — Kymi					
1970 I – III	...	...	138	—	57	28	...	...	140	—	98	25
IV – VI	...	...	156	—	158	42	...	...	161	—	166	32
VII – IX	...	...	213	—	913	79	...	...	218	—	713	38
X – XII	...	...	148	—	77	31	...	...	150	—	74	29
I – XII	...	...	655	—	1.205	180	...	...	669	—	1.051	124
1969 I – XII	...	...	575	—	797	224	...	...	568	—	784	193

IV: 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries: Arrivals and sailings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded				Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles			Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
Σκῦρος — Skyros												
1970 I - III ...	...	...	124	—	39	20	...	...	118	—	51	27
IV - VI ...	...	...	181	—	160	44	...	...	165	—	151	48
VII - IX ...	...	...	151	—	545	24	...	...	151	—	574	67
X - XII ...	...	...	103	—	67	27	...	...	105	—	84	30
I - XII ...	...	...	559	—	811	115	...	...	539	—	860	172
1969 I - XII ...	...	...	486	—	734	173	...	...	490	—	774	220
Λοιποὶ λιμένες (4) — Other ports (4)												
1970 I - III ...	...	...	51	2	78	11	...	...	57	4	109	18
IV - VI ...	...	...	39	—	63	27	...	...	41	—	97	23
VII - IX ...	...	...	104	2	265	45	...	...	108	—	305	49
X - XII ...	...	...	299	—	104	46	...	...	293	—	104	38
I - XII ...	...	...	493	4	510	129	...	...	499	4	615	128
1969 I - XII ...	...	...	38	22	350	17	...	...	34	24	415	26
24. ΓΡΑΜΜΗ ΚΑΒΑΛΑΣ - ΣΩΤΗΡΟΣ - ΜΑΡΙΩΝ - ΛΙΜΕΝΑΡΙΩΝ — KAVALA - SOTIR - MARIAE - LIMENARIA												
Καβάλα — Kavala												
1970 I - III ...	81	6.922	427	9	128	230	81	8.211	437	13	154	238
IV - VI ...	81	8.405	292	4	150	173	81	9.223	283	1	284	194
VII - IX ...	172	20.764	579	6	1.108	334	172	23.553	618	6	1.358	393
X - XII ...	89	8.360	483	7	158	203	89	9.884	445	8	185	222
I - XII ...	423	44.451	1.781	26	1.544	940	423	50.871	1.783	28	1.981	1.047
1969 I - XII ...	421	41.963	1.912	39	1.740	1.129	421	44.847	1.783	40	1.849	1.140
Σωτὴρ — Sotir												
1970 I - III ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
IV - VI ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
VII - IX ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
X - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
I - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1969 I - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Μαριαὶ — Mariae												
1970 I - III ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
IV - VI ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
VII - IX ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
X - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
I - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1969 I - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Λιμενάρια — Limenaria												
1970 I - III ...	81	1.483	98	—	17	32	81	1.157	100	—	14	30
IV - VI ...	81	2.110	159	—	68	79	81	2.068	131	—	66	80
VII - IX ...	172	7.545	216	—	332	119	172	7.849	237	1	348	115
X - XII ...	89	811	107	—	26	65	89	719	155	—	26	57
I - XII ...	423	11.949	580	—	443	295	423	11.793	623	1	454	282
1969 I - XII ...	412	13.616	858	—	789	474	412	13.893	804	7	954	455

IV : 23. Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας. Πορθμεῖα καὶ ἐπιβατηγὰ-ὀχηματαγωγὰ πλοῖα : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι, ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα τροχοφόρα, κατὰ γραμμὰς καὶ λιμένας (συνέχεια)

Coastwise traffic. Ferry-boats and passenger-car ferries : Arrivals and saillings, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports (continued)

Ἔτη καὶ τριμηνίαι Years and quarters	Κατάπλοι — Arrivals						Ἀπόπλοι — Sailings					
			Ἐκφορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles unloaded						Φορτωθέντα τροχοφόρα Vehicles loaded			
	Ἀριθμὸς καταπλων Number of arrivals	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers disembarked	Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles	Ἀριθμὸς ἀπόπλων Number of sailings	Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers embarked	Φορτηγὰ αὐτοκίνητα Trucks	Ἐπιβατηγὰ αὐτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-τρίκυκλα Two- and three-wheel cycles
				Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars					Μεγάλα Buses	Μικρὰ Cars	
25. ΓΡΑΜΜΗ ΘΑΣΟΥ - ΠΡΙΝΟΥ - ΚΑΒΑΛΑΣ — THASSOS - PRINOS - KAVALA												
Θάσος — Thassos												
1970 I - III ...	123	2.791	160	6	54	6	123	2.780	166	5	39	5
IV - VI ...	236	10.287	220	6	482	51	236	7.347	163	5	304	31
VII - IX ...	559	31.186	381	9	2.807	137	559	29.227	406	6	2 221	86
X - XII ...	192	4.727	243	1	131	16	192	4.041	256	6	139	15
I - XII ...	1.110	48.991	1.004	22	3.474	210	1.110	43.395	991	22	2.703	137
1969 I - XII ...	1.137	60.394	1.126	52	3.588	363	1.137	56.293	1.205	45	3.312	337
Πρίνος — Prinos												
1970 I - III ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
IV - VI ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
VII - IX ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
X - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
I - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1969 I - XII ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Καβάλα — Kavala												
1970 I - III ...	125	8.915	356	13	117	329	125	7.806	355	13	125	348
IV - VI ...	254	20.444	460	20	663	399	254	20.580	528	18	777	422
VII - IX ...	367	46.929	692	26	3.470	540	367	47.820	750	28	3.658	547
X - XII ...	169	11.390	545	8	345	211	169	10.645	532	9	392	199
I - XII ...	915	87.678	2.053	67	4 595	1.479	915	86 851	2.165	68	4.952	1.516
1969 I - XII ...	1.135	86.936	2.048	65	4 465	1.502	1.135	85.983	2.219	67	4.657	1.544
26. ΓΡΑΜΜΗ ΘΑΣΟΥ - ΚΕΡΑΜΩΤΗΣ * — THASSOS - KERAMOTI *												
Θάσος — Thassos												
1970 I - III ...	388	5.412	622	16	428	80	388	5.979	587	16	519	97
IV - VI ...	1.002	25.409	1.066	92	2 103	263	1.002	26.972	1.068	91	2.165	309
VII - IX ...	1.478	41.478	1.272	73	6 435	602	1.478	44 359	1.231	73	7.289	753
X - XII ...	845	7.925	759	14	866	124	845	8.387	715	12	1.079	144
I - XII ...	3.713	80.224	3.719	195	9 832	1 069	3.713	85.647	3.601	192	11.052	1.303
1969 I - XII ...	2.156	61.802	2.976	153	6 270	1 123	2.156	64.375	2.963	161	7.443	1.291

(1) Ἐκ τῶν ἐπιβατῶν οἱ τοῦ ἐξωτερικοῦ περιλαμβάνονται καὶ εἰς τοὺς πίνακας IV: 13 καὶ IV: 14.
(2) Τὰ στοιχεῖα τῆς κινήσεως τοῦ Βρινδησίου καὶ τοῦ Ὀτράντο παρετέθησαν διὰ νὰ ἐμφανισθῇ, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ὅλη κίνησις τῆς γραμμῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τοιαύτη.
(3) Οἱ διακινηθέντες ἐπιβάται περιλαμβάνονται εἰς τοὺς πίνακας IV: 17, IV: 18 καὶ IV: 22.
(4) Ἤτοι : Σκόπελος καὶ Ἀλόννησος.
(5) Ἤτοι : Ἀστακός, Κάλαμος, Μύτικας, Μεγανήσιον, Βασιλική, Φρίκες καὶ Φισκάρδος.
(6) Ἤτοι : Ρέθυμνον καὶ Ἅγιος Νικόλαος.
(7) Ἤτοι : Πόρτο-Λάφια, Πεταλιοὶ καὶ Ἀλμυροπόταμος.
(*) Παρατίθενται τὰ στοιχεῖα τοῦ ἑνὸς μόνον λιμένος, καθ' ὅσον οἱ κατάπλοι τοῦ ἑνὸς ἀποτελοῦν ἀπόπλους διὰ τὸν ἕτερον καὶ τἀνάπαλιν.

(1) The international passenger traffic is also included in tables IV: 13 and IV: 14.
(2) The data of the traffic in the port of Brindisi, and Otranto are presented in order to show the total traffic on this line, as well as the international traffic of ferry-boats.
(3) The passenger traffic is also included in tables IV: 17, IV: 18 and IV: 22.
(4) Ie.: Skopelos and Alonissos.
(5) Ie.: Astacos, Kalamos, Myticas, Meganission, Vassiliki, Frikes and Fiscardos.
(6) Ie.: Rethymnon and Aghios Nicolaos.
(7) Ie.: Porto-Laphia, Petali Islandes and Almyropotamos
(*) Data are given for one port only, because the arrivals in the one are exactly the same with the sailings from the other (port) and vice-versa.

V. ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΙΩΡΥΓΑΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ ΚΑΙ ΣΟΥΕΖ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ

TRAFFIC IN FOREIGN PORTS AS WELL AS THE CORINTHIAN AND SUEZ CANALS

V: 1. Διελεύσεις ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου, κατὰ σημαίας καὶ φορὰν διάπλου

Corinth Canal traffic of merchant ships of 100 gross tons and over, by flags

α) Κατευθύνσεως ἐκ Κορινθιακοῦ πρὸς Σαρωνικόν—a) West-East bound shipping

Σημαῖαι	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Flag
	Α' τρίμηνον 1st quarter		Β' τρίμηνον 2nd quarter		Γ' τρίμηνον 3rd quarter		Δ' τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	**742**	**412.401**	**960**	**664.864**	**969**	**750.749**	**915**	**552.898**	**3.586**	**2.380.912**	**3.119**	**2.103.443**	**Total**
Αἰγυπτιακὴ	8	17.880	8	18.554	13	30.149	8	18.551	37	85.134	36	87.460	Egyptian
Βουλγαρικὴ	13	9.825	12	9.944	10	8.933	13	10.954	48	39.656	45	31.302	Bulgarian
Γαλλικὴ	—	—	5	4.888	4	1.322	4	2.822	13	9.032	9	4.202	French
Γερμανικὴ (Δυτ.) ...	11	8.094	12	13.141	10	9.975	9	6.709	42	37.919	30	22.866	German (West.)
Γιουγκοσλαβικὴ	38	14.969	66	69.066	56	65.472	34	19.339	194	168.846	222	172.010	Yugoslavian
Δανικὴ	5	1.387	1	567	3	1.244	5	2.469	14	5.667	7	1.882	Danish
Ἑλληνικὴ	485	198.234	616	303.614	583	308.367	605	287.023	2.289	1.097.238	1.992	921.411	Greek
ΕΣΣΔ	1	448	7	2.503	7	13.665	2	1.867	17	18.483	24	30.605	USSR
Ἡνωμ. Βασιλείου ...	1	404	5	2.399	10	2.030	3	1.029	19	5.862	16	6.888	British
ΗΠΑ	1	383	1	131	—	—	2	2.485	4	2.999	1	350	USA
Ἱσπανικὴ	3	1.757	—	—	1	305	—	—	4	2.062	9	6.194	Spanish
Ἰσραηλινὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	17.508	Israelite
Ἰταλικὴ	103	107.517	122	134.477	121	128.762	126	109.051	472	479.807	344	413.299	Italian
Κυπριακὴ	6	13.205	31	65.033	62	123.537	27	42.871	126	244.646	114	235.294	Cyprian
Λιβανικὴ	1	263	3	2.846	—	—	2	1.611	6	4.720	8	10.012	Lebanese
Λιβεριανὴ	10	2.865	12	3.203	20	6.568	13	5.114	55	17.750	29	17.638	Liberian
Νορβηγικὴ	1	2.079	—	—	2	1.839	2	4.048	5	7.966	7	6.401	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	15	3.807	9	2.805	4	1.674	8	2.221	36	10.507	56	18.696	Dutch
Παναμαϊκὴ	6	8.484	19	15.355	33	28.580	14	16.499	72	68.918	54	41.449	Panamanean
Σουηδικὴ	—	—	—	—	—	—	1	1.271	1	1.271	3	6.207	Swedish
Τουρκικὴ	15	6.592	17	7.368	12	6.643	21	6.993	65	27.596	39	11.932	Turkish
Φινλανδικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4.246	Finnish
Λοιπαὶ	19	14.208	14	8.970	18	11.684	16	9.971	67	44.843	66	35.591	Other

V: 1. Διελεύσεις ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου, κατὰ σημαίας καὶ φορὰν διάπλου (συνέχεια)
Corinth Canal traffic of merchant ships, of 100 gross tons and over, by flags (continued)

β) Κατευθύνσεως ἐκ Σαρωνικοῦ πρὸς Κορινθιακὸν—b) East-West bound shipping

Σημαῖαι	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Flag
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	**751**	**414.240**	**919**	**630.311**	**982**	**744.148**	**887**	**514.655**	**3.539**	**2.303.354**	**3.152**	**2.204.339**	**Total**
Αἰγυπτιακὴ	7	14.475	9	20.857	14	30.270	8	18.564	38	84.166	39	87.181	Egyptian
Βουλγαρικὴ	16	15.752	12	11.492	10	6.256	10	8.237	48	41.737	58	41.314	Bulgarian
Γαλλικὴ	—	—	4	2.674	1	315	3	3.148	8	6.137	9	9.955	French
Γερμανικὴ (Δυτ.)	7	7.350	16	11.170	14	9.844	10	10.690	47	39.054	37	32.226	German (West.)
Γιουγκοσλαβικὴ	45	16.751	67	68.234	56	67.555	39	27.227	207	179.767	215	158.213	Yugoslavian
Δανικὴ	1	218	3	711	3	1.301	4	2.032	11	4.262	7	3.387	Danish
Ἑλληνικὴ	501	202.397	590	285.064	608	331.786	591	255.532	2.290	1.074.779	2.047	976.385	Greek
ΕΣΣΔ	3	3.111	10	12.824	7	9.514	2	548	22	25.997	26	40.963	USSR
Ἡνωμ. Βασιλείου	5	4.311	5	2.500	7	3.113	6	2.235	23	12.159	21	11.493	British
ΗΠΑ	2	678	2	259	1	131	1	750	6	1.818	1	2.174	USA
Ἱσπανικὴ	1	469	—	—	1	664	—	—	2	1.133	15	12.526	Spanish
Ἰσραηλινὴ	2	2.130	—	—	—	—	—	—	2	2.130	10	26.966	Israelite
Ἰταλικὴ	93	102.718	106	121.873	111	122.332	117	103.982	427	450.905	334	433.931	Italian
Κυπριακὴ	6	10.900	27	55.064	55	112.811	20	33.573	108	212.348	107	222.975	Cyprian
Λιβανικὴ	3	3.735	1	1.351	3	2.873	1	1.351	8	9.310	10	16.648	Lebanese
Λιβεριανὴ	12	4.252	18	9.762	21	7.504	17	11.403	68	32.921	31	20.327	Liberian
Νορβηγικὴ	1	168	—	—	3	2.311	2	1.666	6	4.145	6	5.886	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	7	1.602	10	2.382	8	1.873	10	3.174	35	9.031	34	12.198	Dutch
Παναμαϊκὴ	6	8.106	15	10.612	28	20.382	15	18.106	64	57.206	47	36.661	Panamanean
Σουηδικὴ	1	545	1	545	1	545	—	—	3	1.635	9	12.650	Swedish
Τουρκικὴ	17	4.731	13	5.005	17	4.597	25	8.238	72	22.571	36	12.269	Turkish
Φινλανδικὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Finnish
Λοιπαὶ	15	9.841	10	7.932	13	8.171	6	4.199	44	30.143	53	28.011	Other

V: 2. Διελεύσεις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ φορὰν διάπλου

Corinth Canal traffic of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories

Κατηγορίαι πλοίων	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Ship's category
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
α) Κατευθύνσεως ἐκ Κορινθιακοῦ πρὸς Σαρωνικὸν — a) West-East bound shipping													
Σύνολον	**485**	**198.234**	**616**	**303.614**	**583**	**308.367**	**605**	**287.023**	**2.289**	**1.097.238**	**1.992**	**921.411**	**Total**
Φορτηγὰ	345	119.607	428	137.594	393	134.035	447	160.304	1.613	551.540	1.273	445.793	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	97	34.704	104	48.163	114	47.033	116	58.356	431	188.256	472	197.866	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	22	34.789	73	114.759	70	125.661	38	67.165	203	342.374	173	251.362	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	21	9.134	11	3.098	6	1.638	4	1.198	42	15.068	74	26.390	Other (1)
β) Κατευθύνσεως ἐκ Σαρωνικοῦ πρὸς Κορινθιακὸν — b) East-West bound shipping													
Σύνολον	**501**	**202.397**	**590**	**285.064**	**608**	**331.786**	**591**	**255.532**	**2.290**	**1.074.779**	**2.047**	**976.385**	**Total**
Φορτηγὰ	371	118.094	414	135.211	413	139.744	443	148.156	1.641	541.205	1.308	446.448	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	89	36.820	104	46.850	115	47.109	118	57.377	426	188.156	480	201.900	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	23	38.987	61	97.442	80	144.933	28	49.756	192	331.118	202	305.221	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	18	8.496	4	5.561	—	—	2	243	24	14.300	57	22.816	Other (1)

(1) Ἤτοι : Πλοῖα ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, ἁλιευτικά, πορθμεῖα, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων καλωδίων κλπ.

(1) I.e. Towage, salvage, cable ships, ferry-boats, fishing-boats, etc.

V: 3. Διελεύσεις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, διὰ τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ, κατὰ κατηγορίας πλοίων καὶ φορὰν διάπλου

Suez Canal traffic of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, by categories

Κατηγορίαι πλοίων	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Ship's category
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
α) Κατευθύνσεως ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον — a) North-South bound shipping													
Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**Total**
Φορτηγὰ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other (1)
β) Κατευθύνσεως ἀπὸ Νότου πρὸς Βορρᾶν — b) South-North bound shipping													
Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**Total**
Φορτηγὰ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tankers
Ἐπιβατηγὰ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Passenger ships
Λοιπὰ (1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other (1)

Παρατήρησις: Ἡ διῶρυξ παραμένει κλειστὴ ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου τοῦ 1967.
(1) Ἤτοι: Πλοῖα ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, ἁλιευτικά, πορθμεῖα κλπ.

Note: The Suez Canal has been closed since June 1967.
(1) I.e. Towage, salvage ships, ferry-boats, fishing-boats, etc.

V: 4. Κατάπλοι ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς ἀλλοδαπῆς
Entrance of Greek merchant ships of 100 gross tons and over, in the principal foreign ports

Λιμένες	Ἔτος — 1970 — Year										Ἔτος — 1969 — Year		Port
	Α′ τρίμηνον 1st quarter		Β′ τρίμηνον 2nd quarter		Γ′ τρίμηνον 3rd quarter		Δ′ τρίμηνον 4th quarter		Σύνολον ἔτους Year's total		Σύνολον — Total		
	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Ἅγιος Φραγκῖσκος .	17	87.660	9	66.155	8	46.187	9	54.577	43	254.579	...	...	San Francisco
Ἀλεξάνδρεια	138	431.748	166	444.149	149	464.924	144	424.056	597	1.764.877	439	1.018.428	Alexandria
Ἀμβέρσα	112	480.117	121	527.988	132	620.346	130	587.502	495	2.215·953	438	2.161.346	Antwerp
Ἀμβοῦργον	81	342.501	82	357.186	78	244.639	79	334.275	320	1.278.601	356	1.386.133	Hamburg
Ἀμστερνταμ	13	57.352	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	Amsterdam
Βανκοῦβερ	36	265.768	33	254.775	38	256.826	35	243.476	142	1.020.845	96	790.435	Vancouver
Βαρκελώνη	31	77.026	26	47.711	29	54.117	21	44.652	107	223.506	84	179.910	Barcelona
Βηρυτὸς	79	115.488	101	139.842	89	119.550	85	119.292	354	494.172	288	464.926	Beirut
Βοστώνη	3	24.897	4	25.921	2	16.328	4	30.999	13	98.145	24	164.529	Boston
Γιοκοχάμα	47	350.546	70	503.913	68	438.103	51	505.457	236	1.798.019	...	...	Yokohama
Καράτσι	15	70.967	16	60.375	23	102.881	12	40.061	66	274.284	74	313.576	Karach
Κέϊπ Τάουν	28	167.875	24	124.180	30	167.561	22	107.436	104	567.052	89	450.970	Cape Town
Κόμπε	32	251.204	45	303.006	40	277.770	49	211.455	166	1.043.435	180	1.387.254	Kobe
Κωνσταντινούπολις..	24	29.864	82	154.922	76	146.809	31	38.354	213	369.949	228	350.432	Istanbul
Λάγκος	25	50.903	21	45.630	31	49.998	28	60.662	105	207.193	...	...	Lagos
Λίβερπουλ	37	168.610	32	158.228	36	152.317	47	230.039	152	709.194	133	606.798	Liverpool
Λονδῖνον	18	27.635	29	60.361	16	24.622	23	43.762	86	156.380	92	196.343	London
Μασσαλία	71	201.625	99	240.712	77	238.490	94	203.120	341	883.947	311	861.060	Massalia
Μελβούρνη	10	95.572	12	71.875	10	48.143	4	55.556	36	271.146	...	...	Melbourne
Μοντεβίδεο	14	43.437	12	42.254	15	57.401	15	61.940	56	205.032	...	...	Montevideo
Μπουένος-Ἄϊρες ...	33	127.030	79	394.352	46	180.869	45	163.797	203	866.148	...	...	Buenos-Aires
Νέα Ὑόρκη	92	597.698	91	582.238	87	482.609	89	576.771	359	2.239.316	365	2.370.461	New York
Ὀσάκα	9	54.609	22	126.823	17	122.186	15	83.751	63	387.369	90	635.317	Osaka
Φρεμάντλε	11	68.895	17	139.973	8	64.864	12	104.874	48	378.606	...	...	Fremantle
Ρίο Ἰανέϊρο	9	30.759	12	49.894	18	52.697	12	32.868	51	166.218	...	...	Rio de Janeiro
Ροζάριον	18	104.020	39	232.180	19	97.308	12	56.176	88	489.684	53	345.589	Rosario
Ρόττερνταμ	159	1.037.798	163	1.356.614	151	1.069.125	174	1.117.107	647	4.580.644	572	...	Rotterdam
Ρουὲν	23	69.920	29	72.223	33	77.290	43	91.805	128	311.238	76	196.545	Rouen
Σαϊγκὸν	1	5.016	3	16.144	2	9.907	1	4.671	7	35.738	16	71.042	Saigon
Σάντος	17	58.514	24	81.205	37	121.009	46	192.409	124	453.137	...	...	Santos
Σίδνεϋ	19	132.659	22	160.561	19	118.887	19	151.797	79	563.904	...	...	Sydney
Σμύρνη	8	7.895	9	8.431	15	10.430	15	13.148	47	39.904	79	82.831	Smyrna
Τύνις	10	11.862	12	19.312	16	28.379	15	19.187	53	78.740	...	...	Tynis
Χάϊφα	62	106.267	87	158.793	89	156.443	70	77.465	308	498.968	300	500.216	Haïfa
Χούλλ	6	19.072	9	30.426	5	14.443	6	20.210	26	84.151	19	50.254	Hull


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VI. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ —

VI: 1. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητας —

Εἰδικότητες	Ἔτος 1970 — Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August
Σύνολον	**43.268**	**43.825**	**44.937**	**46.862**	**47.451**	**48.495**	**48.617**	**48.850**
Α' Πλοίαρχοι Α'	**1.178**	**1.196**	**1.223**	**1.253**	**1.302**	**1.322**	**1.449**	**1.457**
Β' Ἀνώτερον προσωπικὸν	**8.093**	**8.305**	**8.497**	**8.877**	**9.028**	**9.211**	**9.477**	**9.549**
1. Καταστρώματος	*2.916*	*2.995*	*3.052*	*3.216*	*3.269*	*3.330*	*3.378*	*3.410*
Ὕπαρχοι	36	43	52	53	52	55	61	61
Πλοίαρχοι Β'	1.238	1.262	1.274	1.349	1.354	1.375	1.420	1.438
Πλοίαρχοι Γ'	1.642	1.690	1.726	1.814	1.863	1.900	1.897	1.911
2. Μηχανῆς	*4.047*	*4.163*	*4.249*	*4.385*	*4.474*	*4.560*	*4.731*	*4.769*
Μηχανικοὶ Α'	1.030	1.068	1.092	1.140	1.186	1.208	1.276	1.287
Μηχανικοὶ Β'	1.491	1.201	1.220	1.275	1.281	1.307	1.353	1.371
Μηχανικοὶ Γ'	1.747	1.815	1.852	1.906	1.957	1.990	2.038	2.047
Μηχανικοὶ πρακτικοὶ	79	79	85	64	50	55	64	64
3. Ἀσυρμάτου	*975*	*982*	*1.002*	*1.048*	*1.064*	*1.086*	*1.122*	*1.124*
Ραδιοτηλ/ταὶ Α' καὶ Β'	975	982	1.002	1.048	1.064	1.086	1.112	1.124
4. Γενικῶν Ὑπηρεσιῶν	*155*	*165*	*194*	*228*	*221*	*235*	*246*	*246*
Οἰκ. ἀξιωματικοὶ Α' καὶ Β'	111	123	144	165	162	171	179	179
Φροντισταὶ	44	42	50	63	59	64	67	67
Γ' Κατώτερον προσωπικὸν	**31.211**	**31.478**	**32.313**	**33.698**	**34.119**	**34.908**	**34.666**	**34.816**
1. Καταστρώματος	*13.954*	*13.982*	*14.243*	*14.674*	*14.634*	*14.883*	*14.961*	*15.037*
Ναύκληροι	1.520	1.438	1.463	1.502	1.742	1.762	1.594	1.606
Ὑποναύκληροι	50	57	67	67	65	74	79	79
Κυβερνῆται Α' καὶ Β'	686	708	713	714	568	575	548	546
Ξυλουργοὶ	540	540	548	569	599	616	593	592
Ναῦται	8.628	8.706	8.887	9.256	9.163	9.312	9.533	9.587
Ναυτόπαιδες	2.530	2.533	2.565	2.566	2.497	2.544	2.614	2.627
2. Μηχανῆς	*8.930*	*8.897*	*9.020*	*9.295*	*10.073*	*10.243*	*9.571*	*9.608*
Ἀρχιθερμασταὶ	550	530	539	530	528	541	550	548
Ἠλεκτρολόγοι	776	785	785	828	818	828	871	880
Μηχανοδηγοὶ Α' καὶ Β'	998	993	1.000	1.051	975	978	1.016	1.024
Λιπανταὶ	1.498	1.503	1.534	1.640	1.677	1.731	1.758	1.761
Θερμασταὶ	1.823	1.785	1.806	1.850	1.840	1.877	1.888	1.880
Ἀντλιωροὶ	146	157	160	163	164	173	185	183
Καθαρισταὶ καὶ ἀνθρακεῖς	1.659	1.712	1.755	1.784	2.685	2.711	1.871	1.889
Χειρισταὶ	124	114	116	115	101	102	113	112
Μαθητευόμενοι μηχανῆς	1.356	1.318	1.325	1.334	1.285	1.302	1.319	1.331
3. Γενικῶν Ὑπηρεσιῶν	*8.327*	*8.599*	*9.050*	*9.729*	*9.412*	*9.782*	*10.134*	*10.171*
Ἀρχιθαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	92	97	113	132	125	135	142	142
Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	1.879	2.014	2.161	2.256	2.153	2.249	2.413	2.423
Βοηθοὶ φροντισταὶ	139	145	175	205	186	202	201	201
Βοηθοὶ θαλαμηπόλοι	3.177	3.276	3.428	3.596	3.553	3.701	3.770	3.786
Ἀρχιμάγειροι	53	55	64	79	69	78	82	82
Μάγειροι Α', Β', Γ'	1.535	1.541	1.607	1.716	1.684	1.729	1.778	1.788
Βοηθοὶ μαγείρου	929	944	956	966	971	991	1.011	1.012
Χυτροκαθαρισταὶ	149	154	176	206	193	210	220	220
Ζαχαροπλάσται	26	25	26	40	33	40	40	40
Λοιπαὶ εἰδικότητες (1)	348	348	344	533	445	447	477	477
Δ' Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν	**10**	**10**	**12**	**12**	**12**	**13**	**12**	**12**
Ἰατροὶ	8	8	10	11	9	10	10	10
Φαρμακοποιοὶ	2	2	2	1	3	3	2	2
Ε' Δόκιμοι	**2.776**	**2.836**	**2.892**	**3.022**	**2.990**	**3.041**	**3.013**	**3.016**
Πλοίαρχοι δόκιμοι	822	830	848	895	887	905	893	893
Μηχανικοὶ δόκιμοι	1.758	1.812	1.849	1.932	1.920	1.948	1.935	1.937
Ραδιοτηλ/ταὶ δόκιμοι	163	152	153	145	135	135	136	137
Οἰκ. ἀξιωματικοὶ δόκιμοι	33	42	42	50	48	53	49	49

Παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνός.
(1) Περιλαμβάνονται οἱ κουρεῖς, οἱ ἀποθηκάριοι κλπ.
* Μέσος ὅρος τῶν στοιχείων τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἔτους.

— EMPLOYMENT OF GREEK SEAMEN

— Greek masters, officers and ratings employed on Greek flag ships of 100 gross tons and over, by speciality

— Year 1970				"Ετος — 1969 — Year		Μέσος όρος έτους * Year's average *		Speciality
Σεπτέμβριος September	'Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	'Ιούνιος June	Δεκέμβριος December	1970	1969	
48.651	**48.241**	**48.584**	**48.639**	**42.997**	**43.793**	**47.202**	**42.505**	**Total**
1.505	**1.509**	**1.535**	**1.546**	**1.098**	**1.173**	**1.373**	**1.114**	**A. Masters**
9.534	**9.529**	**9.701**	**9.752**	**8.009**	**8.178**	**9.129**	**7.904**	**B. Senior personnel**
3.386	*3.401*	*3.462*	*3.488*	*2.866*	*2.946*	*3.275*	*2.848*	*1. Deck*
53	45	42	39	43	41	49	42	Staff officers
1.420	1.424	1.445	1.452	1.203	1.248	1.371	1.205	Chief officers
1.913	1.932	1.975	1.997	1.620	1.657	1.855	1.601	Second officers
4.778	*4.789*	*4.887*	*4.925*	*3.944*	*4.081*	*4.563*	*3.923*	*2. Engine-room and stokehold*
1.315	1.320	1.345	1.356	990	1.033	1.218	990	Chief engineers
1.360	1.360	1.375	1.387	1.158	1.202	1.307	1.162	Second engineers
2.046	2.053	2.109	2.124	1.747	1.767	1.974	1.706	Third engineers
57	56	58	58	49	79	64	65	Other engineers
1.130	*1.130*	*1.153*	*1.155*	*944*	*981*	*1.081*	*934*	*3. Radio*
1.130	1.130	1.153	1.155	944	981	1.081	934	Radio officers
240	*209*	*199*	*184*	*255*	*170*	*210*	*199*	*4. Catering department*
174	153	147	137	189	125	154	144	Pay masters
66	56	52	47	66	45	56	55	Chief caterers
34.640	**34.238**	**34.399**	**34.367**	**31.180**	**31.642**	**33.738**	**30.792**	**C. Lower personnel**
14.965	*15.010*	*15.201*	*15.251*	*13.544*	*14.039*	*14.733*	*13.524*	*1. Deck*
1.614	1.620	1.648	1.654	1.346	1.527	1.597	1.383	Boatswains
76	67	66	59	67	55	67	60	Boatswain's mates
513	519	518	509	721	690	593	701	Skippers
595	592	601	609	530	542	683	522	Carpenters
9.577	9.613	9.728	9.774	8.429	8.679	9.314	8.394	Sailors
2.590	2.599	2.640	2.646	2.451	2.546	2.579	2.464	Ship's boys
9.584	*9.589*	*9.661*	*9.702*	*8.770*	*8.992*	*9.515*	*8.588*	*2. Engine-room and stokehold*
546	548	543	542	548	553	541	532	Chief stokers
896	904	912	926	742	783	851	741	Electricians
1.047	1.058	1.051	1.043	983	1.006	1.019	965	Motor-drivers
1.747	1.743	1.744	1.757	1.435	1.503	1.675	1.429	Greasers
1.858	1.847	1.852	1.855	1.817	1.831	1.847	1.766	Stokers
180	182	183	187	130	146	172	132	Pumpmen
1.868	1.864	1.883	1.909	1.649	1.666	1.966	1.587	Wipers and trimmers
117	117	124	121	115	128	115	120	Motormen
1.325	1.326	1.369	1.362	1.351	1.376	1.329	1.316	Apprentice engineers
10.091	*9.639*	*9.537*	*9.414*	*8.866*	*8.611*	*9.490*	*8.680*	*3. Catering department*
132	116	118	110	144	102	121	117	Chief stewards
2.407	2.255	2.200	2.151	2.170	1.991	2.213	2.063	Stewards
193	167	151	150	190	149	176	178	Assistant caterers
3.749	3.651	3.650	3.613	3.271	3.266	3.579	3.223	Cabin-boys
80	67	59	54	86	59	69	69	Chief cooks
1.776	1.730	1.737	1.726	1.563	1.573	1.696	1.533	Cooks
1.027	1.033	1.050	1.065	895	929	996	890	Assistant cooks
208	179	171	161	219	165	187	182	Kettlecleaners
39	34	28	25	43	26	33	35	Confectioners
480	407	373	359	285	351	420	390	Other specialities (1)
12	**9**	**10**	**10**	**13**	**10**	**11**	**11**	**D. Medical personnel**
10	8	9	8	11	8	9	9	Doctors
2	1	1	1	2	2	2	2	Chemists
2.960	**2.956**	**2.939**	**2.964**	**2.697**	**2.790**	**2.951**	**2.683**	**E. Cadets**
881	882	887	886	799	825	876	803	Cadet deck officers
1.904	1.905	1.892	1.921	1.677	1.764	1.893	1.680	Cadet engineers
130	128	123	123	157	163	138	155	Cadet radio officers
45	41	37	34	64	38	44	45	Cadet pay masters

Note : The numbers refer to the end of each month.
(1) Including barbers, storekeepers, etc.
* Average of the year's figures.

VI: 2. Κατανομὴ Ἑλλήνων ναυτικῶν ἐργαζομένων εἰς ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητας καὶ κατηγορίας πλοίων, τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970

Greek masters, officers and ratings employed on Greek flag ships of 100 gross tons and over, by category of ship and speciality of crew, as on December 31st, 1970

Εἰδικότητες	Κατηγορίαι πλοίων — Ship's category					Speciality
	Σύνολον Total	Φορτηγὰ Dry cargo ships	Δεξαμενόπλοια Tankers	Ἐπιβατηγὰ Passenger ships	Λοιπὰ (1) Miscellaneous	
Σύνολον	**48.639**	**33.024**	**8.829**	**5.100**	**1.686**	**Total**
Α' Πλοίαρχοι Α'	**1.546**	**1.176**	**264**	**61**	**45**	**A. Masters**
Β' Ἀνώτερον προσωπικὸν	**9.752**	**6.940**	**1.886**	**703**	**223**	**B. Senior personnel**
1. Καταστρώματος	*3.488*	*2.548*	*683*	*175*	*82*	*1. Deck*
Ὕπαρχοι	39	—	—	39	—	Staff officers
Πλοίαρχοι Β'	1.452	1.088	252	76	36	Chief officers
Πλοίαρχοι Γ'	1.997	1.460	431	60	46	Second officers
2. Μηχανῆς	*4.925*	*3.550*	*988*	*272*	*115*	*2. Engine-room and stokehold*
Μηχανικοὶ Α'	1.356	1.017	251	58	30	Chief engineers
Μηχανικοὶ Β'	1.387	1.018	244	93	32	Second engineers
Μηχανικοὶ Γ'	2.124	1.468	490	117	49	Third engineers
Μηχανικοὶ πρακτικοὶ	58	47	3	4	4	Other engineers
3. Ἀσυρμάτου	*1.155*	*842*	*215*	*78*	*20*	*3. Radio*
Ραδιοτηλ/ταὶ Α' καὶ Β'	1.155	842	215	78	20	Radio officers
4. Γενικῶν Ὑπηρεσιῶν	*184*	—	—	*178*	*6*	*4. Catering department*
Οἰκ. ἀξιωματικοὶ Α' καὶ Β'	137	—	—	132	5	Pay masters
Φροντισταὶ	47	—	—	46	1	Chief caterers
Γ' Κατώτερον προσωπικὸν	**34.367**	**22.711**	**6.050**	**4.206**	**1.400**	**C. Lower personnel**
1. Καταστρώματος	*15.251*	*10.973*	*2.524*	*859*	*895*	*1. Deck*
Ναύκληροι	1.654	1.202	259	76	117	Boatswains
Ὑποναύκληροι	59	10	1	48	—	Boatswain's mates
Κυβερνῆται Α' καὶ Β'	509	327	35	27	120	Skippers
Ξυλουργοὶ	609	525	50	32	2	Carpenters
Ναῦται	9.774	7.004	1.792	539	439	Sailors
Ναυτόπαιδες	2.646	1.905	387	137	217	Ship's boys
2. Μηχανῆς	*9.702*	*6.669*	*2.150*	*488*	*395*	*2. Engine-room and stokehold*
Ἀρχιθερμασταὶ	542	395	113	29	5	Chief stokers
Ἠλεκτρολόγοι	926	631	207	58	30	Electricians
Μηχανοδηγοὶ Α' καὶ Β'	1.043	715	89	70	169	Motor-drivers
Λιπανταὶ	1.757	1.256	404	86	11	Greasers
Θερμασταὶ	1.855	1.226	519	86	24	Stokers
Ἀντλιωροὶ	187	9	176	2	—	Pumpmen
Καθαρισταὶ καὶ ἀνθρακεῖς	1.909	1.370	468	53	18	Wipers and trimmers
Χειρισταὶ	121	90	5	4	22	Motormen
Μαθητευόμενοι μηχανῆς	1.362	977	169	100	116	Apprentice engineers
3. Γενικῶν Ὑπηρεσιῶν	*9.414*	*5.069*	*1.376*	*2.859*	*110*	*3. Catering department*
Ἀρχιθαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	110	1	2	106	1	Chief stewards
Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	2.151	955	243	941	12	Stewards
Βοηθοὶ φροντισταὶ	150	—	—	147	3	Assistant caterers
Βοηθοὶ θαλαμηπόλοι	3.613	2.118	657	797	41	Cabin-boys
Ἀρχιμάγειροι	54	—	—	54	—	Chief cooks
Μάγειροι Α', Β', Γ'	1.726	1.120	243	336	27	Cooks
Βοηθοὶ μαγείρου	1.065	826	226	8	5	Assistant cooks
Χυτροκαθαρισταὶ	161	—	—	160	1	Kettlecleaners
Ζαχαροπλάσται	25	—	—	25	—	Confectioners
Λοιπαὶ εἰδικότητες	359	49	5	285	20	Other specialities
Δ' Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν	**10**	—	—	**10**	—	**D. Medical personnel**
Ἰατροὶ	9	—	—	9	—	Doctors
Φαρμακοποιοὶ	1	—	—	1	—	Chemists
Ε' Δόκιμοι	**2.964**	**2.197**	**629**	**120**	**18**	**E. Cadets**
Πλοίαρχοι δόκιμοι	886	691	174	16	5	Cadet deck officers
Μηχανικοὶ δόκιμοι	1.921	1.403	445	65	8	Cadet engineers
Ραδιοτηλ/ταὶ δόκιμοι	123	103	10	7	3	Cadet radio officers
Οἰκ. ἀξιωματικοὶ δόκιμοι	34	—	—	32	2	Cadet pay masters

(1) Ἤτοι : Πλοῖα ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, ἁλιευτικά, πορθμεῖα, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων καλωδίων κλπ.

(1) I.e. Towage, salvage, cable ships, ferry-boats, fishing boats, etc.

VI: 3. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, κάτω τῶν 100 Κ.Ο.Χ., κατ' εἰδικότητας καὶ κατηγορίας πλοίων, α) τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1970 καὶ β) τὴν 31ην Ἰουλίου 1970

Greek masters, officers and ratings employed on Greek flag ships of less than 100 gross tons, by category of ship and speciality of crew, a) as on January 31st, 1970 and b) as on July 31st, 1970

Εἰδικότητες	Κατηγορίαι πλοίων — Ship's category					Speciality
	Σύνολον Total	Φορτηγὰ* Dry cargo ships*	Ἐπιβατηγὰ Passenger ships	Ἁλιευτικὰ Fishing boats	Λοιπὰ (1) Miscellaneous	
α) Τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1970 — a) As on January 31st, 1970						
Σύνολον	**3.336**	**1.257**	**732**	**1.155**	**192**	**Total**
Ἀνώτερον προσωπικὸν	**13**	**2**	**3**	**1**	**7**	**Senior personnel**
Πλοίαρχοι Γ'	4	1	1	—	2	Second officers
Μηχανικοὶ Γ'	9	1	2	1	5	Third engineers
Κατώτερον προσωπικὸν	**3.323**	**1.255**	**729**	**1.154**	**185**	**Lower personnel**
Ναύκληροι	58	32	13	9	4	Boatswains
Κυβερνῆται Α'	241	130	43	60	8	Chief skippers
Κυβερνῆται Β'	448	170	84	165	29	Second skippers
Κυβερνῆται Γ'	548	173	133	221	21	Third skippers
Ναῦται	751	296	158	259	38	Sailors
Ναυτόπαιδες	550	250	124	144	32	Ship's boys
Μηχανοδηγοὶ Α'	74	17	30	19	8	Chief motor-drivers
Μηχανοδηγοὶ Β'	98	6	31	49	12	Second motor-drivers
Θερμασταὶ - Λιπανταὶ	17	1	2	10	4	Stokers-greasers
Χειρισταὶ μηχανῆς	250	61	52	131	6	Motormen
Μαθητευόμενοι μηχανῆς	257	104	51	85	17	Apprentice engineers
Θαλαμηπόλοι καὶ βοηθοὶ	11	—	6	2	3	Stewards-cabin boys
Λοιπαὶ εἰδικότητες	20	15	2	—	3	Other specialities
β) Τὴν 31ην Ἰουλίου 1970 — b) As on July 31st, 1970						
Σύνολον	**3.460**	**1.402**	**838**	**1.018**	**202**	**Total**
Ἀνώτερον προσωπικὸν	**11**	**1**	**2**	**2**	**6**	**Senior personnel**
Πλοίαρχοι Γ'	1	—	1	—	—	Second officers
Μηχανικοὶ Γ'	10	1	1	2	6	Third engineers
Κατώτερον προσωπικὸν	**3.449**	**1.401**	**836**	**1.016**	**196**	**Lower personnel**
Ναύκληροι	87	57	21	5	4	Boatswains
Κυβερνῆται Α'	247	118	54	68	7	Chief skippers
Κυβερνῆται Β'	429	169	86	147	27	Second skippers
Κυβερνῆται Γ'	558	203	140	196	19	Third skippers
Ναῦται	769	314	186	234	35	Sailors
Ναυτόπαιδες	555	257	142	126	30	Ship's boys
Μηχανοδηγοὶ Α'	77	12	39	17	9	Chief motor-drivers
Μηχανοδηγοὶ Β'	92	10	37	37	8	Second motor-drivers
Θερμασταὶ - Λιπανταὶ	11	5	—	1	5	Stokers-greasers
Χειρισταὶ μηχανῆς	254	80	69	96	9	Motormen
Μαθητευόμενοι μηχανῆς	267	108	53	88	18	Apprentice engineers
Θαλαμηπόλοι καὶ βοηθοὶ	7	1	2	1	3	Stewards-cabin boys
Λοιπαὶ εἰδικότητες	96	67	7	—	22	Other specialities

(1) Ἤτοι: Πλοῖα ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, πορθμεῖα, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων καλωδίων κλπ.

* Περιλαμβάνονται καὶ τὰ δεξαμενόπλοια.

(1) I.e. Towage, salvage, ferry-boats, cable ships, etc.

* Including tankers.